

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 110 (1992)  
**Heft:** 218

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

**Dienstag**  
10. November 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich.  
Insertenanname: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.-; étranger fr. 134.-.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

**Mardi**  
10 novembre 1992

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

29. Oktober 1992

**A-Z Auto West Züri AG**, in Z ü r i c h, An- und Verkauf von Automobilen und dessen Zubehör sowie Vermittlung von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2404). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Baleri Luigi, von Gossau ZH, in Gossau ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Strickler Hans-Rudolf, von Richterswil, in Bäretswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

29. Oktober 1992

**Aracom Software AG**, in Winterthur, Entwicklung und Vertrieb von EDV-Software sowie Vermittlung von EDV-Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991, S. 4094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rothenfluh Heinrich, von Rain, in Geroldswil, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

29. Oktober 1992

**Bank Cantrade AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1992, S. 4275). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Feuz Kurt, von Beatenberg, in Untergösgenthal, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

29. Oktober 1992

**Bau-Aktiengesellschaft für Hoch- und Tiefbau Zürich**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3512). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Lenggenhager Rudolf, von Mogelsberg, in Bachs, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Oktober 1992

**Bellerive-Immobilien AG**, in Z ü r i c h, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991, S. 4992). Revisoren neu: Reba Revision Revisionsgesellschaft Schweizer Regionalbanken, in Zürich, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992

**Bähler Orthopädie AG**, in Z ü r i c h, Produktion von und Handel mit orthopädischen und verwandten Produkten, mit Einschluss des Reparatur- und Wartungsdienstes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 233). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Grimm Andreas, von Scherzenbach, in Dubendorf, Mitglied des Verwaltungsrats und Vizedirektor, mit Einzelunterschrift.

29. Oktober 1992

**Casa Fide Immobilien AG**, in Stallikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 402). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher Werner A., von Zürich und Schwadernau, in Stallikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1992

**Econova AG**, in Z ü r i c h, Laufbahnberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989, S. 922). Revisoren neu: Maag Mülli, Schöb & Partner AG, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992

**Fabrimex Distribution AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1992, S. 4151). Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992

**Ferax Treuhänd**, in Z ü r i c h, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich des Treuhändwesens sowie Handel mit EDV-Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1556). Revisoren neu: Medat Fiduciaria di M. Kulig, in Paradiso, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992

**Fidevest AG**, in Z ü r i c h, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 949). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wunderbaldinger Ernst, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Neumayr Michael, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1992

**Hans Keller Bauunternehmung AG**, in Weiningen, Planung und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2474). Revisoren neu: Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992

**Hch. Schiess AG**, in Stäfa, Betrieb einer Spenglerei und Ausführung von sanitären Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4735). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Liecht Werner, von Oensingen, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

29. Oktober 1992

**Informix Software AG**, in Z ü r i c h, Herstellung und Vertrieb von Software und damit in Verbindung stehende Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3357). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Königseder Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Strasslach (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.

29. Oktober 1992

**Investmentplan AG**, in Z ü r i c h, Zusammenstellung und Vertrieb von Kapitalanlageprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992, S. 4659). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog Lukas, Dr., von Basel und Hornussen AG, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raths Edwin, von Horgen, in Horgen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1992

**Jean Kloter AG**, in Z ü r i c h, Handel mit Maschinen für das graphische Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 25. 2. 1964, S. 589). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kreis Eugen, von Zürich, in Oberegstringen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Kreis Donald, von Egnach TG und Zürich, in Oberegstringen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Sandmeier Georg, von Staufen AG, in Stadel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oberegstringen).

29. Oktober 1992

**KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA**, in Z ü r i c h, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Revisionsgesellschaft gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1992, S. 3932). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glogg Heinrich, von Meilen, in Breganzona, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehrigger Pierre-Olivier, Dr., von Zürich und Melchnau, in Birnsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gutknecht Jean-Pierre, von Kerzers, in Matran, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Honegger Arthur, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Howald Fritz, von Thörigen, in Collonge-Bellerive, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmid Hans-Jürg, Dr., von Richterswil, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schultz Günther, von Zürich, in Wettswil am Albis, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter des Verwaltungsrats); Matthews Hugh N., britischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats); Buck Arthur, von Kloten und Gebenstorf, in Kloten, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferguson Henry B., britischer Staatsangehöriger, in Veyrier, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Clopath Gion von Clugin, in Veyrier, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Davier André, von Bardonnex, in Soral, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Fischer Rolf, von Stetten AG, in Bremgarten, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Lustenberger Adolf, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Hanimann Peter, von Küsnacht ZH, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mann Nicola J., britische Staatsangehörige, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

29. Oktober 1992

**Lenco AG**, in Z ü r i c h, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1992, S. 3587). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer Susanne, von Weisslingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Oktober 1992

**Locher & Cie AG**, in Z ü r i c h, Führung eines Ingenieurbureaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1992, S. 4680). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sommer Jürg, von Winterthur und Schlatt, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

29. Oktober 1992

**Maraffino Gartenbau AG**, in Seuzach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 523). Revisoren neu: Maraffino-Eugster Annamaria, von Altstätten, in Neftenbach, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992

**Marcimmo AG**, in Z ü r i c h, Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Unternehmensführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2908). Domizil neu: Restelbergstrasse 83, 8044 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fetz Peter, von Thun, in Kilchberg ZH, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cantele Silvio, von Appenzel und Jonschwil, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Manser Albert J., von Zürich und Appenzell, in Illnau-Effretikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit

Kollektivunterschrift zu zweien; Grubenmann Marcel J., von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Pfäffikon ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift). Revisoren neu: Sonderer Jürg, von Speicher, in Domat/Ems, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992

**Natcon Art Ltd**, in K ü s n a c h t, Juwelen, Schmuck, Edelsteine und Kunstgegenstände, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1990, S. 262). Revisoren neu: CZ Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992

**P.P. Sauber AG**, in Hinwil, Konstruktionsbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4636). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neerpasch Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

29. Oktober 1992

**Schmid-Annoncen AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992, S. 2294). Statuten geändert am: 28. 9. 1992. Zweck neu: Betrieb einer Inseratenverwaltung für Pachtorgane und eigener Zeitschriften und Zeitungen, Herausgabe eigener Publikationen sowie Betrieb einer Annoncenexpedition, insbesondere Vermittlung von Annoncen und Verwaltung von Werbeträgern; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre können auch brieflich, durch Telefax oder Telegramm erfolgen, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht etwas anderes vorschreibt. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Haymann Eric, Dr., von Zürich, in Rüschlikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Turkawka Ludwig E., von Zürich, in Küsnacht ZH, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Turkawka Marlyse, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Auditco AG, in Zug, Revisionsstelle.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### 5239 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kanione - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

#### 5249 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

**5250 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
Geschäftseröffnungsverbot - Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.  
Öffentliches Inventar - Auflage.  
Erbchaftsantritt.  
Eredi sconosciuti - Ricerca.  
Beneficio d'inventario - Grida.  
Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV - Sommation selon l'art. 89 ORC.  
Aufforderung gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV - Diffida secondo l'art. 66 cpv. 2 ORC.  
Diffida secondo l'art. 88a ORC.  
Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers - Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.  
Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

#### 5253 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle  
396493-396539

#### 5256 Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

**5257 Beförderung von Waren von der EG nach oder über EFTA-Länder ab 1. Januar 1993.**  
Transport de marchandises de la CE à destination de pays AELE ou à travers ces pays, à partir du 1er janvier 1993.  
Trasporto di merci dalla CE a destinazione di Paesi dell'AEELS o attraverso di essi, a partire dal 1° gennaio 1993.

#### INserate - ANNONCES - ANNUNCI



29. Oktober 1992

**Piaget Verpackungen AG**, in Z ü r i c h, Vertrieb von Verpackungen aller Art, vorwiegend aus Wellpappen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4594). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Model Otto, Dr., von Ermatingen, in Weinfelden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1992

**PSD Parkett AG**, bisher in D ü b e n d o r f, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991, S. 2179). Statuten geändert am: 21. 9. 1992. Sitz neu: Z ü r i c h, Domizil neu: Röteliestrasse 135, 8037 Zürich. Revisoren neu: Bruderer Viktor, von Trogen, in Zürich, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992

**Soclar Products AG**, in M a u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200, vom 15. 10. 1992, S. 4816). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Erismann Martin, von Aarau, in Fällanden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

29. Oktober 1992

**Soder Metallbautechnik AG**, in Z ü r i c h, Planung, Herstellung und Vertrieb von Industrieprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2767). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Fuss Peter, von Teuffenthal BE, in Safenwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häusermann Peter, von Lenzburg, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Guldimann Anton, von Lostorf, in Lostorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Oktober 1992

**A. v. Witzleben Beratungen AG**, in Z ü r i c h, bezweckt international die Beratung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3810). Firma neu: A. v. Witzleben Beratungen AG in Liquidation. Gesellschaft mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 10. 1992 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allemann Richard, Dr., von Zürich, in Herrliberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Liebermann Jürg, von Zürich, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

29. Oktober 1992

**Bibo-Bischof AG**, in W i n t e r t h u r, Betriebs- und Lagereinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992, S. 4215). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 11. 8. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 19. 10. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

29. Oktober 1992

**Cafag Carrosserie- und Fahrzeugbau AG**, in S c h l i e r e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3662). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. 9. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

29. Oktober 1992

**Brügger Bauspenglerei AG**, in V o l k e t s w i l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 538). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 1. 10. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

29. Oktober 1992

**Er-Mak AG in Liquidation**, in K l o t e n, Waren aller Art, insbesondere Lebensmittel, Textilien und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 562). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. Oktober 1992

**Innenarchitekten-Team Walter Müller AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 726). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 9. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

29. Oktober 1992

**Max Meier Elektronik AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1832). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15. 10. 1992 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29. Oktober 1992

**Genossenschaft Migros Zürich**, in Z ü r i c h, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 2598). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balatti Aldo, von Gündelhart-Hörhausen TG, in Boswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Hollenstein Alwin, von Mosnang, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Cockayne Marianne, von Marthalen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Burkhardt Peter von Huttwil, in Adligenswil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Müller Rolf, von Uster, in Döttingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Oktober 1992

**Gasser Metallbau**, in R i c k e n b a c h, Schmiedgasse 3, 8545 Rickenbach, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Metallbau; allgemeine und spezielle Schlosserarbeiten sowie Hydraulikreparaturen und Revisionen. Inhaber: Gasser Stefan, von Lungern, in Frauenfeld. Übrige Zeichnungsberechtigte: Gasser Gabriele, von Lungern, in Frauenfeld, mit Einzelunterschrift.

29. Oktober 1992

**Goshin-Ryu Karate Robert Bättig**, in U r d o r f, Uitikonstrasse 22, 8902 Urdorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führen von Karateschulen und Ausbildung von Instruktor. Inhaber: Bättig Robert, von Römerswil, in Urdorf. Übrige Zeichnungsberechtigte: Bättig Phayuang, von Römerswil, in Urdorf, mit Einzelunterschrift.

29. Oktober 1992

**Kimoli Velos-Motos, M. Molinari**, in S c h l i e r e n, Badenerstrasse 69, 8952 Schlieren, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Reparatur und Verkauf von Velos und Motorfahrzeugern. Inhaber: Molinari Mauro, von Zürich, in Dübendorf. Übrige Zeichnungsberechtigte: Kinast Mikael, schwedischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Einzelprokura.

29. Oktober 1992

**M. Stucki KS-Treuhand**, in Z ü r i c h, Bergstrasse 163, 8032 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Treuhandbüro, insbesondere Erstellen von Bilanzen, Führung von Buchhaltungen sowie Beratungen in diesen Bereichen. Inhaber: Stucki Madeleine, von Oberurnen, in Zürich. Übrige Zeichnungsberechtigte: Gfeller Jean-Claude, von Zürich, in Spreitenbach, mit Einzelprokura.

29. Oktober 1992

**Sukhothai-Food Party-Service Robert Bättig**, in U r d o r f, Uitikonstrasse 22, 8902 Urdorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Party-service mit thailändischen Spezialitäten. Inhaber: Bättig Robert, von Römerswil, in Urdorf. Übrige Zeichnungsberechtigte: Bättig Phayuang, von Römerswil, in Urdorf, mit Einzelunterschrift.

29. Oktober 1992

**Global Reisen R. Cerutti**, in W i n t e r t h u r, Zürcherstrasse 120, 8406 Winterthur, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Produktion von Reisen aller Art. Inhaber: Cerutti Renato, von Zürich, in Zürich.

29. Oktober 1992

**IPL Industriebau-Projektleitung, Peter Wellmann**, Dipl. Architekt ETH, in Z ü r i c h, Projektierung und Ausführung von Industriebauten aller Art, Einzel firma (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1433). Inhaber: Wellmann Peter, von Frauenfeld und Weiningen TG, in Dübendorf (bisher: Wellmann Peter R. J., von Frauenfeld und Weiningen TG, in Stallikon).

29. Oktober 1992

**W. H. Beglinger Finanzberatung**, in H e r r l i b e r g, Einzel firma (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3558). Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Oktober 1992

**Imex, Petö**, in Z ü r i c h, Import und Export von und Handel mit Waren verschiedener Art, Einzel firma (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2767). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Oktober 1992

**Petö Floor**, in Z ü r i c h, Verkauf und Verlegen von Teppichen und Bodenbelägen, Einzel firma (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2926). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Oktober 1992

**Brunner + Bürge Gastronomie**, in W i n t e r t h u r, Marktgasse 49, 8401 Winterthur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1992. Zweck: Beratung und Führung von Gastronomiebetrieben. Gesellschafter: Brunner Peter, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürge Markus, von Mosnang, in Kehrsatz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1992

**Wacker + Bressan**, in U s t e r, Wermatswilerstrasse 87, 8610 Uster, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1992. Zweck: Maler- und Tapezierergeschäft. Gesellschafter: Wacker Arthur, von Staffelfach, in Uster, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bressan Mauro, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1992

**Wollen-Keller & Cie**, in Z ü r i c h, Fabrikation von und Handel mit Textilien, Handel mit Merceriewaren, Handschuhen und Textilrohstoffen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4776). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meister Bruno, von Dachsen, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Oktober 1992

**Reno AG**, in B i r m e n s d o r f, Ausführen von Renovationen, Umbauten, Isolationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 2598). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staudinger Lea, von Lauterbrunnen, in Nussbaumen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Sax Daniel, von Obengrängen, in Obengrängen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hristic Vladimir, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift.

29. Oktober 1992

**N. Bücher AG, Surface Process Technology**, in Z o l l i k o n, Gustav Maurer-Strasse 25, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 1992. Zweck: Technische Beratung und Consulting für die Oberflächenbearbeitungsindustrie, Produktion von und Handel mit dazu benötigten Verbrauchsgütern und anderen technischen Hilfsmitteln sowie Produkte und Prozessentwicklungen; kann sich an Unternehmungen ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen und Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Verwaltungsratsmitglieder: Bucher Nicolas, von Hochdorf, in Bergdietikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bucher Silvia, von Hochdorf, in Bergdietikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Godo Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Herbetingen (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren: UTA, Unternehmensberatungs- und Treuhand AG, Lenzburg, in Lenzburg, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992

**Gate Gourmet Zürich AG**, in Z ü r i c h, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Fluggastronomie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1992, S. 3823). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Höhn Helmut, von Zürich, in Knönau, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Oktober 1992

**Hapa AG**, in V o l k e t s w i l, Druckgeräte für die Verpackungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2499). Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992

**Mitsui Trust Bank (Schweiz) AG**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muto Kazuyuki, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hanigaya Ryuichi, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1992

**Laetus Systeme AG**, in Z ü r i c h, Handel und Vertrieb mit Waren aller Art, insbesondere mit elektronischen und optischen Kontrollsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2499). Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992

**KAB AG**, in D i e t i k o n, insbesondere Fabrikation, Handel und Engineering im Bereich elektronischer Produkte und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2152). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häusler Alex, von Oberägeri, in Kappel am Albis, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Häusler-Schwaller Therese, von Oberägeri, in Kappel am Albis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Künin Anton, von Freienbach, in Cham, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Specht Peter, von Schaffhausen, in Bellikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Berichtigung

**Banca del Gottardo**, in Z ü r i c h, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4912), mit Hauptsitz in Lugano, Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Buri Roger, von Ringgenberg BE, in Hausen bei Brugg, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (nicht: in Hausen am Albis).

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

28. Oktober 1992

**Revl Leasing und Finanz AG**, Zweigniederlassung in Lyss. Leasing und Abzahlungsgeschäfte (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2510), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Langenthal. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

28. Oktober 1992

**Beatrice Krebs, Wohntex**, in Lyss. Handel mit Wohntextilien (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2767). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Gerichtspräsidenten II von Aarberg vom 21. Juli 1992 eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1992

**Berner Kantonalbank**, Zweigniederlassung in Lyss (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5409), Institut des öffentlichen Rechts mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Dr. Eric Buchli, von Safien, in Langenthal; Peter Kappeler, von Wattenwil, in Muri bei Bern; Dr. Jürg Ribben, von Lenk, in Bern; Hanspeter Sieber, von Widnau, in Ettingen, und R. Peter Wyss, von Mürchel, in Thun.

28. Oktober 1992

**Ernst Marti AG**, in K a l l n a c h, Personen- und Sachtransportunternehmung (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4793). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Juni 1992 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Person- und Sachen-Transportunternehmung, von Reisebüros, Lagerbetrieben, Werkstätten; Erbringen von öffentlichen Dienstleistungen wie Kehrichtsammel- und Transportdienst sowie alle weiteren mit vorgenannten Tätigkeiten im Zusammenhang stehenden Sparten; Handel und Verwaltung von Liegenschaften, Fahrzeughandel. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 oder höchstens 6 Mitgliedern. Revisionsstelle: Intra Verwaltungs- + Treuhand AG, Bern. Im übrigen werden keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen durch die Statutenrevision betroffen.

28. Oktober 1992

**Compact Engineering AG**, in S c h ü p p e n (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3647). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, Zweigniederlassung Bern.

28. Oktober 1992

**Maurer + Phillot Reinigungen**, in Lyss, Kollektivgesellschaft, Gebäudeunterhalt und -reinigungen (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1840). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Gaston Phillot. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzel firma durch die Gesellschafter Bruno Maurer. Firma nun: Maurer Reinigungen.

28. Oktober 1992

**Welt-Laden Gruppe Seedorf**, in S e e d o r f, Verein (Neueintragung). Unter diesem Namen besteht ein Verein. Statuten: 21. August 1992. Zweck: Führung eines Ladens mit Produkten, welche mindestens eine der folgenden Bedingungen erfüllen: Produkte aus der 3. Welt, die dort zu gerechten Preisen eingekauft wurden; Produkte, die umweltgerechte hergestellten Alternativen darstellen; Produkte, durch deren Verkauf Institutionen (Heime, geschützte Werkstätten oder ähnliche) im sozialen Bereich unterstützt werden, oder Produkte, die von solchen Institutionen hergestellt werden. Die Mittel des Vereins werden beschafft: durch jährliche Mitgliederbeiträge; Verkauf von Produkten im Welt-Laden, durch private und öffentliche Beiträge und freiwillige Zuwendungen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet einzig das Vereinsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Hauptversammlung; der Vorstand, bestehend aus höchstens 9 Mitgliedern; Mitarbeiter(innen)-Versammlung; Kontrollstelle. Präsidentin, Vizepräsidentin und Sekretärin zeichnen kollektiv zu zweien. Präsidentin ist Barbara von Escher, von Zürich in Seedorf BE; Vizepräsidentin ist Marianne Probst, von Finsterhennen, in Seedorf BE; Sekretärin ist Regula Bürgi, von Olsberg AG, in Seedorf BE. Domizil: Holteracker, c/o Präsidentin.

Büro Bern

29. Oktober 1992

**Intermedia Consultants SA**, in B e r n, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Kommunikation usw. (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1992, S. 1219). Statutenänderung vom 2. April 1992. Aktienkapital von Fr. 50 000 durch Verrechnung nun voll liberiert. Neue Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift sind: Leuzinger Floriane, von Vernier, in Saint-Prex; Leuzinger Pierre, von Vernier, in Saint-Prex; von Bergen Anne-Lise, von Schattenthal, in Bern; Dimitriu Christian, von und in Lausanne; Rifai Abderrahim, ägyptischer Staatsangehöriger, in Bern; de Diesbach Roger, von Pierafortscha, in Rossens; Daniel Paul, von Bottens, in Givisiez; Vasserot Jean-Yves, von Boudry, in Neuchâtel; Steiner Pierre, von Bolligen und Lyss, in Bolligen, und Fontaine Jean-Jacques, von Soral, in Cartigny.

29. Oktober 1992

**Intos AG**, in K ö n i z, EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5255). Neues Geschäftsdomizil: Seftigenstrasse 358, 3084 Wabern.

29. Oktober 1992

**Labor Pfister**, in O s t e r m u n d e n, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Pfister Susanna Maria, von Altavilla und Kerzers, in Muri bei Bern. Institut für Diagnostik und Consulting. Alpenstrasse 10, 3072 Ostermündgen.

29. Oktober 1992

**Hong Kong Lai Ho Lanz**, in B e r n, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Lanz Lai Ho, von Solothurn und Rüttschelen, in Solothurn. Einzelunterschrift führt: Lanz Jürg, von und in Solothurn. Verkauf von asiatischen Lebensmitteln, Geschirr, Kleider, Geschenkartikel sowie andere nicht erwähnte Artikel. Neubrückestrasse 76, 3012 Bern.

29. Oktober 1992

**Maurer & Pizzimenti AG**, in B e r n (Neueintragung). Statuten vom 12. Oktober 1992. Zweck: Betrieb einer Versicherungsagentur. Sie kann sich an einem Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien sind vinkuliert gemäss Statuten. Auf das Aktienkapital geleistete Einlage: Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Maurer Heinz, von Münsingen, in Herrensanden, Präsident, und Pizzimenti Franco, von Aarburg, in Münchenbuchsee, Sekretär und Delegierter. Revisionsstelle: Jaggi Treuhand AG, in Bern. Domizil: Kőnizstrasse 74, 3000 Bern 21.

29. Oktober 1992

**Genesis Technologies AG**, in B e r n, Stereoanlagen usw. (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5209). Bennet Jean-Pierre wohnt nun in Bolligen.

29. Oktober 1992

**Swift AG**, in K ö n i z, Organisation von Messen usw. (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3710). Da keine Einsprachen erfolgt sind, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29. Oktober 1992  
**SPC Bern AG**, in Bern, Gebäudeunterhalt usw. (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4502). Dr. Gilly Jürg M. und Dr. Glich Jürg R. sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Funk Eric führt seine Einzelunterschrift nun als einziges VR-Mitglied. Die Unterschrift von Ruppen-Bosshard Catherine ist erloschen.

Berichtigung  
**Ascom Consult AG**, in Bern (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1992, S. 4257). Richtiges Statutendatum: 28. August 1992.

#### Büro Biel – Bureau de Bienn

29. octobre 1992  
**Home La Rosearia Yolande Bocard**, à Bienn, exploitation d'un home pour personnes âgées (FOSC du 21. 2. 1990, no 36, p. 687). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

29. Oktober 1992  
**H. Wüthrich, Party Factory**, in Biel, Organisation von Veranstaltungen, Vermittlungen von Künstlern (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1992, S. 3825). Neue Adresse: Mühlebrücke 6.

29. octobre 1992  
**J. C. Boisset Vins SA**, à Bienn (FOSC du 5. 10. 1988, no 232, p. 4053). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 11. 6. 1992, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 1 480 000 à fr. 480 000 par le remboursement de 1000 actions nominatives de fr. 1000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement fr. 480 000, divisé en 480 actions nominatives de fr. 1000 chacune. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 733 CO a été constaté par attestation du 26. 10. 1992.

29. oktober 1992  
**Swiss Timing Ltd.**, à Bienn, chronométrage de manifestations sportives de tout genre en Suisse et à l'étranger (FOSC du 29. 9. 1992, no 188, p. 4540). Signature collective à deux est conférée à Edgar Geiser, de Langenthal, à Brügg.

#### Büro Laufen

27. Oktober 1992  
**W. Gwerder-Popovic**, in Liesberg, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3244). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes per 1. 8. 1992 gelöst.

29. Oktober 1992  
**R. Probst, Renpro Racing**, in Zwingen (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 327). Der Inhaber der Firma René Probst wohnt nun in Zwingen.

#### Büro Laupen

27. Oktober 1992  
**Reist & Glaus Holzbau AG**, bisher in Ostermündigen (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1978, S. 2922), Aktiengesellschaft. Statutenänderung: 22. 10. 1992. Sitz nun: 3203 Mühleberg, Gewerbestrasse 3, Buttendried. Ursprüngliche Statuten: 11. 8. 1978. Zweck neu: Betrieb eines Holzbau-/Schreiner- und Zimmereunternehmens; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen, vermieten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, eingeteilt in 50 vinkulierte Namenaktien zu je Fr. 1000. Vinkulierung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Geleistete Einlagen: Fr. 50 000, wovon Fr. 14 000 in der Sacheinlageverträge vom 11. 8. 1978. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Reist, von Sumiswald, nun in Studen, Präsident (bis 1978), Markus Glaus, von Benken SG, in Ostermündigen, Vizepräsident (bisher), Rosmarie Glaus-Rüdy, von Benken und Malans SG, in Ostermündigen, Mitglied und Sekretärin (bisher), Silvia Reist-Bretscher, von Sumiswald, nun in Studen, Mitglied (bisher). Der Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Die übrigen Verwaltungsratsmitglieder führen die Unterschrift nicht. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

#### Büro Nidau

28. Oktober 1992  
**Alb. Wälti AG**, in Täuffelen. Gestaltung von Gartenanlagen (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2771). Prokura Jacqueline Weber-Roth erloschen.

28. Oktober 1992  
**Ingenieurbüro Kurt Häberli**, Dipl.-Chem., bisher in Möriegen. Ingenieurbüro (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 283). Sitz nun: Brügg, Haldenstrasse 23, c/o Inderbitzin Treuhand & Revision AG.

28. Oktober 1992  
**Atlas Copco (Schweiz) AG [Atlas Copco (Suisse) SA]**, in Studen (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2168). Prokura Duca Paolo Mario erloschen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Sergio Camozzi, italienischer Staatsangehöriger, in Haan (Deutschland), Tony Strasser, Vizedirektor, wohnt neu in Biel BE und Bernhard Pittet, Prokurist, wohnt neu in Urtenen-Schönbühl.

#### Büro Schönbühl (Bezirk Konolfingen)

29. Oktober 1992  
**Obi A.G.**, in Zäziwil, Schreineri usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1988, S. 4909). Otto Lüthi, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige VR-Mitglied Peter Obi führt seine Kollektivunterschrift künftig als VR-Präsident. Die Prokura von Hans Beyeler ist ebenfalls erloschen. Revisionsstelle: Kurt Treuhand, Ostermündigen.

29. Oktober 1992  
**Raiffeisenkasse Oberthal**, in Oberthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 220). An der Generalversammlung vom 18. Mai 1992 wurde die Statuten revidiert. Neuer Zweck: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen tätigen sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen kaufen usw. Es werden Anteilscheine zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ «Vorstand» wurde geändert in «Verwaltungsrat». Die Firma lautet neu: Raiffeisenbank Oberthal. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschrift von Annermarie Frikart-Reinhard, Verwalterin, ist erloschen. Neu führt als Verwalterin Kollektivunterschrift zu zweien Therese Roth-Fähmann, von Buchholterberg, in Oberthal.

#### Büro Thun

29. Oktober 1992  
**Walter Frattini jun. AG**, in Heimberg, Betrieb eines Geschäftes für Armierungen im Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2711). Durch Urteil vom 28. September 1992 hat der Gerichtspräsident I von Thun als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

29. Oktober 1992  
**Ulrich Keller**, in Thun. Inhaber der Firma ist Ulrich Keller, von Hagenbuch ZH, in Thun. Erstellung von Sanitär- und Heizungsanlagen. Birkenweg 8, 3604 Thun.

29. Oktober 1992  
**Hans Lüthi, Versicherungs-, Anlage- und Unternehmerberatung**, bisher in Mäglingen (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1988, S. 5050). Sitz nun: 3612 Steffisburg, Oberer Riederweg 111. Inhaber: Hans Lüthi, von Rüderswil, nun in Steffisburg. Geschäftsnatur: Versicherungs-, Anlage- und Unternehmerberatung.

#### Luzern – Lucerne – Lucerna

29. Oktober 1992  
**WAM Line AG**, in Nottwil, Burgacher 10, 6207 Nottwil. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 27. 10. 1992. Zweck: Handel mit Textilien, Sportartikeln und Accessoires aller Art; Kauf, Verkauf und Ausnutzung von Patenten, Lizenzen und Marken aus dem Bereich des Gesellschaftszweckes; geschäftliche, finanzielle und industrielle Operationen mit Wertpapieren oder Immobilien. Aktienkapital: Fr. 100 000.–, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 50 000 einbezahlt sind. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Rinaldo Gadola, von Disentis, in Nottwil. Vizepräsidentin: Annermarie Stöckli, von Wolhusen, in Nottwil. Sekretär: Walter Stöckli, von Wolhusen, in Nottwil. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

29. Oktober 1992  
**IC Inter Capital Invest AG**, in Luzern (SHAB Nr. 153 vom 11. 8. 1992, S. 3782). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4748) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

29. Oktober 1992  
**Raynar Power AG in Liq.**, in Luzern, Generatoren-Transformatorer usw., von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4951). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöst.

29. Oktober 1992  
**Comot A.G.**, in Emmen, Motorfahrzeuge, Zubehör, Bestandteile (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3889). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in Comot A.G. in Liq. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

29. Oktober 1992  
**Investor AG**, in Luzern, Kapitalanlagen in Grundstücken (SHAB Nr. 169 vom 2. 9. 1992, S. 4128). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 88a HRRegV in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in Investor AG in Liq. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

29. Oktober 1992  
**Graber-Data AG**, in Beromünster, EDV-Betrieb (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2315). Hans Graber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Hermann, bisher Aktuar, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

29. Oktober 1992  
**Rosinen Immobilien AG**, in Kriens (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1952). Erwin Kunz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Walter Zanotta, von Arbon, in Kreuzlingen; er zeichnet einzeln.

29. Oktober 1992  
**Mondofair AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Spezialausstellungen usw.; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 454). Der Amtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 20. Januar 1992 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV mangels Einspruch von Amtes wegen gelöst.

29. Oktober 1992  
**Kieswerk Hüswil AG**, in Zell (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3687). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Meur, von Beinwil am See, in Oftringen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Stefan Kaufmann, von und in Schötz.

29. Oktober 1992  
**Oswald Bühler Treuhand AG**, in Luzern (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1104). Die Belege über die besondere Befähigung sind hinterlegt.

29. Oktober 1992  
**Partner Treuhand AG, Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992, S. 4497). Die Prokuren von Dr. iur. Hans Hurter und Eduard Zimmermann sind erloschen.

29. Oktober 1992  
**Schürag AG in Liquidation**, in Nebikon, Schürfraupen, Maschinenfabrik; aufgelöst (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4694). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

29. Oktober 1992  
**Emmen Time AG**, in Emmen, Handel mit Uhren, Schmuck usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 90). Walter Müller und Klara Kelz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Kelz, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Susanna Steiner, von Malters, in Emmen.

29. Oktober 1992  
**Spieß & Eng AG**, in Horw, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Cham, Schreiner- und Möbelerarbeiten, insbesondere Innenausbau (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4369). Diese Firma wird infolge Aufhebung der Filiale in Anwendung von Art. 77 HRRegV von Amtes wegen gelöst.

29. Oktober 1992  
**Baugenossenschaft «Wobag» in Liquidation**, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1200). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

29. Oktober 1992  
**Restaurant Alibaba Isik + Aygul**, in Luzern, Baselstrasse 57, 6003 Luzern; Kollektivgesellschaft, Beginn am 1. 9. 1992. Zweck: Betrieb des Restaurants Alibaba. Gesellschafter: Altun Aygul, türkische Staatsangehörige, in Gontenschwil. Hidir Isik, türkischer Staatsangehöriger, in Reinach AG. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsführer: Cengiz Aygul, türkischer Staatsangehöriger, in Gontenschwil. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

29. Oktober 1992  
**Modeagentur Christina Mühler**, in Adligenswil, Textilien aller Art (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1009). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4771) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

29. Oktober 1992  
**ITV-Treuhand O. Kaufmann & Co.**, in Luzern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1988, S. 4778). Die Belege über die besondere Befähigung sind hinterlegt.

#### Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

29. Oktober 1992  
**Bruno Amstutz**, in S t a n s, Uhrengeschäft usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1985, S. 2280). Neue Firma: **Soft-Time B. Amstutz**. Neue Geschäftsnatur: Führung eines Uhren- und Bijouteriegeschäftes; Handel mit Soft- und Hardware; Ausführung von Folien-Bearbeitungen und Gravuren; Dienstleistungen im Multi-Media-Bereich.

#### Zug – Zoug – Zug

29. Oktober 1992  
**Schulz Management AG**, bisher in Zug, Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Fabrikationsbereich usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2874). Statutenänderung: 27. Oktober 1992. Neuer Sitz: B a r. Adresse: Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar. Neue Firma: **André Schreiner Holding AG**. Neuer Zweck: Erwerb von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Ausübung von Finanzierungs-geschäften sowie Verwaltung von Vermögen für eigene und für Rechnung Dritter; kann Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 50 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 450 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Alfred Lucchini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Marlen Schreiner-Zimmermann, von Erlenbach ZH und Jenins, in Erlenbach ZH. Revisionsstelle: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen.

29. Oktober 1992  
**Restaurations- und Gastronomiebetriebe Rebe AG**, bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4432). Statutenänderung: 27. Oktober 1992. Neuer Sitz: Z u g. Adresse: Alpenstrasse 12, 6304 Zug. Neue Firma: **TRA Traube AG**. Zweck nun: Aufbau und Beratung von Betrieben des Gastgewerbes; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Ursprüngliche Statuten: 27. 6. 1967. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 54 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 und 460 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Sacheinlage anlässlich der Gründung: Aktiven und Passiven der Firma «Altmann & Co.», Strassen- und Tiefbau, in Näfels, gemäss Bilanz per 31. 12. 1966 zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Rudolf Altmann, von Dättlikon, in Zumikon. Revisionsstelle: Robert Tobler, von Lutzenberg, in Pfungen.

29. Oktober 1992  
**Swifiro AG**, in Zug, Im Rötel 10a, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. Oktober 1992. Zweck: Internationaler Warenhandel mit Konsum- und Investitionsgütern, internationale Vermittlungstätigkeit sowie Marketing- und Beratungstätigkeit; kann Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen; Finanzierungen vornehmen sowie Liegenschaften erwerben und belasten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Bertossa, von Wartau, in Bad Ragaz. Revisionsstelle: Finkom AG, in Zug.

29. Oktober 1992  
**Inuvay AG in Liquidation**, in Zug, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Sicherheits- und Unfallverhütungsvorrichtungen usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2297). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRRegV).

29. Oktober 1992  
**Versimmo Beratungs AG**, bisher in Zug, Betrieb eines Versicherungsberatungsbüros usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1990, S. 2785). Statutenänderung: 23. Oktober 1992. Neuer Sitz: U n t e r ä g e r i. Adresse: Höhenweg 51, 6314 Unterägeri. Neuer Zweck: Führung eines Unternehmens für Organisationsdienstleistungen, Projektführungen, Durchführung von Kursen und Seminaren, Ausübung jeglicher treuhändischer Tätigkeit, Beratung, Finanzierung und Vermittlung geschäftlicher Abkommen auf dem Gebiet des Dienstleistungsgewerbes sowie Handel mit Waren aller Art; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ledogard Meier, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Unterägeri. Revisionsstelle: Plus Inter Revisions AG, in Cham.

29. Oktober 1992  
**Iten Bau AG**, in Zug, Projektierung und Bau von Wohn- und Geschäftshäusern usw. (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 742). Die Unterschrift von August P. Heim, Direktor, ist erloschen.

29. Oktober 1992  
**Ivell Holding AG**, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3180). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRRegV).

29. Oktober 1992  
**Mobintex GmbH in Liquidation**, in Zug, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1983, S. 59). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRRegV).

29. Oktober 1992  
**Varian International AG**, in Zug, Vertrieb von elektronischen und technischen Einrichtungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1991, S. 2960). Die Prokura von Dr. Anton Wirthlin ist erloschen.

29. Oktober 1992  
**Gemini Investment AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Anlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1991, S. 4646). Revisionsstelle: Proclente Revisionsgesellschaft, in Zug. Zufolge amtlicher Umbenennung und Domizil nun: H ä m b ü l g, c/o Dr. Christoph Straub.

29. Oktober 1992  
**Ecco Holding AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4842). Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrats führt neu Marcel Hürlimann, von Walchwil, in Zürich.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.



## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

28 octobre 1992

Gogo-Sports Golliard, à Estavayer-le-Lac (FOSC du 13. 7. 1979, no 161, p. 2251). Par ordonnance du 31 août 1992, le Président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé la faillite de Jean-Louis Golliard. La raison est radiée d'office.

28 octobre 1992

Auberge de la Croix-Fédérale, Jean-Philippe et Michèle Schmid, à Gletterens. Jean-Philippe Schmid et Michèle Schmid, tous deux de Genève, à Gletterens, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1990. Exploitation de l'Auberge de la Croix-Fédérale. Adresse: 1544 Gletterens.

## Bureau de Fribourg

29 octobre 1992

Salbex commerce et marketing S. à r. l. (Salbex Handel und Marketing GmbH), à Fribourg, rue Pierre Aebly 209. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27. 10. 1992. But: achat, vente, exportation et importation de marchandises de toutes sortes, notamment de matières premières; marketing et commerce en général, notamment avec Extim S.à.r.l., à Braunschweig (D); acquisition, obtention, exploitation, courtage, octroi et cession de brevets, licences, etc.; représentation commerciale. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré, divisé en deux parts: Ali Kaydul, de Zurich, à Zollikofen, pour une part de fr. 15 000; Salman Kaydul, de Turquie, à Hersbruck (D), pour une part de fr. 5 000. Ali Kaydul, de Zurich, à Zollikofen, est nommé gérant avec signature individuelle. Publications: FOCS.

29 octobre 1992

Norasia Shipping Services SA, à Fribourg, coordination de toutes opérations industrielles, etc. (FOSC du 11. 4. 1991, no 69, p. 1480). Organe de révision: Consulco SA, à Fribourg.

29 octobre 1992

Audit 2000 SA, à Fribourg, société fiduciaire, etc. (FOSC du 17. 5. 1990, no 95, p. 1976). Les documents sur les qualifications particulières sont déposés auprès du registre du commerce de la Sarine.

29 octobre 1992

Comachines S.A., à Fribourg, achat et vente de machines, etc. (FOSC du 23. 12. 1986, no 299, p. 4904). L'administrateur Gaston Baudet a démissionné, sa signature est radiée.

29 octobre 1992

Arthami S.A., à Villars-sur-Glâne, opérations de représentation, etc. (FOSC du 8. 8. 1991, no 151, p. 3453). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège de la société à Riaz (FOSC du 19. 10. 1992, no 202, p. 4872).

29 octobre 1992

Helvira SA, précédemment à Morges (FOSC du 15. 5. 1986, p. 1887). Sièges transférés à Fribourg, place de Notre Dame 4, c/o M. Olivier Brunisholz. But: gestion de biens mobiliers et immobiliers ainsi que de droits dont les actionnaires ou leurs proches sont bénéficiaires, le développement et le commerce de tout produit manufacturé ou non, notamment pharmaceutique. Statuts originaires du 28. 11. 1985 ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication le 5. 10. 1992. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Administration d'un ou de plusieurs membres: L'administrateur Stephan Rinderknecht a démissionné, sa signature est radiée. Olivier Brunisholz, de Fribourg, à Genève est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Gaël Balouzet de Tigny, de France, à Morges, reste directeur avec signature individuelle. Publications: FOCS ou lettre recommandée.

29 octobre 1992

Intersan, Pilon Alain, à Villars-sur-Marly, installation sanitaire (FOSC du 28. 10. 1992, no 209, p. 5031). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Rectification

Diora S.A., à Fribourg (FOSC du 28. 10. 1992, no 209, p. 5031). La signature collective à deux de Bruno Kistler est maintenue (et non pas radiée).

## Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

29 octobre 1992

Caisse Raiffeisen de Cressier sur Morat, à Cressier, société coopérative (FOSC du 28. 2. 1992, no 40, p. 926). A l'assemblée générale du 27. 3. 1992, les statuts ont été partiellement révisés. Selon les préceptes coopératifs de Frédéric-Guillaume Raiffeisen, la banque a pour objectif d'effectuer toutes opérations bancaires usuelles, y compris d'acheter, de vendre, de construire ou de transformer des immeubles à propre usage ainsi que d'acheter, de vendre, de construire ou de transformer des immeubles se trouvant ou risquant de se retrouver en liquidation forcée. Parts sociales de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum. L'assemblée générale a décidé de conserver le montant des parts sociales à fr. 200. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration. La raison sociale a été modifiée en Banque Raiffeisen de Cressier FR. Les autres modifications concernent des points non soumis à publication.

29 octobre 1992

Perler et Wermuth Heizungen AG, in Gurmels (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1100). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans W. Seelhofer, Präsident, infolge Demission. Fritz Wermuth, bisher Delegierter des VR, ist neu Präsident; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

29 octobre 1992

Sanitrapide, Pastor et Kebaili, à Vuarmarens, installations sanitaires (FOSC du 19. 12. 1990, no 247, p. 5041). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 69 al. 3 ORC.

29 octobre 1992

D. Stefanovic, machiniste de remplacement, à Villaz-St-Pierre, machiniste de chantier indépendant (FOSC du 14. 4. 1992, no 70, p. 1621). Par ordonnance du 6 juillet 1992, le président du Tribunal civil de la Glâne a déclaré le titulaire en état de faillite.

29 octobre 1992

Jean-Marie Vaucher, à Vauderens, ébénisterie, décoration (FOSC du 25. 7. 1990, no 142, p. 2982). Par ordonnance du 27 juillet 1992, le président du Tribunal civil de la Glâne a déclaré le titulaire en état de faillite.

## Büro Tafers (Bezirk Sense)

29. Oktober 1992

Werner Staub AG, Zweigniederlassung in Düringen, Betrieb einer Malerei-Gipserei (SHAB Nr. 100, vom 1. 5. 1975, S. 1169). Werner Staub, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist: Heinz Staub, bisher Sekretär des Verwaltungsrates. Neuer

Sekretär ist: Hans-Ulrich Staub, bisher Mitglied des Verwaltungsrates. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Elisabeth Staub-Schäfer, alle von Thörigen, in Neuenegg. Alle Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Lebern in Solothurn

28. Oktober 1992

Raiffeisenkasse Rüttenen, in Rüttenen (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990, S. 4819). Statutenänderung: 21. 3. 1992 (auch in bezug auf nicht publizierten Sachverhalt). Name nun: Raiffeisenbank Rüttenen. Zweck nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankmässigen Formen zu tätigen sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben, wobei die Generalversammlung den Anteilsscheinnennwert unverändert auf Fr. 200 belassen hat. Das Organ Vorstand wurde umbenannt in Verwaltungsrat.

## Büro Thal-Gäu in Balsthal

28. Oktober 1992

Why not-Modeversand Junker, in Balsthal, Grünigweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Junker, von und in Balsthal. Handel mit und Vertrieb von Modedartikeln.

28. Oktober 1992

Kurt Studer, in Oensingen, Hohle Gasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Studer, von Niederwil SO und Oensingen, in Oensingen. Betrieb des Gasthof Frohsinn.

## Büro Wasseramt in Solothurn

Berichtigung

MTO Ingenieur AG, in Lohn (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4820). Der Präsident des Verwaltungsrates heisst richtig: Ralph Alfons Josef Würth, von Berg SG, in Arch BE.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

28. Oktober 1992

Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992, S. 5103). Katharina Fasnacht, Prokuristin, heisst nun Katharina Glaus, ist nun Bürgerin von Benken SG und Munteler und wohnt nun in Appenzell.

28. Oktober 1992

Fiducia Bankenrevision AG, in Basel (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1992, S. 4612). Unterschriften Emil Helbling, Yvan Maendly, Hanspeter Sieber und Robert Wulschleger, Zeichnungsberechtigte, sowie Philippe Ruchet, Vizedirektor, erloschen.

28. Oktober 1992

Holz + Partner, Architekten, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 849). Domizil nun: Kannenfeldstrasse 22.

28. Oktober 1992

S-Decanter AG, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1980, S. 3515). Revisionsstelle: Franz Klarer, von Basel, in Binningen.

28. Oktober 1992

E. & A. Selm AG, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1679). Revisionsstelle: Aviso Treuhand AG, in Basel.

28. Oktober 1992

Otto Siek International AG, in Basel, Getränkeabfüllanlagen usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2582). Revisionsstelle: Treuhandpartner HB & P, in Basel.

28. Oktober 1992

Siebdruk Adriano Iannuzzi + Peter Lagos, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3562). Adriano Iannuzzi, Gesellschafter, wohnt nun in Münchenstein.

28. Oktober 1992

Teamlink AG, in Basel, Hardware usw. (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1992, S. 2574). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marc von Däniken; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Peter H. Müller, von Basel, in Biel-Benken.

28. Oktober 1992

Trafina Privatbank AG, in Basel (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1153). Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Paul R. Feuermann, von Basel, in Binningen, und Dr. Georg von Schönau, deutscher Staatsangehöriger, in Schwörstadt (D). Revisionsstelle: Fiducia Bankenrevision AG, in Basel.

28. Oktober 1992

Trimexpo Handels AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1296). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Roland Karl Hauser, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Doris Hauser, von Rottenschwil, in Bluche.

28. Oktober 1992

Typing-office Geffke-Koller & Valcarce, in Basel, Kollektivgesellschaft, Schreibarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1991, S. 3665). Domizil nun: Riehenstrasse 314.

28. Oktober 1992

Medatech, Dieter Leppert, in Basel, medizinische Apparate usw. (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1354). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Hans Dieter Leppert, wurde durch das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt am 24. 8. 1992 der Konkurs erkannt. Das Konkurskenntnis wurde durch Urteil des Appellationsgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 13. 10. 1992 bestätigt.

28. Oktober 1992

Abodi AG, Stellenvermittlung, in Basel (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3266). Gesellschaft durch Konkurs vom 16. 10. 1992 aufgelöst. Firma nun: Abodi AG, Stellenvermittlung in Liq.

28. Oktober 1992

Alba-Renova AG, in Basel, Renovierungen von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 250). Gesellschaft durch Konkurs vom 16. 10. 1992 aufgelöst. Firma nun: Alba-Renova AG in Liq.

28. Oktober 1992

Balfresh-Logistik AG, in Basel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4639). Gesellschaft durch Konkurs vom 14. 10. 1992 aufgelöst. Firma nun: Balfresh-Logistik AG in Liq.

28. Oktober 1992

Centraplan AG, in Basel, zentrale Planung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 1649). Gesellschaft durch Konkurs vom 5. 10. 1992 aufgelöst. Firma nun: Centraplan AG in Liq.

28. Oktober 1992

Disag, Display-Service AG, in Basel, Dekorations- und Ausstellungs-Systeme usw. (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3516).

Gesellschaft durch Konkurs vom 15. 10. 1992 aufgelöst. Firma nun: Disag, Display-Service AG in Liq.

28. Oktober 1992

MBF Air Tec AG, in Basel, mikrobiologische Filtertechnik usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5484). Gesellschaft durch Konkurs vom 6. 10. 1992 aufgelöst. Firma nun: MBF Air Tec AG in Liq. (MBF Air Tec SA in liq.) (MBF Air Tec Ltd in liq.).

28. Oktober 1992

TS Tex Sales SA, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 202). Gesellschaft durch Konkurs vom 9. 10. 1992 aufgelöst. Firma nun: TS Tex Sales SA in liq.

28. Oktober 1992

ZSM Zutter, Sommer Marketing AG, in Basel (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 794). Gesellschaft durch Konkurs vom 19. 10. 1992 aufgelöst. Firma nun: ZSM Zutter, Sommer Marketing AG in Liq. (ZSM Zutter, Sommer Marketing SA in liq.) (ZSM Zutter, Sommer Marketing Ltd in liq.).

28. Oktober 1992

Merz Consultants AG, in Basel, Vermittlung von Personal usw. (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 905). Domizil: Oetlingerstrasse 10, nun eigene Räumlichkeiten. Statutenänderung: 16. 10. 1992. Firma nun: Artfinish AG (Artfinish SA) (Artfinish Ltd). Zweck nun: Betrieb einer Designagentur. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie auch Immobilien erwerben und veräußern. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebene Briefe. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hanspeter Vogelbach, Präsident. Unterschrift erloschen. Dr. Dominique Etienne Merz, nun in Arlesheim, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Revisionsstelle: Albeda Treuhand und Revisions AG, in Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

28. Oktober 1992

Die Schwalbe Transportvermittlung S. Ferrero, in Basel, Jacob Burckhardt-Strasse 67, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Saturnino Ferrero, spanischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Transportvermittlung.

28. Oktober 1992

Espa-Creditos Kreditvermittlung J.R. Cagigal del Rio, in Basel, Blauenstrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Juan Ramon Cagigal del Rio, spanischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Vermittlung von Krediten.

28. Oktober 1992

Dr. V. Marelli, in Basel, Riehenstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Vittorio Marelli, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Unternehmensberatung.

28. Oktober 1992

Röschli + Partner, in Basel, Sattelgasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1992. Gesellschafter: Daniel Röschli, von Basel und Winterthur, in Basel, und Walter Wagner, von Gunzgen, in Nunningen. Geschäftsnatur: Vertrieb von CAD-Software im Bereich Architektur, Ingenieurwesen und Konstruktion, sowie deren Einführung, Schulung, Wartung, Programmierung usw.; Beratung, Konzeption und Realisation von Facility Management-Projekten.

28. Oktober 1992

B. Wymann, in Riehen, Restaurant (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1987, S. 2197). Firma infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Bertha Wymann Schultheiss + Hans-Peter Schultheiss», in Riehen, erloschen.

28. Oktober 1992

Bertha Wymann Schultheiss + Hans-Peter Schultheiss, in Riehen, Aussere Baselstrasse 159, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1992. Gesellschafter: Hans-Peter Schultheiss, von und in Riehen, und Bertha Wymann Schultheiss, von Entlebuch und Riehen, in Riehen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «B. Wymann», in Riehen. Geschäftsnatur: Betrieb eines Restaurants.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

28. Oktober 1992

Ansong AG, in Muttensz, Vertrieb von Produkten der Beleuchtungsindustrie usw. (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4543). Statutenänderung: 26. Oktober 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragung der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Revisoren neu: M & P Meng und Partner AG, in Baden.

28. Oktober 1992

Mögro AG, in Allschwil, Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1988, S. 2474). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Otto Müller, von und in Basel.

28. Oktober 1992

KBA B. Suter, in Pratteln, Hagenbachweg 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Suter, von und in Pratteln. Geschäftsnatur: Brandschuttschutten, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Baumaterialien.

28. Oktober 1992

Treuhandgesellschaft Bugmann + van der Klugt, in Liestal, Rheinstrasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Oktober 1992. Gesellschafter: Marcel Bugmann-Stevens, von Döttingen, in Ormingen, und Robert Hendrik van der Klugt, niederländischer Staatsangehöriger, in Bubendorf. Geschäftsnatur: Beratung und Übernahme von Finanz- und Betriebsbuchhaltungen, EDV-Beratung, Import und Export Service, Organisations-Beratung.

28. Oktober 1992

H. Silvestri AG, in Bottmingen, Durchführung aller Arbeiten und Handel mit Produkten im Bereich des Baus und der Renovation von Immobilien usw., deren Löschung im SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992, S. 3805, veröffentlicht wurde, wird von Amtes wegen wieder eingetragen. Gebhard Frei, der einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator, weiterhin einzeln. Firma nun: H. Silvestri AG in Liq.

28. Oktober 1992

HQ Multimedia Handels AG, in Sissach (SHAB Nr. 125 vom 2. 2. 1992, S. 3049). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Hanna Huber; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsdelegierter mit Einzelunterschrift neu: Antoine S. Gerschel, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist.

28. Oktober 1992

HQ Lern- und Informationssysteme AG, in Sissach (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5484). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Robert S. Schratzer, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsdelegierter mit Einzelunterschrift neu: Franz J. Aatz, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist.

28. Oktober 1992

**Hausmatt Automobile AG**, in Hölstein, Hauptstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. Oktober 1992. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Autospengerei sowie Neu- und Occasionswagenhandel. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragung der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Alex Schneider, von Langenbruck, in Lupsingen, Präsident; Rolf Schneider, von Langenbruck, in Hölstein, und Urs Schneider, von Langenbruck, in Hölstein, alle mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Kurt Schneider, von Langenbruck, in Hölstein. Revisoren: Salathe Treuhänd, in Hölstein, Revisionsstelle.

28. Oktober 1992

**Kolb AG**, in E t t i n g e n, Installation und Reparatur von elektrischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1987, S. 76). Einzelprokura neu: Marcel Bruno Kolb, von Güttingen, in Eitingen.

28. Oktober 1992

**Uniflora AG**, in Reinach, rationelle Pflanzenaufzucht und Grosshandel mit Zierpflanzen usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1698). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 29. September 1992.

28. Oktober 1992

**RSM Litho 2000 AG**, in Füllinsdorf, Fotolitho und Rohscons usw. (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1990, S. 4973). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Wolfgang Böttcher, Präsident, und Josef Kaiser; Unterschriften erloschen. Martin Murbach, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Direktor weiterhin einzeln. Susanne Althaus, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun Susanne Murbach-Althaus, nun von Gächlingen und Eptingen.

28. Oktober 1992

**Pharmasif AG**, in Birsfelden (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1990, S. 4041). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1992

**Soudo-Chem AG**, in Aesch, chemisch-technische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 406). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 9. Oktober 1992. Firma neu: **Soudo-Chem AG in Liq.** (**Soudo-Chem SA in liq.**) (**Soudo-Chem Ltd in liq.**). Hanspeter Müller, welcher aus dem Verwaltungsrat ausscheidet, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

28. Oktober 1992

**CBT Informatik AG**, in Liestal (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1992, S. 4023). Prokura Kuno Zimmermann erloschen.

28. Oktober 1992

**Theurillat Bau AG**, Zweigniederlassung in Münchenstein (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 1001), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Fritz Engoloch-Erni, Direktor, erloschen. Prokura Alfred Schläpfer erloschen.

28. Oktober 1992

**Fritz Bertschi AG**, in Birsfelden, Kaffeerösterei usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1974, S. 2029). Revisoren neu: Bütiker Treuhänd AG, in Olten, Revisionsstelle.

28. Oktober 1992

**Endress + Hauser Finanz AG**, in Reinach (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 7). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Klaus Endress, welcher nun als Direktor Einzelunterschrift führt. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Urs Endress, von Schaffhausen, in Neuenburg. Klaus Riemenschneider, Direktor, wohnt nun in Wehr (D).

28. Oktober 1992

**Endress + Hauser (International) Holding AG**, in Reinach (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 7). Direktoren mit Einzelunterschrift neu: Klaus Endress, von Schaffhausen, in Reinach BL; Urs Endress, von Schaffhausen, in Neuenburg, und Klaus Riemenschneider, deutscher Staatsangehöriger, nun in Wehr (D), dessen Prokura erloschen ist.

28. Oktober 1992

**Endress + Hauser Consult AG**, in Reinach, Beratung von Industrie- und Handelsunternehmen in den Bereichen Management-Information usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 78). Direktoren mit Einzelunterschrift neu: Klaus Endress, von Schaffhausen, in Reinach BL, und Urs Endress, von Schaffhausen, in Neuenburg. Klaus Riemenschneider, Direktor, wohnt nun in Wehr (D).

28. Oktober 1992

**Mestra AG**, in Reinach, Steuerung, Koordination und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 181). Direktoren mit Einzelunterschrift neu: Klaus Endress, von Schaffhausen, in Reinach BL; Urs Endress, von Schaffhausen, in Neuenburg, und Klaus Riemenschneider, deutscher Staatsangehöriger, in Wehr (D), dessen Prokura erloschen ist.

28. Oktober 1992

**Computer Network Tschulin AG**, in Münchenstein, Handel mit Computerhard- und -software usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2912). Domizil nun: Ringstrasse 6.

28. Oktober 1992

**Refa AG**, in Allschwil, Werbung usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1989, S. 160). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Walter Zeller, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Sidler, von Luzern, in Allschwil, Präsident, und John Martin Manser, von Appenzel, in Riehen, Mitglied. Revisoren neu: Bruno Vogt, in Aesch BL, Revisionsstelle.

Berichtigung

**Parquet- und Bodenbeläge B. Bogdanovic**, in Münchenstein (SHAB Nr. 182 vom 21. 9. 1992, S. 4415). Die Geschäftsadresse lautet richtig: Emil Frey-Strasse 49, nicht wie irrtümlich publiziert (Emil Frey-Strasse 59).

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

28. Oktober 1992

**Schiesser Eminence Holding AG**, in Stein am Rhein (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2890). Statutenänderung: 30. Juni 1992. Übernahme infolge Fusion: Aktien von Fr. 10 374 767 und Passiven von Fr. 10 224 956 der «Saprima-Holding AG», in Zug, gemäss Fusionsvertrag vom 30. Juni 1992 und Bilanz per 31. Dezember 1991, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktienübergang von Fr. 149 811 erhalten die Aktionäre der «Saprima-Holding AG» 100 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Schiesser Eminence Holding AG». Demgemäss wurde das Aktienkapital der «Schiesser Eminence Holding AG» von Fr. 4 200 000 um Fr. 100 000 auf Fr. 4 300 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist nun eingeteilt in 4300 Namenaktien zu Fr. 1000. Beat Kaufmann, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrat),

ist nun VR-Delegierter; er zeichnet weiterhin zu zweien. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Günter Schönepauck, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Geschäftsführer.

28. Oktober 1992

**Gewerbehau Tobeläcker AG**, in Neuhausen am Rheinfalt (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5075). Bruno Nyffenegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Oechslin, bisher Vizepräsident, ist nun VR-Präsident; nun VR-Präsident; er zeichnet weiterhin zu zweien. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die VR-Mitglieder: Zivorad Mirkovic, Alexander Roost, Otto Weltin, Siegfried Greis, Werner Mändli.

## Appenzel A. Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

29. Oktober 1992

**Dataland Informatik AG**, in Herisau, Handel mit Computersystemen und Zubehör usw. (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1068). Einzelprokura wurde erteilt an: Albert Berger, österreichischer Staatsangehöriger, in Lustenau (A).

29. Oktober 1992

**Kümpel, Niederer, Salchinger Heizung Sanitär AG**, in Heiden (SHAB Nr. 68 vom 6. 4. 1990, S. 1354). Walter Niederer, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Johann Salchinger, bisher Mitglied des VR, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung: Peter Bianchi, von Heiden, in Wald AR.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

28. Oktober 1992

**Markus Inauen AG**, Antik-Schreinerei, in Degersheim (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1984, S. 1972). Revisionsstelle: Rickenbacher Rudolf, von Illgau, in Degersheim.

28. Oktober 1992

**Intunix AG**, in St. Gallen, Entwicklung von Software usw. (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1992, S. 3592). Revisionsstelle: H. Keller Revision und Treuhänd AG, in Kronbühl (Wittenbach).

28. Oktober 1992

**Walter Keller, Möbel-Design AG**, in Wil (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1980, S. 1806). Revisionsstelle: Treuhänd und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz.

28. Oktober 1992

**PC AG**, in Widnau, Vertrieb von Computersystemen usw. (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4673). Revisionsstelle: Gobbo Verwaltungs AG, in St. Gallen.

28. Oktober 1992

**PMA - VALV AG**, in Balgach, Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1064). Revisionsstelle: Zovag Treuhänd AG, in Au SG.

28. Oktober 1992

**Paul Büchel Immobilien AG**, in Au (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1988, S. 4158). Revisionsstelle: H. Keller Revision und Treuhänd AG, in Kronbühl (Wittenbach).

28. Oktober 1992

**HTS Hotel Travel Services Ltd**, in St. Gallen (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1985, S. 4271). Revisionsstelle: Finanz-Treuhänd Zürich, in Zürich.

28. Oktober 1992

**Büchi AG, Metallwarenfabrik**, in Wil (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2622). Revisionsstelle: OBT Treuhänd AG, in St. Gallen.

28. Oktober 1992

**GTE Gesellschaft für technische Entwicklung AG**, in Jona (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1044). Revisionsstelle: Künzi Immobilien AG, in Rütli ZH.

28. Oktober 1992

**Flucorrex AG**, in Gossau, Gerenstrasse 61, 9202 Gossau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 10. 1992. Zweck: Planung, Herstellung und Verkauf von Apparaten, Behältern und dergleichen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, mieten oder vermieten. Aktienkapital: Fr. 900 000. Liberierung: Fr. 180 000. Aktien: 900 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Namenaktien sind vinkuliert. Verwaltungsratsmitglieder: Eigenmann Guido, von Waldkirch, in Gossau SG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Treuhänd Hohl AG, in Uzwil, Revisionsstelle.

28. Oktober 1992

**Rino Scherrer Architekturbüro AG**, in Mosnang, Dottingen, 9607 Mosnang, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 10. 1992. Zweck: Führen eines Architekturbüros, Übernahme von Generalunternehmeraufträgen, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften sowie Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 60 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlagen: Die Gesellschaft übernimmt Büro-Einrichtungen und -Geräte zum Preise von Fr. 60 000, wofür 100 zu 60% liberierte Aktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weiteres Geschäftslokal: Lerchenfeldstrasse 14, 9500 Wil. Verwaltungsratsmitglieder: Scherrer-Huber, Blanca, von Mosnang, in Mosnang, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Scherrer Rino, von Mosnang, in Mosnang, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Gebert Urs, von Eschenbach SG, in Wil SG, Revisionsstelle.

28. Oktober 1992

**Steiner Jucker Wehrli AG**, in St. Gallen, St. Jakobstrasse 21, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 10. 1992. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Oktober 1992 eine komplette CAD-Anlage mit Hard- und Software zum Preise von Fr. 75 000,- wofür 75 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Namenaktien sind vinkuliert. Verwaltungsratsmitglieder: Wehrli, Edwin, von Mauren, in Gossau SG, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blumer Hermann, von Schwanden GL und Waldstatt, in Waldstatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fitze Alfred, von Stein AR und Bischofszell, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann Guido, von Muelen und Sitterdorf, in Morschwil, Mitglied des Ver-

waltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jucker Heinz, von Wildberg, in Herisau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner Franz, von Schmiedrued, in Hundwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strecke Wilfried, von Wittenbach, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Riklin & von Gunten Treuhänd AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

28. Oktober 1992

**Fäh und Baumann AG**, in Wil, Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4762). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Bucher Kurt, von Wetzikon ZH und Schleinkon, in Berg TG, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1992

**Ippolito AG**, in St. Gallen, Führung einer Modeboutique, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2531). Revisoren neu: Treviso Treuhänd AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

28. Oktober 1992

**Malerei Geisser AG**, in Gossau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 201). Weiteres Geschäftslokal: Mühlestrasse 2p, 9100 Herisau.

28. Oktober 1992

**Comestibles Manini AG**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4568). Firma neu: **Comestibles Manini AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis vom 2. Oktober 1992.

28. Oktober 1992

**GWH AG für Gewerbe-, Wohn- und Haushalteinrichtungen**, in Sennwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 201). Firma neu: **GWH AG für Gewerbe-, Wohn- und Haushalteinrichtungen in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis vom 27. Juli 1992.

28. Oktober 1992

**Ernst Schlegel Hotel Krone**, in Marbach, Dorfplatz 2, 9437 Marbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hotelbetrieb. Inhaber: Schlegel Ernst, von Flums, in Marbach. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV).

28. Oktober 1992

**Josef Zeller-Meier**, in Quartten, Sögggen, 8883 Quartten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen des Restaurants Eintracht. Inhaber: Zeller-Meier Josef, von Quartten, in Quartten. Übrige Zeichnungsberechtigte: Zeller-Meier Bernadette, von Quartten, in Quartten, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1992

**W. Zwald, in Ebnat-Kappel**, Hüslbergstrasse 7, 9642 Ebnat-Kappel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Unterstützung temporärer Führungseinsätze für Klein- und Mittelbetriebe. Inhaber: Zwald Walter, von Hasliberg, in Ebnat-Kappel.

28. Oktober 1992

**Happy Music Gerda Egert**, in Mels, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 369). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Oktober 1992

**HTI Mata**, in St. Gallen, Computerhandel usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3523). Eröffnung des Konkurses über Inhaber gemäss Konkurskenntnis vom 8. Oktober 1992.

29. Oktober 1992

**Maiehen Tankchutz Widnau AG**, in Widnau (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1502). Revisionsstelle: Heeb Linus, von Altstätten, in St. Margrethen.

29. Oktober 1992

**Real Marketing PR AG**, in Wil (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992, S. 4220). Revisionsstelle: Weber Treuhänd AG, in St. Gallen.

29. Oktober 1992

**Stepchem Trading AG**, in Wil, Handel mit chemischen Kunststoffprodukten usw. (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1987, S. 2561). Revisionsstelle: KS Revisions-AG, in Wil SG.

29. Oktober 1992

**Kast AG, Oberbüren**, in Oberbüren, Ausführung von Revisionen und Servicearbeiten usw. (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990, S. 1546). Revisionsstelle: Treviso Treuhänd AG St. Gallen, in St. Gallen.

29. Oktober 1992

**Wettmer Kieswerk AG**, in Dreien, Gemeinde Mosnang (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2476). Revisionsstelle: Weber Treuhänd AG, in St. Gallen.

29. Oktober 1992

**Venturo Fabrics AG**, in Rebstein, Herstellung von modernen, avantgardistischen Stoffen usw. (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3885). Revisionsstelle: von Gunten Othmar, von Ernetschwil, in St. Gallen.

29. Oktober 1992

**BF AG**, in Widnau, Betrieb einer Generalunternehmung des Baugewerbes usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1534). Revisionsstelle: Schotzter Peter, von Eggersriet, in Rheineck.

29. Oktober 1992

**Haas & Partner AG, dipl. Bauing. HTL/ETH/SIA, Ingenieure und Planer**, in Jona (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1986, S. 4445). Revisionsstelle: Zanoni Hans L., von Rapperswil SG, in Rapperswil SG.

29. Oktober 1992

**WGF-Gamvertriebs-AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1984, S. 3208). Revisionsstelle: Bleichenbacher + Steiger Treuhänd AG, in Herisau.

29. Oktober 1992

**Carline AG**, in St. Gallen, Handel mit leichten Motorwagen usw. (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1992, S. 4986). Revisionsstelle: Pro Cura A.G. Revisions- und Treuhändgesellschaft, in St. Gallen.

29. Oktober 1992

**Faisst + Partner AG**, in Eschenbach, Betrieb eines Elektro-Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 644). Revisionsstelle: Zanoni Hans L., von Rapperswil SG, in Rapperswil SG.

29. Oktober 1992

**Knop & Reitze AG Gartengestaltung**, in St. Gallen (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2837). Revisionsstelle: Visura Treuhänd-Gesellschaft, Agentur St. Gallen, in St. Gallen.

29. Oktober 1992

**Baerlocher & Co. AG**, in Rheineck, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 941). Revisionsstelle: OBT Treuhänd AG, in St. Gallen.

29. Oktober 1992

**Willy Giger AG**, in Schänis, Betrieb einer Präzisionschleiferei usw. (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3548). Revisionsstelle: VTB Verwaltungs-Treuhänd + Beratungs AG, in Oberurnen.

29. Oktober 1992

**Malerei + Tapeten, H. Gossolt AG**, in Wittenbach (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1984, S. 3552). Revisionsstelle: CMR Revisions AG, in Zürich.



29. Oktober 1992  
**Architekturbüro Hans Frehner AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1043). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Agentur St. Gallen, in St. Gallen.

29. Oktober 1992  
**Schlosserei Stark AG**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1992, S. 5056). Revisionsstelle: B + L Consulting Brunner + Lauchener, in St. Gallen.

29. Oktober 1992  
**Sowatex AG**, in Wattwil, Handel und Übernahme von Vertretungen mit Stoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4768). Revisionsstelle: Söll Gerda, deutsche Staatsangehörige, in Wattwil.

29. Oktober 1992  
**Osterwalder Tanklager AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2377). Revisionsstelle: Streuli Karl, von Herisau, in Nürensdorf.

29. Oktober 1992  
**Osterwalder St. Gallen AG**, in St. Gallen, Import von Erdöl usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2690). Revisionsstelle: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen.

29. Oktober 1992  
**Osterwalder Transport AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1984, S. 941). Revisionsstelle: Streuli Karl, von Herisau, in Nürensdorf.

29. Oktober 1992  
**Peter-Handels AG**, in Wil (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2383). Revisionsstelle: KS Revisions-AG, in Wil SG.

29. Oktober 1992  
**Schäffle-Immobilien AG Goldach**, in Goldach (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2586). Revisionsstelle: Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen.

29. Oktober 1992  
**Sibi Immo Bau AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2499). Revisionsstelle: Weber Treuhand AG, in St. Gallen.

29. Oktober 1992  
**Tanklager Hägenschwil AG**, in Hägenschwil (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1988, S. 2337). Revisionsstelle: Streuli Karl, von Herisau, in Nürensdorf.

29. Oktober 1992  
**Tanklager Sennwald AG**, in Sennwald (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1991, S. 2452). Revisionsstelle: Balcar René, von Ermatingen, in Appenzell.

29. Oktober 1992  
**Tanklager Mittelau AG**, in Sennwald (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1991, S. 2452). Revisionsstelle: Balcar René, von Ermatingen, in Appenzell.

29. Oktober 1992  
**WWS Wärme-Wassertechnik AG Altstätten**, in Altstätten (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3427). Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten.

29. Oktober 1992  
**OTTO Zwick AG**, in Bronschhofen, Baununternehmen usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2771). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Agentur St. Gallen, in St. Gallen.

29. Oktober 1992  
**Cabro-Plastic AG**, in Goldach (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5579). Revisionsstelle: Schwozter Peter, von Eggersriet, in Rheineck.

29. Oktober 1992  
**Bischoff AG Biwa-Schulbedarf**, in Wattwil (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1989, S. 2952). Revisionsstelle: Revisora Revisionsgesellschaft AG Wattwil, in Wattwil.

29. Oktober 1992  
**Architekturbüro Franz Wildhaber AG**, in Flums, Rüschi, 8890 Flums, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 10. 1992. Zweck: Führung von Büros für Architektur, Orts- und Spezialplanung sowie Bauleitung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, Zweigniederlassungen errichten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Franz Wildhaber, Architekturbüro, in Flums, gemäss Übernahmebilanz per 1. 5. 1992, mit Aktiven von Fr. 204 470.80 und Passiven von Fr. 13 178.20, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Die Namenaktien sind vinkuliert. Verwaltungsratsmitglieder: Wildhaber Franz, von Flums, in Flums, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Wildhaber-Mullis Barbara, von Flums, in Flums, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bless Rolf, von Flums, in Mels, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Kalberer Treuhand AG, in Mels, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992  
**LC System-Engineering AG**, in Jonschwil, Poststrasse 5, 9536 Schwarzenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 10. 1992. Zweck: EDV-technische Beratung, Entwicklung, Verkauf und Wartung von Soft- und Hardware. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Thurnher Hans Ulrich, von Berneck, in Au SG, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casanova Attilio, von Stabio, in Schwarzenbach (Jonschwil), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte: Vöglin Thomas, von Brugg, in Salmisach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Kuhn Andreas M., von Zürich, in Oberengstringen, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992  
**Swica AG**, in St. Gallen, c/o Dr. H. Raggenbass, Poststrasse 11, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 10. 1992. Zweck: Betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern, sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch einmalige Publikation im SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Raggenbass Hansueli, Dr., von Schönholzerwilen, in Kesswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren: CR Control- und Revisionsgesellschaft AG, in Rorschach, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992  
**Amco Trading Ltd. (Amco Trading AG) (Amco Trading SA)**, in St. Gallen, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1985, S. 309). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fasel Georges, von Bödingen, in Mies, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

29. Oktober 1992  
**Bezema-Chemie AG**, in Oberriet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1992, S. 4155). Statuten geändert am: 28. 10. 1992. Firma neu: **Bezema AG**. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit chemischen und technischen Produkten und Hilfsmitteln aller Art, insbesondere für die Textilindustrie sowie Erbringung damit verbundener Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. (Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.)

29. Oktober 1992  
**Edmund Furrer AG Zuzwil**, in Zuzwil, gewerbsmäßige Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2030). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey Bruno, von Wil SG, in Zuzwil SG, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Furrer-Roost Lotti, von Wil SG, in Zuzwil SG, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien). Revisoren neu: Frey Bruno, von Wil SG, in Zuzwil SG, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992  
**Federnfabrik und Apparatebau AG, Kaltbrunn**, in Kaltbrunn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5538). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Fuchs-Steiner Rudolf, von Altdorf SH, Bibern SH und Hofen SH, in Thayngen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

29. Oktober 1992  
**Ferd. Riessch AG**, in St. Gallen, Maschinen und Apparate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5008). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucki Hansjörg, von Bleiken bei Oberdisibach, in Wil SG, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1992  
**Grafitec AG Wil**, in Wil, Ausführung von Reklame-Beschriftungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3276). Domizil neu: Flawilerstrasse 31, 9500 Wil.

29. Oktober 1992  
**Jakko-Knechte AG**, in St. Gallen, Entwicklung, Herstellung und Montage von Hot Whirl Pool-Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1208). Statuten geändert am: 28. 10. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 700 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung neu: Fr. 700 000. Aktien neu: 700 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogt Kurt, von Lauwil, in Andwil SG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer Theo, von Bolligen, in Münchwilen TG, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnyder Rudolf, von Vorderthal, in Auslikon, Gemeinde Pfäffikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Ammann Niklaus, von Urnäsch, in Speicher, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knapp André, von Muolen, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zahner Roger, von Schänis, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1992  
**Tara Verlag AG**, in Rapperswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1203). Domizil neu: Neue Jonastrasse 38, 8640 Rapperswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger-Schwarz Percy, von Winterthur, in Küsnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gasser Rudolf, von Hallau, in Rapperswil SG, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates); Wenger Patrick, von Winterthur, in Pratteln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Steiger + Partner Revisions AG, in Rapperswil, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992  
**Usacord Distribution AG**, in St. Gallen, Erwerb und Verkauf von Herstellungs- und Vertriebslizenzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1990, S. 818). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Corazza Rolf, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Corazza René, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1992  
**Gist-Brocades Finanz AG in Liq.**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2891). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegen, wird die Firma gelöscht.

29. Oktober 1992  
**Inter-Hydraulik AG in Liq.**, in Berneck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 52). Liquidation beendet. Firma erloschen.

29. Oktober 1992  
**Multi-Matex AG in Liquidation**, in Rapperswil, Überwachung, Koordination und Managementunterstützung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4088). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegen, wird die Firma gelöscht.

29. Oktober 1992  
**Oeko-Haus Aktiengesellschaft in Liq.**, in Warta u., Planungs- und Architekturbüro für Entwicklung und Erstellung von Holzbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 8). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil sie keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

29. Oktober 1992  
**Spritzverzinkerei Wesa AG**, in Weesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5486). Firma neu: **Spritzverzinkerei Wesa AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis vom 17. März 1992 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 24. September 1992.

29. Oktober 1992  
**«Dorf-Ladä (Agave) Weesen in Liquidation**, in Weesen, Genossenschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1043). Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil sie keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

29. Oktober 1992  
**Züwa GmbH in Liq.**, in Wil SG, Selbsthilfe-Verkaufsorganisation usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4088). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma gelöscht.

29. Oktober 1992  
**Sparverein Rorschach in Liq.**, in Rorschach, Genossenschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 813). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma gelöscht.

29. Oktober 1992  
**IUK Institut für Unternehmens-Beratung & Kaderausbildung Dr. Markus Bitterli**, in Sargans, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1760). Domizil neu: Bahnhofstrasse 17A, 7320 Sargans.

29. Oktober 1992  
**Verkaufsgesellschaft Mousa-Knöpfler**, in St. Gallen, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2157). Firma neu: **Knöpfler Trading**. Domizil neu: Lessingstrasse 4, 9008 St. Gallen. Inhaber: Knöpfler Dario, von Crana, in St. Gallen (bisher: Mousa-Knöpfler Amran, staatenlos, in St. Gallen). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Knöpfler Vreny, von Crana, in St. Gallen, mit Einzelprokura (bisher: Mousa-Knöpfler Vreny).

29. Oktober 1992  
**Annalis Isler Rest. Neue Helmat**, in St. Gallen, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3371). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Oktober 1992  
**Meier MR-Montagen und Innenausbau**, in Au SG, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1464). Konkursöffnung über Inhaber gemäss Konkurskenntnis vom 24. August 1992 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 11. September 1992. Nachdem das Geschäft nicht weitergeführt wird, wird die Firma gelöscht.

29. Oktober 1992  
**Reinhardt Microtech AG**, in Vilters, Herstellung und Vertrieb von mikroelektronischen Bauteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1783). Statuten geändert am: 26. 10. 1992. Firma neu: **RMT Reinhardt Microtech AG**. Domizil neu: Bahnhofstrasse 17, 7323 Wangs (amtliche Strassenbenennung). Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Dünnschichtprodukten und Reinigungsanlagen für die Halbleiterindustrie sowie Handel mit chemischen und technischen Produkten für Gewerbe und Industrie. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 1 800 000 (bisher: Fr. 2 900 000). Liberierung neu: Fr. 1 800 000. Aktien neu: 90 000 Namenaktien zu Fr. 20 (bisher: 29 000 Namenaktien zu Fr. 100). Bei der Kapitalherabsetzung vom 26. Oktober 1992 wird der Nennwert der 29 000 Namenaktien zu Fr. 100 im Sinne von Art. 735 OR auf Fr. 20 herabgesetzt. (Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Reinhardt Hanspeter, von Zillis, Gemeinde Zillis-Reichen und Chur, in Mels, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates); Zinsmeister Gilbert J. Dr., liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesen (Fürstentum Liechtenstein), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle neu: Prüfag Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992  
**Schifflikererei Kirchbühl AG Grabs**, in Grabs (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1992, S. 5177). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Eggenberger Ruedi, von Grabs, in Grabs; Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gantenbein Maria Dora, von Grabs, in Werdenberg (Grabs), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

28. Oktober 1992  
**Hof Maran Hotel AG**, in Arosa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 52). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tondury Tönet, Dr., von S-chanf, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spinner Max, von Aeugst a. A., in Horgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Weber Werner, von Zürich, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates).

28. Oktober 1992  
**Parseann Garage AG, Davos**, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1982, S. 2686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grüger Karl, von Saas i. Pr., in Davos, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Grüger Margrith, von Saas i. Pr., in Davos, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Grüger-Oberbach Katharina, von Saas i. Pr., in Davos, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Grüger Martin, von Saas i. Pr., in Mühliheim a. D. (D), Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrates). Revisoren neu: Fiduciar Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

28. Oktober 1992  
**Platzgarage AG Davos**, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2768). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grüger-Oberbach Karl, von Saas i. Pr., in Davos Platz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Grüger Margrith, von Saas i. Pr., in Davos, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Grüger-Oberbach Katharina, von Saas i. Pr., in Davos, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Grüger Martin, von Saas i. Pr., in Mühliheim a. D. (D), Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrates). Revisoren neu: Fiduciar Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

28. Oktober 1992  
**Vaka AG**, in Chur, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 450). Revisoren neu: Treco Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

28. Oktober 1992  
**Allgemeine Plakat-Gesellschaft**, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2409), mit Hauptsitz in Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grütter Henri, von Affoltern i. E., in Boll, Gemeinde Veggen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Schneider Bruno, von Wohlen bei Bern, in Niederscherli BE, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Stettlen BE); Steinbrüchel Werner, von Wädenswil, in Bach SZ, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Wädenswil, in Pfäffikon SZ); Casutt Othmar, von St. Martin, in Wilen, Gemeinde Freienbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertreter Direktor).



28. Oktober 1992  
**«Trumpf-Reisen», Tourismus-Vermittlung GmbH, Zagreb, Filiale Chur**, in Chur, Kasernenstrasse 20, 7002 Chur, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptzitzes: «Najbolja Putovanja», turističko posredovanje, društvo s ograničenom odgovornošću, Rechtsnatur: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptzitz: Zagreb (Kroatien). Statuten-/Errichtungdatum: 25. 5. 1990. Eingetragene: 7. 8. 1990. Zweck: Dienstleistungen, Organisation und Vermittlung von Reisen und Ausflügen sowie andere touristische Dienstleistungen im In- und Ausland, Personen- und Sachtransporte im In- und Ausland, Dienstleistungen an Autobusstationen, Vermietung von Personen- und Lastautos sowie von Autobussen, Führen von gastgewerblichen Betrieben, Dienstleistungen im Bereich Reklamewesen, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Grundkapital/Haftung: Dinar 30 000. Sacheinlagen: Sacheinlage: Übernahme bei der Gründung von den Gesellschaftern Milje Mira und Pasina Christian Mobilien gemäss Aufstufung in den Statuten von je Dinar 14 000. Bekanntmachungen: SHAB, Mitglieder der Verwaltung: Pasina Mira, von Rossa, in Domat/Ems, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Pasina Christian, von Rossa, in Zagreb (Kroatien), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1992  
**Marcel Rimlinger Consulting, in Cunter, Fuschignas, 7451 Cunter**, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Handel im Bereiche von Computer Hard- und Software sowie Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Rimlinger Marcel, von Zürich und Basel, in Kilchberg ZH.

28. Oktober 1992  
**NPM Montagen, Mathias Kunfermann, in Thusis, Carnusa, 7430 Thusis**, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Arbeitsverleih, insbesondere im Bereich von Baumontagen. Inhaber: Kunfermann Mathias, von Scheid, in Thusis.

28. Oktober 1992  
**Alleman & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5189). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt Graubünden hinterlegt.

28. Oktober 1992  
**Architekturbüro Mani, Jürg Mani Arch. HTL, in Chur**, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2198). Domizil neu: Kupfergasse 3, 7000 Chur.

28. Oktober 1992  
**Amina SA, a St. Moritz, partecipazioni ecc. Società anonima (FUSC del 27. 9. 1991, n. 187, p. 4189)**. Revisori nuovo: Fidirevisa SA, in Lugano, Ufficio di revisione.

28. Oktober 1992  
**Owar SA, a Roveredo, immobili ecc. Società anonima (FUSC del 30. 1. 1992, n. 19, p. 438)**. Revisori nuovo: Fidirevisa SA, in Lugano, Ufficio di revisione.

28. Oktober 1992  
**Sondra SA, a Roveredo, titoli ecc. Società anonima (FUSC del 17. 1. 1992, n. 10, p. 226)**. Revisori nuovo: Fidirevisa SA, in Lugano, Ufficio di revisione.

28. Oktober 1992  
**FBG Finanzbeteiligungen AG, a Coira**. La partecipazione finanziaria ecc. Società anonima (FUSC del 11. 2. 1992, n. 27, p. 625). Recapito nuovo: c/o Corina Casanova-Turnes, Saluferstrasse 22, 7000 Coira.

28. Oktober 1992  
**Treuhand- und Revisionsgesellschaft T+R Grischia AG, in Chur (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1680)**. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Walter Gabriel, von Ennetbürgen, in Untervaz. Josias Brosi, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrats) sowie Direktor, zeichnet nun nur als Präsident des VR einzeln wie bisher.

29. Oktober 1992  
**Vinothek Trösch Valbella, in Valbella**. Posthotel Valbella, 7077 Valbella. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Trösch Walter, von Seewen SO, in Valbella. Einzelprokura erteilt an: Trösch Miriam, von Seewen SO, in Valbella. Geschäftsnatur: Handel mit Weinen und Spirituosen.

29. Oktober 1992  
**Roboter-Technologie für die Plastic-Industrie, Frau Sybille Hellmann-Herger, in Davos (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1346)**. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Oktober 1992  
**Miramontana SA, in Chur**, Verwaltung von Vermögenswerten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 707). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Quant Johanna, deutsche Staatsangehörige, in Bad Homburg v. d. Höhe (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Abegg Max, Dr., von Zürich und Herrliberg, in Glattbrugg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuer Adolf, Dr., von Zürich und Schlieren, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Reinhardt Christoph, Dr., von Zürich und Basel, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisoren neu: Enge-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992  
**Mountain Software AG, in Laax**, Computer-Software, Informatikschulungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4953). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Brown Simon, britischer Staatsangehöriger, in Laax, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

29. Oktober 1992  
**Vera Bongulielmi Tonta, a Brusio, Vera Bongulielmi Tonta, 7743 Brusio**, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Negozio alimentari e generi casalinghi. Titolare: Bongulielmi Tonta Vera, da Brusio, in Brusio.

Berichtigungen  
**Bella-Garage AG, in Domat/Ems (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4796)**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biscum Albin, von Brienz GR, in Domat/Ems, Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: Treuhand Exacta Ems AG, in Domat/Ems, Revisionsstelle.

**Magazine zum Globus, in Chur**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992, S. 5105). Akçe Yurdagül, türkische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: türkischer Staatsangehöriger).

## Aargau - Argovie - Argovia

28. Oktober 1992  
**A. F. Koch + Cie AG, in Reinach**, Weinkellerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992, S. 3807). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Koch Heidi, von Niederrohrdorf, in Reinach, stellvertretender Direktorin, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1992  
**IBK Bacher AG, in Hausen bei Brugg**, Reutenenstrasse 34, 5212 Hausen bei Brugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1992. Zweck: Konstruktion und Bau von Spritzguss-, Blas- und Extrusions-Werkzeugen für thermoplastische Kunststoff-Verarbeitung, Produktgestaltungen, Wiederaufbereitung (Recycling) von Wertstoffen, insbesondere thermoplastischen Kunststoffprodukten sowie Beratung auf den vorgenannten Gebieten, Produktion und Vertrieb von thermoplastischen Kunststoffprodukten, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Projektierung und Finanzierung von Industrie- und Handelsunternehmungen, Beteiligung an solchen Unternehmungen, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Vermögenswerten, einschliesslich Immobilien im In- und Ausland sowie Durchführung aller mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Transaktionen; sie kann Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung: Fr. 300 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Ing-Büro für Kunststofftechnik A. Bacher», in Hausen bei Brugg, gemäss Übernahmebilanz per 30. 6. 1992, mit Aktiven von Fr. 2 112 000.70 und Passiven von Fr. 1 601 356.45 zum Preise von Fr. 510 644.25, wovon Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet und wofür 300 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. VR (Verwaltungsrats)-Mitglieder: Bach Anton, von Schönenwerd, in Windisch, Präsident und Delegierter des VR, mit Einzelunterschrift; Bacher Markus, von Schönenwerd, in Baden, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Spichtig Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28. Oktober 1992  
**Berger und Bachmann AG, in Buchs**, Produkte für Sandstrahltechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2118). VR (Verwaltungsrats)-Mitglieder neu oder mutierend: Bolliger Marc, von Schmiedrued, in Weiningen, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1992  
**Brauerei Feldschlösschen, in Rheinfelden**, Herstellung und Verkauf von Bier und anderen Getränken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1510). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider Hans, von Giebenach, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Mohr Martin, von und in Winterthur, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beretta Domenico, von Maroggia, in Comano, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arn Roland, von Genf und Lys, in Jongny, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller Peter, von Basel, in Gunzgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner Christoph, von Seedorf BE, in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien; Buchser Peter, von Escholzmatt, in Effingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Golaz Werner Charles, von L'Abbaye, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaiser Karl, von und in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien; Locher Hans Peter, von Oberegg, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Schreiber Paul, von Wegetstetten, in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien; Wetzel Ewald, von Möhlin, in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien; Ziger Gody, von Vorderthal, in Ponte Capriasca, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1992  
**Buchhandlung Meissner AG, in Aarau**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5189). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Rudolf, von Aarau und Seon, in Seon, Präsident des VR (Verwaltungsrats), mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Gross Arthur, von Brütten, in Brugg, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1992  
**Hotel-Restaurant Schiff Möhlin AG, in Möhlin**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1984, S. 3605). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti Alfred, von Fischbach, in Möhlin, Präsident des VR (Verwaltungsrats), mit Einzelunterschrift; Marti Rüdolf, von Fischbach, in Möhlin, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift, VR-Mitglieder neu oder mutierend: Marti Beda, von Fischbach, in Möhlin, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift; Marti Silvia, von Fischbach, in Möhlin, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1992  
**Input Software AG, in Möhlin**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3250). Statuten geändert am: 22. 10. 1992. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). VR (Verwaltungsrats)-Mitglieder neu oder mutierend: Löffler Claus-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lorr Roland, von Zeiningen, in Stein AG, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Brandenberger Heinz Walter, von Wiesendangen und Berg am Irchel, in Bertschikon, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

28. Oktober 1992  
**Kaufhaus Vilan AG, Wohlen, in Wohlen**, Handel mit Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1987, S. 958). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nordmann Gérard, von Genf, in Vandœuvres, Präsident des VR (Verwaltungsrats), mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Maus Jacques, von Genf, in Corsier, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Sekretär des VR); Nordmann Philippe, von und in Genf, Mitglied und Sekretär des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1992  
**Kaufhaus Vilan AG, in Baden**, Betrieb eines Kaufhauses. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4414). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nordmann Gérard, von Genf, in Vandœuvres, Mitglied und Sekretär des VR (Verwaltungsrats), mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Maus Olivier, von Genf, in Collonge-Bellerive, Mitglied und Sekretär des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des VR); Maus Didier, von Genf, in Hermance, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Half Thierry, von Basel, in Gy, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1992  
**Offsetdruck Kramer AG, in Spreitenbach**, Buchdruckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3852). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eyring Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Spreitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1992  
**Profflor AG, in Rüfenach**, Grossgärtnerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 75). Statuten geändert am: 21. 10. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 650 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung neu: Fr. 650 000. Aktien neu: 650 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Revisoren neu: Fabrema Verwaltungs-u. Revisions AG, in Bütschwil, Revisionsstelle.

28. Oktober 1992  
**Sprecher + Schuh Verkauf AG, in Aarau**, elektrische Apparate usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 796). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber Hans, von Röhrenbach im Emmental, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1992  
**Wernli AG, Verbandstoffabrik & Weberei, in Vordemwald**, Herstellung von Verbandstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 359). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Plüss-Siegrist Beat, von Vordemwald, in Rothrist, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1992  
**EDV-Beratungs & Treuhand AG EBT, in Rheinfelden**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991, S. 4117). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

28. Oktober 1992  
**Pasta Pasta Trattoria AG, in Wettlingen**, Restaurationsbetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3306). Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4795). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1992  
**Opalima GmbH, in Kaiseraugst**, Liebrütstrasse 21/14, 6187 Kaiseraugst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 9. 1992. Zweck: Handel mit Schmuck, Edelsteinen und Mineralien sowie mit Konsumgütern aller Art, als auch Anlage-, Dienstleistungs- und Managementberatungen. Stammkapital: Fr. 21 000. Liberierung: Fr. 21 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Schätzle Arlette, von Lutry und Villetta (Lavaux) und Gerlafingen, in Kaiseraugst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Schätzle Peter, von Gerlafingen, in Kaiseraugst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Schätzle Yves, von Gerlafingen, in Kaiseraugst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.

28. Oktober 1992  
**Kabelfernseh-Genossenschaft Brittnau, in Brittnau**, Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989, S. 1803). Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Hälzle Rolf, von Liestal, in Brittnau, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Sekretär der Verwaltung); Bellwald Niklaus, von Ferden, in Brittnau, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Wartburg Roland, von Aarburg, in Brittnau, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung).

28. Oktober 1992  
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Seengen, in Seengen**, Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3330). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber Max, von und in Egliswil, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Remund Andreas, von Riedholz, in Seengen, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung).

28. Oktober 1992  
**Milchverwertungsgenossenschaft Mandach, in Mandach**, Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2406). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogt Hans, von und in Mandach, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Vogt Hansjörg, von und in Mandach, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1992  
**Hotel Restaurant Bad zum Rössli Othmar Thoma, in Gränichen**, Badstrasse 11, 5722 Gränichen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Hotel Restaurants Bad zum Rössli. Inhaber: Thoma Othmar, von Amden und Glarus, in Gränichen. Übrige Zeichnungsberechtigte: Thoma Heidi, von Amden und Glarus, in Gränichen, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1992  
**Ing.-Büro für Kunststofftechnik A. Bacher, in Hausen bei Brugg**, Einzelfirma (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1204). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «IBK Bacher AG», in Hausen bei Brugg, erloschen.

28. Oktober 1992  
**MCC Marketing + Collection Concept Pfister AG, in Gränichen**, Mattenstrasse 12, 5722 Gränichen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1992. Zweck: Beratung im Zusammenhang mit dem Konzept, mit der Entwicklung, Schaffung, Vermarktung und Sammlung von Textilprodukten aller Art, An- und Verkauf, Verteilung, Kommerzialisierung, Import und Export sowohl als Vertretung oder Vermittlung von allen Textilprodukten und anderen Materialien; kann Patentrechte erwerben oder gewähren, Zweigniederlassungen errichten, Unternehmungen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken erwerben oder gründen sowie alle Geschäfte kommerzieller oder finanzieller Natur tätigen, die den Gesellschaftszweck zu fördern geeignet sind sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. VR (Verwaltungsrats)-Mitglieder: Pfister Adolf, von Walliswil bei Wangen, in Gränichen, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Multifiduciaire Frubourg SA, in Freiburg, Revisionsstelle.

28. Oktober 1992  
**Drogerie Bahnhof Enge AG, in Buchs**, Aarauerstrasse 27, 5033 Buchs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 1992. Zweck: Führung der Drogerie Bahnhof Enge in Zürich-Enge; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. VR (Verwaltungsrats)-Mitglieder: Zobrist Beat, von Hendschiken, in Meisterschwanden, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Philipp, von Hagglingen, in Sarmentorf, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Raphael B., von Hagglingen, in Zufikon, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren: Weibel Treuhand und Revisions AG, in Sarmentorf, Revisionsstelle.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

28. Oktober 1992

**Novacall Aarburg AG**, in Aarburg, Handel mit Kommunikationsgeräten und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17. 9. 1991, S. 4023). Statuten geändert am: 19. 10. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Beiner Andreas, von Schüpfen, in Neuenhof, Mitglied des VR (Verwaltungsrats), mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Spescha Werner, in Feusisberg, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Prüfungs, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992

**ABB Infocom AG**, in Baden, Module der Kommunikations- und Informationstechnologien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1992, S. 4391). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Warszas Rüdiger, von Oberehrendingen, in Oberehrendingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Oktober 1992

**Badener Tagblatt-Druckerei Wanner AG**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1991, S. 2203). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Mesey Franz, von Murten, in Obersigenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Oktober 1992

**Bernina-Nähmaschinen Aktiengesellschaft**, in Aarburg, Handel mit Nähmaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1438). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ueltschi Odette, von Erlenbach im Simmental und Oberwil im Simmental, in Steckborn, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser Bernhard, von Langnau im Emmental, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Somn Josef, von Buchacker, in Steckborn, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Ueltschi Hanspeter, von Erlenbach im Simmental und Oberwil im Simmental, in Steckborn, Präsident des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Kefer Joseph, deutscher Staatsangehöriger, in Oehningen-Wangen (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hakios Walter, von Altdorf SH, in Salenstein, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

29. Oktober 1992

**Dr. Schweizer & Wiesel AG**, in Baden, Beratung in Marketing usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4311). Statuten geändert am: 15. 10. 1992. Firma neu: S & W Werbeagentur BSW AG für Werbung und Public Relations. VR (Verwaltungsrats)-Mitglieder neu oder mutierend: Schweizer Karl, Dr., von Mogensberg und Zürich, in Oberrohrdorf, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Wiesel Urs, von Alvaschein, in Remetschwil, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Biffi Alfredo, von Caneggio, in Gebenstorf, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien). Revisoren neu: Verifax AG, in Baden, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992

**Hans Meier AG, Transporte**, in Leuggern, Transporte aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2561). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Meier Bruno, von Leibstadt, in Koblenz, Mitglied des VR (Verwaltungsrats), mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Meier Hans Peter, von und in Leibstadt, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

29. Oktober 1992

**HKS Hunziker Kalksandstein AG**, in Brugg, Herstellung von Baustoffen und Baumaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4482). VR (Verwaltungsrats)-Mitglieder neu oder mutierend: Rosendahl Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Etlilgen (D), Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüls-trunk Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Mainz (D), Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1992

**Kur-Zentrum Rheinfelden AG**, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3008). VR (Verwaltungsrats)-Mitglieder neu oder mutierend: Chevalley Jean-François, von Montreux, in Jouxens-Mézery, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schulheiss Beat, Dr., von Riehen, in Basel, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1992

**Saft Nife AG**, in Neuenhof, Handel mit Stromversorgungsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1991, S. 5017). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Sörensen Jörn Hove, dänischer Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1992

**Statron AG**, in Neuenhof, Handel mit elektronischen und elektrischen Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 481). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Sörensen Jörn Hove, dänischer Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 1992

**Wohnbaugesellschaft Bodenacker AG**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1044). Revisoren neu: Stoll Benjamin, von und in Schaffhausen, Revisionsstelle.

29. Oktober 1992

**Genossenschaft Elektra Schneisingen**, in Schneisingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1988, S. 4670). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Meier Emil, von und in Schneisingen, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hausmann Jörg, von Romanshorn, in Schneisingen, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubach Kaspar, von Luthern, in Schneisingen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Meier Albert, von und in Schneisingen, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Marguerite, von Balsthal, in Schneisingen, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer Martin, von und in Spreitenbach, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

29. Oktober 1992

**Holinger AG**, in Aarau, Übernahme und Durchführung von Ingenieurarbeiten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5009). mit Hauptsitz in Liestal. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Heeb Walter, Dr., von Altstätten, in Endingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hajas Imre, von Winterthur, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

29. Oktober 1992

**Holinger AG**, in Baden, Übernahme und Durchführung von Ingenieurarbeiten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5009). mit Hauptsitz in Liestal. Domizil neu: Haselstrasse 1, 5400 Baden. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Heeb Walter, Dr., von Altstätten, in Endingen, Mitglied des VR (Verwaltungsrats), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter Herbert, von Pfäfers, in Birmensdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Beurer Peter, von Winterthur, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Blaser Paul, von Trub, in Villnachern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Edelmann David Joel, Dr., Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Ehlers Fritz, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Eisele Hubert, Dr., von Winterthur, in Baldingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Fuchslin Marcel, von und in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Merwar Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Obersigenthal, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

29. Oktober 1992

**Köppel Power Experts**, in Lupfig, Flachsackerstrasse 441, 5242 Lupfig, Einzelfirma (Neuuntertragung). Zweck: Ingenieurbüro für elektrische Energietechnik. Inhaber: Köppel Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Birr. Übrige Zeichnungsberechtigte: Köppel Bärbel, deutsche Staatsangehörige, in Birr, mit Einzelprokura.

29. Oktober 1992

**Karen Stöhr Pro Office**, bisher in Lengnau, Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4373). Sitz neu: Obersigenthal. Domizil neu: Sandstrasse 1, 5416 Kirchdorf.

29. Oktober 1992

**Weber Informatik**, in Mellingen, Beratung von Projektierungen im EDV-Bereich usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3690). Firma neu: Sysadvice Raymond Weber.

29. Oktober 1992

**Circus Pajazzo, Harry & Adrian Van Gool**, in Oeschgen, Alte Vorstadt 311, 5263 Oeschgen, Kollektivgesellschaft (Neuuntertragung). Beginn: 27. 10. 1992. Zweck: Betrieb eines Circus. Gesellschafter: Van Gool Harry, von Kreuzlingen, in Oeschgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Van Gool Adrian, von Kreuzlingen, in Oeschgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

29. Oktober 1992

**Gebr. Oezgen, Modag Teppich- und Bodenbeläge**, bisher in Neuenhof, Teppich- und Bodenbeläge, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4673). Sitz neu: Tegerfelden. Domizil neu: Bunte 401, 5306 Tegerfelden. Gesellschafter neu oder mutierend: Oezgen Kemal, türkischer Staatsangehöriger, in Tegerfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Neuenhof); Oezgen Mustafa, türkischer Staatsangehöriger, in Tegerfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Neuenhof).

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. Oktober 1992

**IPG Keller AG**, in Kreuzlingen, Ingenieur-, Planungs- und Geometerarbeiten (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4822). An Andreas Heller, von Thal SG, in Tägerwilen; Paul Herbert Liebig, von und in Bottighofen, und Peter Schifferli, von Döttingen AG, in Frauenfeld, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

28. Oktober 1992

**Hess Consulting Group AG (Hess Consulting Group SA) (Hess Consulting Group Ltd.)**, in Weinfelden (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 203). Revisionsstelle: Georges Staubitz, in Lausanne.

28. Oktober 1992

**Marazzi Natursteine AG**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2898). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Kreuzlingen.

28. Oktober 1992

**Kobelt & Partner AG**, in Weinfelden, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4752). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

28. Oktober 1992

**Fritz Keller AG Zuzwil**, bisher in Zuzwil (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5124). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Oktober 1992 wurde der Sitz nach Sirnach verlegt und die Firma geändert in **B + H Liegenschaften**. Die ursprünglichen Statuten vom 19. 1. 1988 wurden entsprechend geändert. Zweck: Handel mit Grundstücken und Liegenschaften, Erstellung von Bauten sowie Verwaltung von Immobilien, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm wie bisher an: Fritz Keller, deutscher Staatsangehöriger, in Zuzwil, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Alex Huber, von Engisheim, in Zuzwil, und Monika Baumberger, von Kirchleerau, in Zuzwil, als Mitglieder, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Hans Wildhaber AG, in Tobel. Domizil: Fischingerstrasse 67, 8370 Sirnach.

28. Oktober 1992

**Säntis Milchpulver**, in Sulgen, Genossenschaft, Verwertung von Milch usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1992, S. 2936). Ernst Croisé, Prokurist, wohnt nun in Frasnacht.

28. Oktober 1992

**Baugarten Theiler & Künzi**, in Frauenfeld, Gartenbau (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992, S. 3807). Marianne Künzi, ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch Peter Theiler, unter **Baugarten, Peter Theiler**, fortgesetzt. Jetziges Domizil: Zürcherstrasse 222a.

28. Oktober 1992

**Raiffeisenkasse Thundorf**, in Thundorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 981). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Name wurde geändert in **Raiffeisenbank Thundorf**. Jetziger Zweck: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen; Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothek und Kreditgeschäft; die Abwicklung des Zahlungsverkehrs, das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft; sie kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen. Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mind. Fr. 200 höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die

Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

28. Oktober 1992

**Raiffeisenbank Dussnang**, in Dussnang, Gemeinde Fischingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 6. März 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Jetziger Zweck: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen; Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothek und Kreditgeschäft; die Abwicklung des Zahlungsverkehrs, das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft; sie kann Liegenschaften zu Bankzwecken kaufen sowie neu- und umbauen. Liegenschaften im Zwangsverwertungsverfahren ersteigern oder zur Vermeidung einer Versteigerung ankaufen, Liegenschaften verkaufen sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen und löschen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

29. Oktober 1992

**Linder + Heinrich AG**, in Affeltrangen, Betrieb eines Sägewerks (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5214). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Oktober 1992 und der Verwaltungsratssitzung vom 21. Oktober 1992 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 500 000, durch Erhöhung des Nennwertes von Fr. 1000 auf Fr. 2500. Das Aktienkapital ist nun eingeteilt in 1000 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 2500; es ist mit 40% liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Revisionsstelle: Provida Treuhand AG Romanshorn, in Romanshorn.

29. Oktober 1992

**Treuhand Frei-Cebulla AG**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 601). Fritz Frei, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Thv Revisions-AG, in Aarau.

29. Oktober 1992

**TV-Oeler & Beringer AG**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1978, S. 3857). Kurt Oeler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Hans Beringer, bisher Mitglied ist nun einziger VR, er führt wie bisher Einzelunterschrift, Revisionsstelle: Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden.

29. Oktober 1992

**Bootswerf Rolf Müller AG**, in Bottighofen (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1986, S. 3504). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen.

29. Oktober 1992

**Unima AG**, in Mezzingen, Blechverarbeitungsfirmen (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4858). Norbert Marquart, Präsident, wohnt nun in Lommis.

29. Oktober 1992

**Pneu Egger AG St. Gallen, Filiale Weinfelden**, in Weinfelden (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1992, S. 1915). Die Prokura von Heinz Stark ist erloschen.

29. Oktober 1992

**Complight AG**, in Wuppenau, Herstellung und Verkauf von elektronischen Teilen, Herstellung und Verkauf von Spezialcomputern usw. (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3483). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Feuerthalen (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1992, S. 4869) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

29. Oktober 1992

**Elisabeth Maffucci-Krähenmann**, in Amriswil, Teppich- und Vorhangverkauf (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3901). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Oktober 1992

**Alex Thalmann**, in Bischofszell, Autotransporte (Sachtransporte) (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1965, S. 1169). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Oktober 1992

**G. Laporta, La Bottega**, in Steckborn, Lebensmittel, italienische Spezialitäten (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3251). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Oktober 1992

**R. Laporta, La Bottega**, in Steckborn, Firmeninhaber ist Rosario Laporta, italienischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Lebensmittel, italienische Spezialitäten. Seestrasse 117, 8266 Steckborn.

29. Oktober 1992

**Architektur + Planung R. Hoppe**, in Hefenhofen (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991, S. 4995). Der über die Firma am 21. Oktober 1991 eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Arbon vom 15. Oktober 1992 geschlossen, die Firma ist erloschen.

Berichtigung

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Frauenfeld** (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4823)

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Kreuzlingen** (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992, S. 4666)

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Weinfelden** (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4439)

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Romanshorn** (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992, S. 4666).

Mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Heini Guhl, von Steckborn, in Frauenfeld, wurde irrtümlich gelöscht, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

29. ottobre 1992

**Dall'Ava Apri e Chiudi**, in Bellinzona. Titolare della ditta è Girolamo Dall'Ava, cittadino italiano, in Taverno. Scopo: Vendita e servizio manutenzione di sicurezze antifurto, porte blindate, cassaforti, chiavi, piani di chiusura. Recapito: via Orico 6.

29. ottobre 1992

**Società Svizzera Impresari Costruttori (SSIC)**, Sezione Ticino, in Bellinzona. Raggruppare i professionisti, ecc. (FUSC dell'8. 6. 1990, n. 109, p. 2299). Associazione. Renato Antonini, presidente, dimissionario non fa più parte del comitato direttivo e la sua firma è estinta. Luigi Pedrazzini, già vice-presidente, sempre con firma collettiva a due.



29 ottobre 1992

**Grassi Color Service SA**, in **Giubiasco**. La consulenza stampati, ecc. (FUSC del 26. 7. 1990, n. 143, p. 3004). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio a seguito del trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 26. 10. 1992, n. 207, p. 4987).

29 ottobre 1992

**Airone SA**, in **Bellinzona**. Gestione esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 17. 12. 1991, n. 244, p. 5414). Daniela Sulmona, amministratrice unica con firma individuale, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è **Fabio Bianchi**, da **Cademino** in **Sion**.

29 ottobre 1992

**Società anonima Francesco Soave**, in **Bellinzona**. Istituto di educazione, ecc. (FUSC del 25. 2. 1987, n. 45, p. 754). Mario Testa, membrò e procuratore non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membrò e procuratore: **Vincenzo Rossin**, cittadino italiano in **Bellinzona**, con firma individuale.

29 ottobre 1992

**Mobilisti SA** in **liquidazione**, in **Giubiasco**. Rappresentanza nel commercio, ecc. (FUSC del 15. 10. 1992, n. 200, p. 4823). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del 28. 10. 1992.

**Ufficio di Locarno**

29 ottobre 1992

**CBF S.A.** per **l'elettronica e applicazioni industriali**, in **Locarno**, la progettazione, l'esecuzione, la produzione, ecc. (FUSC del 16. 2. 1976, n. 38, p. 448). Nuova ragione sociale: **CBF S.A. (CBF A.G.) (CBF S.A.) (CBF Inc.)**. Nuovo scopo: la produzione ed il commercio di prodotti farmaceutici, di medicinali, di prodotti di erboristeria, di cosmetici, di profumeria, di articoli sanitari, di drogheria e dietetici; l'apertura e la gestione di farmacie; l'assunzione di rappresentazione, l'importazione e l'esportazione di detti articoli; l'assunzione di partecipazioni in altre società. Aumento del capitale da fr. 600 000 a fr. 600 000, mediante l'emissione di 540 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Statuto modificato il 20 ottobre 1992. Il capitale è ora di fr. 600 000, suddiviso in 600 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. **Pier Giorgio Merlini**, già amministratore unico, dimissionario, la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale **Luca Losa**, da **e in Locarno**.

**Ufficio di Lugano**

28 ottobre 1992

**Ivor Holding S.A.** in **liquidazione**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 30. 6. 1992, n. 123, p. 3009)

**Cerlu SA** in **liquidazione**, in **Lugano**, articoli di ceramica, ecc. (FUSC del 14. 1. 1992, n. 7, p. 158)

**Secant Investment Ltd.** in **liquidazione**, in **Lugano**, operazioni commerciali, ecc. (FUSC dell'8. 7. 1992, n. 129, p. 3161)

**Motec SA** in **liquidazione**, in **Lugano**, assunzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 17. 10. 1991, n. 201, p. 4469)

**Pogos SA** in **liquidazione**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 27. 7. 1992, n. 142, p. 3519)

**Aktiengesellschaft für Immobilienanlagen in Residenzrenten A.G.** in **liquidazione**, in **Lugano** (FUSC del 4. 6. 1992, n. 106, p. 2576)

**Berto SA** in **liquidazione**, in **Caslano**, immobili, ecc. (FUSC del 14. 8. 1992, n. 156, p. 3850)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

28 ottobre 1992

**Gesturalbe S.A.**, in **Lugano**, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 14. 1. 1986, n. 10, p. 136). In scioglimento: 22. 10. 1992. Nuova ragione sociale: **Gesturalbe S.A.** in **liquidazione**. Liquidatrice: **Confinanz S.A.**, **Giubiasco**. Le firme di **Giancarlo Olietti**, presidente, e **Guello Codiroli**, membrò, sono estinte. Indirizzo della società in **liquidazione**: **Giubiasco**, piazza Grande 75a, c/o **Confinanz S.A.**

28 ottobre 1992

**Laura Vucetic-Pede**, in **Lugano**, distribuzione di giornali, ecc. (FUSC del 25. 9. 1992, n. 186, p. 4501). La ditta viene cancellata per cessazioni di attività.

28 ottobre 1992

**Studio Camilla Isabella Brandolini D'Adda**, in **Montagnola**, via Collina d'Oro, **Residenza Collina d'Oro B**. Titolare: **Camilla Isabella Brandolini D'Adda**, da **Ginevra** in **Montagnola**. Scopo: immobiliare finanziaria insurance brokers.

28 ottobre 1992

**Gersolita S.A.**, in **Lugano**, compra, vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1991, n. 48, p. 1023). **Giovanna Moroni-Stampa**, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: **Fernanda Baggi**, da **Malvaglia** e **Lugano** in **Viganello**.

28 ottobre 1992

**FMA S.A.**, in **Manno**, tenuta di corsi post-scolastici, ecc. (FUSC del 1. 4. 1992, n. 63, p. 1461). **Enzo Giussani**, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: **Alberto Guidicelli**, da **Ponte Valentino** in **Bironico**.

28 ottobre 1992

**Cormaxell Limited**, **Dublino**, succursale di **Lugano**, in **Lugano**, riva Caccia 3 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «Cormaxell Limited», con sede a **Dublino**, avente per scopo: l'acquisto, la vendita e la commercializzazione di autoveicoli e ogni altro articolo di consumo in genere nonché ogni altra operazione commerciale all'estero atta a perseguire lo scopo sociale; iscritta il 7. 7. 1992, certificato n. 191078, ha deciso, con risoluzione di consiglio di amministrazione del 12. 10. 1992, la creazione di una succursale a **Lugano**. Lo statuto originale è del 25. 6. 1992. Capitale: £ sterline 10 000, diviso in 10 000 azioni da £ sterline 1 ciascuna, liberato per £ sterline 5000. Pubblicazioni: in forma legale. Amministrazione: **Philip Mark Crosshaw**, cittadino britannico in **Mon Désir** (**Sark**, **Channel Islands**); **James Reginald George Lanyon**, cittadino britannico in **Mon Désir** (**Sark**, **Channel Islands**). Segretaria: **Arden Secretaries Limited**. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: **Omarov Merei**, cittadino del **Kazakistan** in **Alma-Ata** (**Kazakistan**) ed **Adriano Ballabio**, da **Morbio Inferiore** in **Novico**.

28 ottobre 1992

**Ivar Invest SA**, in **Massagno**, via **Lepori 33** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 10. 1992. Scopo: effettuare, per conto di terzi, tutte le operazioni di carattere fiduciario, di intermediazione, nonché marketing finanziario e in modo particolare: costituzione, organizzazione, acquisizione e vendita di partecipazioni aziendali, industriali e commerciali, gestioni fiduciarie, patrimoniali e amministrative; operazioni mobiliare, con particolare riguardo alla intestazione in nome proprio di beni mobili a titolo fiduciario; marketing finanziario per lo sviluppo e la promozione di ogni attività finanziaria in ambito internazionale; pubbliche relazioni in campo finanziario. Capitale azionario: fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico

con firma individuale è: **Domingo Sampietro**, da **Cureggia** in **Pregasona**. Revisore: **Conteco SA**, **Stabio**.

28 ottobre 1992

**Artemobili S. a. g. l.**, in **Barbengo**, via **Cantonale**, c/o **Capannoni Crespi** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 10. 1992. Scopo: l'esercizio di un'impresa per la lavorazione del legno, fabbricazioni di mobili e serramenti; in special modo l'esecuzione di opere di restauro di mobili ed oggetti d'arte in genere, nonché il commercio di articoli del ramo. Capitale: fr. 90 000, diviso in 3 quote da fr. 30 000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Soci: **Marcel Casanova**, da **Vrin GR** in **Lugano**, con una quota di fr. 30 000; **Santiago Alvarez**, cittadino spagnolo in **Veza**, con una quota di fr. 30 000; **Roberto Casanova**, da **Vrin GR** in **Lugano**, con una quota di fr. 30 000. Alla società è stato apporato l'inventario (attrezzature falegnameria) della **Falegnameria Marcel Casanova**, **Lugano**, per il valore di fr. 50 000 accettato dalla società per il valore di fr. 50 000 di cui fr. 30 000 a liberazione della quota di **Marcel Casanova** e fr. 20 000 per la parziale liberazione della quota di **Roberto Casanova**. Gerente con firma individuale è: **Marcel Casanova**, da **Vrin GR** in **Lugano**. Revisore: **Diego Sala**, **Breganzona**.

28 ottobre 1992

**Escor Casino Lugano SA**, in **Lugano**, via **Stauffacher 1** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. e 26. 10. 1992. Scopo: l'esecuzione di tutti i servizi necessari per la gestione e l'esercizio di un **Casino**, in particolare del **Casino di Lugano**; la partecipazione a imprese aventi per scopo la gestione e l'esercizio di **Casino**. Capitale azionario: fr. 500 000, diviso in 50 000 azioni nominative da fr. 10 ciascuna, interamente liberato. Il consiglio di amministrazione può aumentare il capitale azionario della società nel termine di 2 anni di fr. 250 000. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: **Gilbert M. Vollmer**, da **Basilea** in **Hergiswil**, presidente; **Christian Vollmer**, da **Basilea** in **St. Antoni**, membrò, entrambi con firma individuale. **Peter Meier**, da **Tägerig** in **Wädenswil**, è stato nominato direttore con firma collettiva a due. Revisore: **Experta Revision AG**, **Basilea**.

28 ottobre 1992

**Fortech SA**, in **Lugano**, commercializzazione di prodotti software, ecc. (FUSC del 25. 9. 1992, n. 186, p. 4501). Nuovo recapito: via **ferrì 13/angolo** via **Bagutti**.

28 ottobre 1992

**Linarredo S.A.**, a **Paradiso**, attività nel campo dell'arredamento, ecc. (FUSC del 22. 2. 1990, n. 37, p. 712). Nuovo recapito: via **Bosia 17**.

28 ottobre 1992

**Sabot SA** in **liquidazione**, in **Lugano**, società di servizi, ecc. (FUSC del 20. 10. 1989, n. 205, p. 4274). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

28 ottobre 1992

**GTK SA**, in **Montagnola**, produzione di elementi di trasporto, ecc. (FUSC del 5. 10. 1992, n. 192, p. 4644). Procura individuale è stata conferita a: **Marcella Domeniconi**, da **Lopagno** in **Agno**.

28 ottobre 1992

**E.V.I. Eigenmann & Veronelli Limited**, **Londra**, succursale di **Lugano**, in **Lugano** (FUSC del 26. 3. 1987, n. 70, p. 1179), società con sede principale a **Londra**. Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

28 ottobre 1992

**Essevi SA**, in **Gandria**, strada di **Gandria** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 10. 1992. Scopo: l'esercizio di stazioni di servizio stradali e autostradali, la conduzione di negozi annessi per la vendita di ogni genere di prodotto di frontiera, in particolare alimentari, abbigliamento, oggettistica, come pure la compravendita di auto e accessori per auto. La gestione di esercizi pubblici. La consulenza per lo sviluppo in franchising e non. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: **Maurizio Crippa**, da **ed in Porza**, presidente; **Alessandro Villa**, cittadino italiano in **Porlezza** (I), membrò; **Clo-Risch Loringet**, da **Casti-Wergenstein** in **Gentilino**, membrò, tutti con firma collettiva a due. Revisore: **Fidirevisa SA**, **Lugano**.

29 ottobre 1992

**Isade Holding S.A.**, in **Lugano**, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 13. 3. 1992, n. 50, p. 1156)

**Isade Management SA**, in **Lugano**, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 13. 3. 1992, n. 50, p. 1156)

**Roman Reicher**, presidente, è ora cittadino croato.

29 ottobre 1992

**Newfin S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 5. 1992, n. 83, p. 1971). In seguito a matrimonio la procuratrice si chiama ora: **Dott. iur. Ilaria Ruggeri d'Urso**, ora a **Paradiso**.

29 ottobre 1992

**Bellcini Giovanni**, precedentemente a **Lugano**, impianti sanitari, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1989, n. 7, p. 122). Nuova sede: **Caslano**, via **Stazione**.

29 ottobre 1992

**PEM Produzioni Editoriali Montagnola SA** in **liquidazione**, in **Montagnola** (FUSC del 1. 4. 1992, n. 63, p. 1461). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

29 ottobre 1992

**Schy S.A.**, precedentemente a **Lugano**, gestione di boutiques, ecc. (FUSC del 28. 1. 1988, n. 22, p. 355). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di **Lugano** per trasferimento della sede a **Minsio** (FUSC del 21. 10. 1992, n. 204, p. 4919).

29 ottobre 1992

**Trafiduc S.A.**, in **Lugano**, gestione di una fiduciaria, ecc. (FUSC del 16. 6. 1987, n. 135, p. 2419). Procura individuale è stata conferita a: **Beate Embacher-Bik**, cittadina germanica in **Montagnola**.

29 ottobre 1992

**Cam Finance S.A.**, in **Lugano**, assistenza commerciale, ecc. (FUSC del 26. 8. 1992, n. 164, p. 4024). **Roberto Verga**, presidente; **Giulio Bianchi** ed **Edo Gobbi**, membrò, hanno ora firma collettiva a due; le loro firme individuali sono estinte.

29 ottobre 1992

**Tallio S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 10. 1992, n. 193, p. 4666). Procura collettiva a due è stata conferita a: **Lorenzo Mina**, da **Contone** in **Giubiasco**.

29 ottobre 1992

**I.F.C. Inter-Fashion Company S.A.** in **liquidazione**, in **Lugano**, articoli di moda, ecc. (FUSC del 20. 7. 1989, n. 139, p. 3035). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

29 ottobre 1992

**Tredadi S.A.**, in **Lugano**, articoli da regalo, ecc. (FUSC del 31. 1. 1986, n. 25, p. 383). Il capitale azionario di fr. 50 000 è ora interamente liberato. Statuto modificato: 28. 10. 1992.

29 ottobre 1992

**Fiduciaria Tramezzani S.A.**, in **Lugano**, esecuzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 30. 10. 1990, n. 211, p. 4307). Indirizzo degli uffici ad **Agno**: strada **Cantonale 16**, **World Trade Center**.

29 ottobre 1992

**Associazione Testimoni di Geova di Agno e dintorni**, in **Agno** (FUSC del 27. 7. 1992, n. 142, p. 3519). Nuovo scopo: lo studio in comune delle Sacre Scritture, l'organizzazione di conferenze bibliche aperte a tutti, la predicazione della Bibbia tramite la distribuzione di libri, riviste e opuscoli nonché in generale con tutti i mezzi permessi e che paiono adatti, il miglioramento del livello spirituale e morale delle persone interessate. L'associazione non persegue alcuno scopo lucrativo. Agisce in armonia con le direttive dell'Associazione dei Testimoni di Geova della Svizzera. L'associazione può acquistare proprietà fondiarie e costruire stabili. Può accettare prestiti necessari. L'associazione si adopera per la tutela della libertà religiosa dei Testimoni di Geova e delle persone interessate al loro messaggio. Statuto modificato: 15. 9. 1992. **Bruno Giorgini**, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del comitato e la sua firma è estinta. Nuovo vice-presidente con firma collettiva a due con il presidente è: **Roberto Petrocchi**, da **Toricella-Taverne** in **Origgio**.

29 ottobre 1992

**Cielbu S.A.**, in **Lugano**, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 14. 10. 1992, n. 199, p. 4798). In scioglimento: 22. 10. 1992. Nuova ragione sociale: **Cielbu S.A.** in **liquidazione**. Liquidatrice: **Fidiman Fiduciaria S.A.**, **Lugano**. **Peter Steimle**, già presidente; **Sonia Santi** ed **Aldo Nessi**, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte.

29 ottobre 1992

**Dipoint SA**, in **Lugano**, acquisto e vendita di beni mobili, ecc. (FUSC del 6. 7. 1992, n. 127, p. 3105). **Mario Benini** non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: **Marcello Quadri**, da **Balerna** in **Coldrerio**. **Dimitri Tarkhishvili**, cittadino georgiano in **Tbilisi** (**Georgia**), è stato nominato direttore con firma individuale.

29 ottobre 1992

**Silara S.A.**, in **Mezzovico**, la gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 18. 4. 1988, n. 88, p. 1515). **Mariella Spinedi**, già presidente, e **Pierluigi Canepa**, già membrò, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: **Federico Otto Rezzonico**, da **Chiasso** in **Lugano**.

29 ottobre 1992

**AiAx S.A.**, in **Carabietta**, progettazione di impianti industriali, ecc. (FUSC dell'8. 9. 1983, n. 209, p. 3134). Nuova ragione sociale: **Paleo-AiAx S.A.** Statuto modificato: 28. 10. 1992.

29 ottobre 1992

**Fersina Development S.A.**, in **Lugano**, promozione dei prodotti **Fersina**, ecc. (FUSC del 21. 7. 1992, n. 138, p. 3417). In scioglimento: 29. 10. 1992. Nuova ragione sociale: **Fersina Development S.A.** in **liquidazione**. Liquidatrice: **Fides Trust SA**, **Lugano**. Le firme di **Francesco Ressiga Vacchini**, presidente, e **Rolando Wyss**, membrò, sono estinte.

Retifica

**Banca Cantrade Lugano S.A.**, in **Lugano** (FUSC del 26. 10. 1992, n. 207, p. 4987). **Mario Koller**, condirettore, è domiciliato a **Zugo** (e non **Zurigo**).

**Uffici di Mendrisio**

28 ottobre 1992

**Arfida S.A.**, in **Chiasso**, la gestione di un ufficio fiduciario, ecc. (FUSC del 14. 6. 1983, n. 135, p. 2050). I documenti inerenti alla qualifica di revisori particolarmente qualificati, sono depositati presso l'ufficio del registro di commercio del Distretto di **Mendrisio**.

28 ottobre 1992

**Niva SA Impresa Generale**, in **Chiasso**, l'assunzione di mandati in relazione alla costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 31. 10. 1989, n. 212, p. 4415). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 28. 10. 1992 dalla Pretura di **Mendrisio-sud**.

28 ottobre 1992

**Uniteam SA**, in **Balerna**, consulenza nel campo dell'informatica, ecc. (FUSC del 19. 8. 1992, n. 159, p. 3917), società già in fallimento. La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di **Mendrisio-sud** del 1. 10. 1992.

28 ottobre 1992

**Novisped S.A.**, in **Chiasso**, la gestione di una casa di trasporti, ecc. (FUSC del 7. 5. 1990, n. 87, p. 1792). **Giovanni Vicari**, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. **Carlo Belluschi**, già segretario, è ora presidente del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due come finora. Nuovo membrò del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due è: **Elio Borradori**, da **Gordola**, in **Lugano**. **Giorgio Salvini**, già membrò del consiglio di amministrazione, è ora anche direttore, con firma collettiva a due come finora. Nuovo direttore, con firma collettiva a due è stato nominato: **Claudio Belluschi**, cittadino italiano, in **Como** (I). Organo di revisione: **Fiduciaria Tanner SA**, in **Lugano**.

29 ottobre 1992

**Lep Albarelli S.A.**, in **Chiasso**, esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 25. 7. 1991, n. 142, p. 3249). Modifica statuti: 4. 8. 1992. Riduzione capitale azionario da fr. 700 000 a fr. 300 000 mediante rimborso e annullamento di 4000 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna. Attualmente il capitale azionario è di fr. 300 000 suddiviso in 3000 azioni al portatore da fr. 100 ciascuna, interamente liberate. Le formalità prescritte dall'art. 734 CO sono state eseguite mediante atto pubblico del 28. 10. 1992.

29 ottobre 1992

**Cassina S.A.**, in **Vacallo**, l'acquisto, la gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 30. 9. 1986, n. 227, p. 3738). Con decreto cautelare del 23. 9. 1992, la Pretura di **Mendrisio-sud**, ha emanato il seguente dispositivo: **Walter Castagno**, amministratore unico, ha ora firma collettiva a due con **Gabriele Ferrari**, da **Tremona**, in **Chiasso**. La firma individuale di **Walter Castagno** è estinta.

29 ottobre 1992

**Silgoom SA**, in **Chiasso**, il commercio di metalli preziosi, ecc. (FUSC del 25. 4. 1991, n. 79, p. 1736). **Claudio Fiumara**, cittadino italiano, in **Genestrerio**, è stato nominato procuratore, con firma individuale.

29 ottobre 1992

**Vision di Jampen e Minni**, in **Vacallo**. **Patrick Jampen**, da **Müntschemier BE**, in **Basilea**, e **Andrea Minni**, da **ed in Vacallo**; hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo, con inizio il 29. 10. 1992. Scopo: l'esercizio e la gestione di ristoranti permettendo la vendita e il consumo di bibite e pietanze in genere, comprendendo inoltre articoli pubblicitari e promozionali concernenti l'esercizio. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. Recapito: via **Bellinzona 11**, **6833 Vacallo**.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

27 octobre 1992

**Cave Châble Croix Aigle S.A.**, à Aigle, achat, vente et commercialisation de vins (FOSC du 4. 9. 1991, p. 3852). Michel Steiner n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

27 octobre 1992

**F. Vernaud S.A. en liquidation**, à Ollon, entreprise de charpenterie (FOSC du 23. 5. 1989, p. 2113). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 octobre 1992

**André Glappey S.A.**, à Villeneuve, exploitation d'un commerce d'installations électriques (FOSC du 22. 12. 1988, p. 5207). Statuts modifiés le 13 octobre 1992. Restriction de la transmissibilité des actions. Statuts modifiés en outre sur un point non soumis à publication. Réviseur: Jean-Jacques Reato, à Villeneuve.

27 octobre 1992

**GSV Gestion Sportive Villars S.A.**, à Ollon, gestion et exploitation de clubs sportifs (FOSC du 31. 12. 1991, p. 5582). Jean-Claude Galley n'est plus administrateur; sa signature est radiée, ainsi que celle du directeur Bruno Castellani. Gérard Henriod (inscrit) est nommé secrétaire; sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Jean-Pierre Carron, de Bagnes, à Montreux, est nommé directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur.

27 octobre 1992

**Laboratoires B.B. Star S.A.**, à Chessel, fabrication, commerce et représentation de produits cosmétiques (FOSC du 19. 10. 1992, p. 4875). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif (art. 230 LP) a été clôturée par décision du 12 octobre 1992 du président du Tribunal du district d'Aigle.

27 octobre 1992

**Let Holding S.A.**, à Leysin (FOSC du 26. 5. 1992, p. 2431). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Roland Soldati, de Vernate, à Onex. Raymond Lonfat est maintenant à Montana. Réviseur: Arthur Andersen S.A., succursale de Genève, à Genève.

Rectification

**S.I. Les Marterets-Villars S.A.**, à Ollon (FOSC du 23. 10. 1992, p. 4960). Organe de révision: Philippe Chopard, à Lausanne.

## Bureau d'Aubonne

23 octobre 1992

**Garage JPM SA**, à Aubonne (FOSC du 6. 2. 1991, p. 529). Organe de révision: MHR Révision S.A., à Morges.

23 octobre 1992

**Chevalley Transports**, à Aubonne (FOSC du 11. 3. 1986, p. 947). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

23 octobre 1992

**Chevalley Transports et fils**, à Aubonne. L'Ouriéttaz, nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité le 1er janvier 1992. Associés: Paul Chevalley, de Chexbres, à Aubonne, et Pierre-André Chevalley, de Chexbres, à Perroy. Transports en tous genres.

23 octobre 1992

**Atelier Styler, Fabienne Orts**, à Etoy, atelier d'enseignes (FOSC du 26. 8. 1991, p. 3724). Transfert du siège à Berolle. Titulaire: Fabienne Orts, de Ste-Croix, maintenant à Berolle.

23 octobre 1992

**Gotebois S.A.**, à St-George, construction de charpentes et travaux de menuiserie (FOSC du 12. 9. 1991, p. 3964). Nouvel administrateur et vice-président, signature collective à deux: Pascal Aubert, de Vuarmans, à Gland. Le secrétaire Jean-Charles Terry signera dorénavant collectivement à deux. Les administrateurs Roland Terry et Pierre Gonthier (précédemment vice-président) signeront dorénavant collectivement à deux. Organe de révision: Marianne Chevalley, à St-George.

## Bureau d'Avenches

27 octobre 1992

**Meyer Frères**, à Vallmand, société en nom collectif. Scierie, commerce de bois (FOSC du 22. 8. 1972, p. 2219). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Fernand Meyer survenu le 20 avril 1990. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Walter Meyer, de Courlevon, à Vallmand, ci-après inscrit.

27 octobre 1992

**Walter Meyer**, à Vallmand. Le chef de la raison est Walter Meyer, de Courlevon, à Vallmand. Scierie, commerce de bois.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

28 octobre 1992

**Manuel Garcia**, à Forel (Lavaux). Titulaire: Manuel Garcia, d'Espagne, à Vevey. Serrurier. Prés de Bamts.

28 octobre 1992

**Chimtex Trading, Mary Khoe Vité**, à Lutry. Titulaire: Mary Khoe Vité, de Satigny, à Lutry. Importation d'habits. Chemin du Creux de Corsy 92, La Conversion.

29 octobre 1992

**Madeline Gaudin et Michel Tribolet**, à Grandvaux, société en nom collectif (FOSC du 4. 10. 1991, p. 4291). L'associé Michel Tribolet s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associée Madeline Gaudin, de Rue, à Grandvaux, continue les affaires sous la raison individuelle Madeline Gaudin, conformément à l'article 579 CO. Café-restaurant Le Ranch. Chemin du Chaufour.

29 octobre 1992

**Hôtel du Signal de Chexbres S.A.**, à Puidoux (FOSC du 21. 4. 1989, p. 1632). Organe de révision: René Guignard, à Vevey.

29 octobre 1992

**Caisse Raiffeisen de Forel (Lavaux)**, à Forel (Lavaux), société coopérative (FOSC du 17. 10. 1990, p. 4130). Statuts modifiés le 9 avril 1992. Nouvelle raison sociale: **Banque Raiffeisen de Forel (Lavaux)**. Nouveau but: acceptation de fonds sous toutes les formes bancaires, y compris dépôts d'épargne, hypothèques et crédits; trafic de paiements; affaires neutres en particulier opérations sur titres. Parts sociales: fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum. Conseil: 3 membres au moins. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Jean-Pierre Gavin n'est plus président, Roland Paschoud n'est plus vice-président, leur signature est radiée. Le secrétaire Bernard Chollet est nommé président, sa signature modifiée en ce sens. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Michel Chollet, de Maracon, vice-président; Roger Jegerlehner, de Biglen, secrétaire, tous deux à Forel (Lavaux).

## Bureau de Morges

23 octobre 1992

**Lemanimmob S.A.**, à Lully-sur-Morges, affaires immobilières (FOSC du 24. 9. 1992, p. 4484). Organe de révision: MHR Révision S.A., à Morges.

23 octobre 1992

**WFA Gestion, Philippe-Serge Weiss**, à Morges, conseil financier, courtage, assurances, administration de biens, gérance, mandats fiduciaires (FOSC du 9. 6. 1992, p. 2637). Le président du Tribunal du district de Morges a prononcé le 1er octobre 1992 la faillite du titulaire.

23 octobre 1992

**Guidam S.A.**, à Morges, toutes affaires immobilières (FOSC du 1. 2. 1991, p. 461). Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

23 octobre 1992

**Monimmob Monic Dufour-Kuoni**, à Saint-Prex, courtage immobilier (FOSC du 10. 12. 1990, p. 4897). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

23 octobre 1992

**Jomos Léman S.A.**, à Ecublens (FOSC du 25. 2. 1991, p. 808). Volker Heidmann n'est plus président; sa signature est radiée.

23 octobre 1992

**S.I. des Charmes de Vuachère en liquidation**, à Morges (FOSC du 25. 9. 1990, p. 3834). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 octobre 1992

**VV 2001 Vie Verte S.A. en liquidation**, à Morges, commercialisation de produits alimentaires diététiques (FOSC du 11. 6. 1991, p. 2525). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 octobre 1992

**Fiduciaire Fidacor**, à Morges (FOSC du 21. 5. 1991, p. 2159). Lisette Collet n'est plus administratrice; sa signature est radiée. La procuration de Roger Nicolet est éteinte.

23 octobre 1992

**Interpane Verre SA, Succursale de Bussigny-près-Lausanne**, à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 30. 7. 1992, p. 3594), avec siège principal à Wikon. Nouveau vice-président, signature collective à deux: Hans Swanborn, des Pays-Bas, à Lasne (B). L'administrateur Bruno Thoma est nommé administrateur-délégué et continue à signer collectivement à deux. La signature collective à deux est conférée à Charles Wirz, de Starrkirch-Wil, à Strengebach.

23 octobre 1992

**Gedaco S.A.**, à St-Sulpice, immeubles (FOSC du 20. 2. 1990, p. 672). Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

23 octobre 1992

**Tomoscar S.A.**, à Villars-St-Croix, achat, vente de tous véhicules neufs ou d'occasion, carrosserie et atelier de réparations (FOSC du 27. 6. 1991, p. 2794). Mario Canossa n'est plus sous-directeur; sa signature est radiée.

Rectification

**C.S.A. Distribution, Claude-François Augusto**, à Ecublens (FOSC du 13. 7. 1992, p. 3253). C.S.A. Distribution Claude-François Augusto (et non Claude-Françoise comme publié par erreur).

Compléments

**Guignard et compagnie S.A., succursale de Morges**, à Morges (FOSC du 2. 10. 1992, p. 4614). Gilbert Martinet est directeur.

**S.I. Préfaully Chavannes S.A.**, à Chavannes-près-Renens (FOSC du 11. 9. 1992, p. 4280). Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Lanfranco Gazzola, Jacques Duboux, Alain Dessemont, Paul-Henri Juillerat, Jean-Louis Leclercq, Kurt Speckinger, tous avec signature collective à deux avec Jacques Duboux ou Jean-Louis Leclercq; ces derniers ne signent pas entre eux.

## Bureau de Nyon

28 octobre 1992

**Intersurgical - S. Renevey**, à Genolier, place du Village. Distribution d'accessoires pour hôpitaux. Titulaire: Stefania Renevey, de Fétigny, à Genolier.

28 octobre 1992

**Jean-Pierre Mouny**, à St-Cergue, Résidence de la Dôle, route d'Arzier. Dépannage sanitaire. Titulaire: Jean-Pierre Mouny, de Yens, à St-Cergue.

28 octobre 1992

**Stellram, société anonyme**, à Nyon, fabrication et commerce de métaux durs (FOSC du 7. 5. 1992, p. 2087). Procuration collective à deux est conférée à Berta Engler-Barbezat, des Bayards, à Préverenges.

28 octobre 1992

**S.I. Les Lupins Nyon S.A.**, à Nyon, achats et constructions de bâtiments locatifs à loyers modérés (FOSC du 27. 11. 1987, p. 4543). Michel Hans et Stig Ekmark ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: René Challande, de Treyvaux, à Nyon, et Michel Sandoz, du Locle, à Crans-près-Céligny.

28 octobre 1992

**Opus one S.A.**, à Nyon, route de St-Cergue 312. Nouvelle société anonyme selon statuts du 26 octobre 1992. But: organisation et conseil en organisation de manifestations culturelles, sportives et artistiques, plus particulièrement de concerts et de spectacles. Capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Daniel Rossellat, de St-Cergue, à Nyon, président; Michel Ferla, de Crissier, à Montreux, secrétaire; André Béchir, de Zurich, à Pfäffikon, administrateur. Procuration collective à deux est conférée à Jacques Monnier, d'Arnex-sur-Orbe, à Versoix (F). Réviseur: Fiduciaire Heller, S.A., à Nyon.

29 octobre 1992

**Agnus et Sallet**, à Gingins, en Marais d'Arvey. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1990. Associés: Dominique Agnus, de France, à Gex (F) et Vincent Sallet, de Choulex, à Gingins. Jardiniers-paysagistes.

## Bureau d'Oron

28 octobre 1992

**Mme Laurence Baud**, à Chesalles-sur-Oron. Titulaire: Laurence Baud, de Bex, à Chesalles-sur-Oron. Création et réparation de bijoux. La Carrée.

## Bureau de Rolle

26 octobre 1992

**Fieldor S.A.**, à Mont-sur-Rolle, chemin des Alpes 9. Nouvelle société anonyme selon statuts du 23 octobre 1992. But: commerce, importation, exportation, commercialisation et installation de produits dans les domaines du bâtiment et de l'industrie. Capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Vincent Fricot, de Delley, à Genève. Pascal Renaud, de France, à Mont-sur-Rolle, est nommé directeur avec la signature individuelle. Réviseurs: Fiduciaire Revact S.A., à Genève, rue des Vollandes 21.

28 octobre 1992

**Liard et associés S.A.**, précédemment à Moudon (FOSC du 20. 12. 1990, p. 5063). Transfert du siège à Rolle, route de Lausanne 20. Nouveau but: promotion et construction immobilière; commercialisation et montage de mobilier; commercialisation de produits de consommation. Statuts originaux du 9 novembre 1988 modifiés en conséquence le 23 octobre 1992. Capital de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives, libérées à concurrence de fr. 25 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Francis Liard, d'Avry-devant-Pont, à Féchy. Réviseurs: MGS Fiduciaire SA, à Morrens.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

28 octobre 1992

**Giovannini et Cie, succursale à Yverdon-les-Bains**, société en nom collectif (FOSC du 17. 11. 1987, p. 4480), entreprise de gypserie-peinture avec siège social à Tramelan. Radiation par suite de la suppression de la succursale.

28 octobre 1992

**Bébé confort (Suisse) S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 18. 10. 1991, p. 4486). Statuts modifiés le 28 août 1992 sur des points non soumis à publication. Organe de révision: Neutra Fiduciaire S.A., chemin des Charmettes 9, Lausanne.

Rectification

**Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A., succursale à Yverdon-les-Bains** (FOSC du 22. 10. 1992, p. 4940), avec siège social à Lausanne. Orthographe exacte du nom des deux fondés de procuration: Roland Hauer, de Genève, à Echandens, et Michel Notarianni, de France, à Lausanne.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Bureau de St-Maurice

28 octobre 1992

**Philippe et Sylvie Febrey**, à Port-Valais. Nouvelle société en nom collectif, commencée le 1. 7. 1992. Associés: Philippe Febrey, de France, au Bouveret/Port-Valais; Sylvie Febrey née Richard, de France, au Bouveret/Port-Valais. Café sous l'enseigne «Pub Le Central». Représentation: signature collective à deux des associés. Adresse: route Cantonale, 1897 Le Bouveret.

28 octobre 1992

**Rhône-Matériaux S.A.**, à Monthey (FOSC du 13. 2. 1992, p. 673). Radiation du président démissionnaire Gérard Di Marco et de sa signature.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

27 octobre 1992

**Ficap, Mme Clerc-Jan**, à Gorgier, administration de PPE, gérance, achat et vente d'immeubles, conseils commerciaux et correspondance (FOSC du 18. 5. 1987, no 112, p. 1995). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

27 octobre 1992

**L'Escarpin, A. Martinez**, à Cernier, exploitation d'un magasin de chaussures, sacs de cuir, en faillite (FOSC du 1. 6. 1992, no 103, p. 2506). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par ordonnance du Tribunal du district du Val-de-Ruz du 26 octobre 1992. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

## Bureau du Locle

26 octobre 1992

**Radiamon S.A.**, au Locle, l'étude, le développement, la fabrication et la commercialisation de matériel thermique, etc. (FOSC du 1. 5. 1992, no 83, p. 1973). La société a porté ses capital-actions de fr. 1 030 000 à fr. 1 330 000 par l'émission de 600 actions nominatives de fr. 500 chacune, totalement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 10. 9. 1992. Le capital-actions est actuellement de fr. 1 330 000, divisé en 2660 actions nominatives de fr. 500 chacune, totalement libérées. Le transfert des actions est soumis à restrictions. Charles Froidevaux, des Breuleux, à Colombier, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. Claude Jabès, administrateur-secrétaire et directeur, est désormais domicilié à Colombier. L'organe de révision est: Revisuisse Price Waterhouse, à Neuchâtel.

26 octobre 1992

**Editions du Triton Jean-Charles Frochoux**, à Fleurier. Titulaire: Jean-Charles Frochoux, du Landeron, à Fleurier. Editions musicales et vente de partitions musicales, édition et commerce de tout matériel artistique ou culturel. Toutes opérations immobilières. Sapin 2a.

## Bureau de Neuchâtel

28 octobre 1992

**SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 21. 10. 1991, no 203, p. 4508). La procuration de René Grosjean est radiée. Jürg Benz, de Winterthur, à Corcelles NE, est sous-directeur avec signature collective à deux. Paul Risch est maintenant à Berne et Hans-Jürg Schär à Scherz, commune de Gléresse.

28 octobre 1992

**Mobilini SA**, à Neuchâtel, achat, vente de meubles, etc. (FOSC du 29. 11. 1991, no 232, p. 5127). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Givisiez (FOSC du 7. 10. 1992, no 194, p. 4683), et rectifié FOSC du 21. 10. 1992, no 204, p. 4916).

28 octobre 1992

**Mobiwell S.à.r.l.**, à Neuchâtel, achat, vente de meubles de bureau, etc. (FOSC du 24. 10. 1991, no 206, p. 4567). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 8 octobre 1992.

28 octobre 1992

**Boutique Coquin Coquine Lingerie, Anne-Claude Gurtner**, au Landeron, boutique de lingerie fine, en faillite (FOSC du 15. 9. 1992, no 178, p. 4333). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs suffisants, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 26 octobre 1992. La titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.



## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufwurf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Fr. 30 000.- Namensschuldbrief vom 28. Dezember 1960 der Ersparniskasse Erlinsbach, in Erlinsbach, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf GB Erlinsbach Nr. 2132, Kat. Plan 9, Parzelle 2701, lautend auf Willy Schmid-Inhelder, Aarau, früher Erbgemeinschaft Ernst Schmid-Fleischli, als Schuldner und Pfandgeber.  
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 9. November 1993, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (2045<sup>3</sup>)

5000 Aarau, 29. Oktober 1992

Gerichtspräsidium Aarau

Es wird vermisst:

Fr. 12 000.- Inhaberschuldbrief vom 13. Februar 1935, Maximalzinsfuß 3%, haftend im 3. Rang auf GB Aarau Nr. 2615, Kat. Plan 38, Parzelle 2816, lautend auf Veronica Trachsel-Hagenbuch, 1936, in Toffen, früher Dr. Fritz Hagenbuch, als Schuldnerin und Pfandgeber.  
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 9. November 1993, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (2046<sup>3</sup>)

5000 Aarau, 28. Oktober 1992

Gerichtspräsidium Aarau

Es wird vermisst:

Inhaberkassenobligation Nr. 4519415.07 von Fr. 50 000.-, 4,75% der Seeland Bank Aarberg (vormals AEK Aarberg), fällig per 12. Oktober 1992, ohne Coupons.  
Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert der Frist von 6 Monaten seit der erstmaligen Veröffentlichung dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Kassenobligation für kraftlos erklärt wird. (2033<sup>1</sup>)

3270 Aarberg, 3. November 1992

Richteramt Aarberg  
Der Gerichtspräsident III:  
Droz

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins der Berner Kantonalbank Nr. 4571.225.838.61 von Fr. 20 000.-, 5,5%, ausgestellt durch die Niederlassung Rapperswil BE am 11. Mai 1989, Verfall 11. Mai 1992, mit Coupons per 11. Mai 1992, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 134-92. (2034<sup>1</sup>)

3011 Bern, 3. November 1992

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes Nr. 41 2.163.631.52 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 16 157.20, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 135-92. (2035<sup>1</sup>)

3011 Bern, 3. November 1992

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes Nr. 11 092/02 der Berner Kantonalbank (ehemals Bank in Thun), mit einem Guthaben von Fr. 11 331.60, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 138-92. (2036<sup>1</sup>)

3011 Bern, 3. November 1992

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes Nr. 2.031.735.73 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 73 075.70, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 139-92. (2037<sup>1</sup>)

3011 Bern, 3. November 1992

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Es wird folgender Schuldbrief vermisst:

Fr. 100 000.- Inhaberschuldbrief, datiert 22. August 1989, Formular Nr. 28863, 2. Pfandstelle, Zinsfuß max. 10%, lastend auf Stockwerkeinheit Nr. 2, 180/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GBB1. 109, Kataster Nr. 4583, mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung Nr. 2 im 1. Stock, Bahnhofstrasse 11, 8153 Rümlang.  
Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde nicht innert Frist vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (2044<sup>3</sup>)

8157 Dielsdorf, 11. September 1992

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksamtes Dielsdorf:  
Der Gerichtspräsident: L. Valloni

Das Alterssparheft Nr. 0230-84016-50 der Schweizerischen Kreditanstalt Frauenfeld, lautend auf Walter Flückiger, Dorfstrasse 219, Bertschikon, 8544 Rickenbach-Atikon, mit einem Guthaben von Fr. 8581.60 wird öffentlich abgeteilt.  
Der allfällige Besitzer dieses Alterssparheftes wird aufgefordert, dieses binnen 6 Monaten dem Vizepräsident des Bezirksamtes, 8500 Frauenfeld, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (2047<sup>3</sup>)

8500 Frauenfeld, 3. November 1992

Vizegerichtspräsident  
Frauenfeld

Folgende Werttitel sind verlorengegangen:

Aktienzerifikat Nr. 1 der Ferienhaus Valatobel AG, 7134 Obersaxen/Valata, über 125 Namenaktien Nrn. 1-125 à nominal Fr. 1000.-. Es ergeht hiermit die amtliche Aufforderung, diese Werttitel innert den nächsten sechs Monaten à dato der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls werden sie nach Fristablauf als vermisst und kraftlos erklärt. (2017<sup>1</sup>)

7130 Ilanz, 29. Oktober 1992

Bezirksgericht Glener  
Der Präsident: lic. iur. Ph. Caduff

Es werden vermisst:

40 Inhaberaktien zu je Fr. 300.- nominell der Bergbahnen Grindelwald-First AG, in Grindelwald, Nrn. 500041/46 und 51176/209, Valoren-Nr. 150.744, eingetragen auf die Stauffer Metallbau AG, in Thun.  
Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert der Frist von 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei dem unterzeichneten Richter vorzulegen. (2053<sup>3</sup>)

3800 Interlaken, 5. November 1992

Der Gerichtspräsident I von Interlaken:  
Kuhn

Vermisst wird:

Schuldbrief über Fr. 84 500.- und Zins zu 7%, lautend zugunsten von Maria Herz, gesch. Dill, lastend im 2. Rang der Parzelle Nr. 1574 des Grundbuches Präteln, am 23. Juni 1977 im Grundbuch eingetragen.  
Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (Verf. Nr. D 92/199) (2054<sup>3</sup>)

4410 Liestal, 3. November 1992

Obergerichtskanzlei

Von der Gemischten Gemeinde Innertkirchen wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 3750.-, eingetragen am 24. Dezember 1940, Beleg I/4007, lastend auf Innertkirchen-Grundbuchblatt Nr. 408 der Gemischten Gemeinde Innertkirchen.  
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres, von der 1. Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (2056<sup>3</sup>)

3860 Meiringen, 2. November 1992

Der Gerichtspräsident:  
B. Moor

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes

Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:  
Fr. 75 000.- 5¼% Kassenobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft, Filiale Genf, Nr. 703.946, fällig am 22. Mai 1992, mit Coupon per 22. Mai 1992, sowie

Fr. 100 000.- 7% Kassenobligation der Schweizerischen Bankgesellschaft, Filiale Genf, Nr. 890.912, fällig am 13. März 1993, mit Coupons per 13. März 1992 und folgende (Gesch. Nr. E0920029).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1634<sup>2</sup>)

8026 Zürich, 6. August 1992

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtspräsident:  
lic. iur. N. Bannwart

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, au capital de fr. 250 000.-, grevant les art. 3728, 2618 et parts au 1924 du cadastre de Neuchâtel, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai d'un an à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (1802<sup>2</sup>)

Neuchâtel, 30 septembre 1992

Le président du Tribunal:  
N. Sörensen

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 2202132 con un saldo di fr. 20 252.36, emesso dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona, succursale di Lugano, a voler produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 10 maggio 1993 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (2052<sup>3</sup>)

6500 Bellinzona, 4 novembre 1992

Il Pretore:  
Avv. Roberto Pedrazzoli

Il Pretore di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 5000.-, interessi al 5%, gravante in 1° grado la particella n. 4310 RFD di Locarno, ubicazione raziato, iscrizione a UR di Locarno del 27 gennaio 1960, dg. 412, di proprietà Angelo Maggini fu Giacomo, Lavertezzo, è diffidato a produrlo alla scrivente Pretura entro l'8 novembre 1993, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (2026<sup>1</sup>)

6601 Locarno, 30 ottobre 1992

Il Pretore:  
Avv. G. Francini

Il Pretore di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore de fr. 52 000.-, interessi al 5%, gravante in 2° grado la part. n. 887 RFD di Pazzogna, iscrizione a UR Locarno 31 agosto 1970, dg. 4716, di proprietà Eckhard Westphal, 1952, è diffidato a produrla alla scrivente Pretura entro il 10 novembre 1993, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (2055<sup>3</sup>)

6601 Locarno, 2 novembre 1992

Il Pretore:  
Avv. G. Francini

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 9 ottobre 1992 (Inc. n. 74/1992 b) in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 20 000.-, iscritta in 2° grado il 6 settembre 1962, dg. 7692, a carico delle particelle n. 387 e 400 RFD di Pazzallo, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (2018<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 28 ottobre 1992

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

Il Pretore di Mendrisio-Sud, in relazione all'istanza 7 settembre 1992, in applicazione degli art. 981 e rel. CO, 2 lett. b n. 5 LAC, 360 CCP, diffida lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli:  
- obbligazione da fr. 5000.-, n. 321, 5¼% Banca Europea per gli investimenti 1984-1994 con cedole al 24 ottobre 1992 e seguenti;  
- obbligazione da fr. 5000.-, n. 322, 5¼% Banca Europea per gli investimenti 1984-1994 con cedole al 24 ottobre 1992 e seguenti;  
titoli andati smarriti, a volerli produrre alla cancelleria di questa Pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria dell'ammortamento. (1801<sup>2</sup>)

6850 Mendrisio, 14 settembre 1992

Il Pretore: Avv. E. Pusterla

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Das Gerichtspräsidium Bremgarten hat mit Entscheid vom 29. Oktober 1992 gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief vom 4. Juni 1934 von Fr. 23 000.- haftend im ersten Rang auf GB Wohlen Nr. 3523, Plan 23, Parzelle 3956. (2058<sup>3</sup>)  
5620 Bremgarten, 29. Oktober 1992 Gerichtspräsidium Bremgarten

Der Namensschuldbrief Nr. 6936, Fr. 4500.-, im 2. Rang, errichtet am 3. September 1945, lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 3012, Heiligkreuzstrasse 19a, St. Gallen, wird kraftlos erklärt. (4PZ 91/63). (2050)

9004 St. Gallen, 4. November 1992

Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen  
Einzelrichter im Zivilrecht

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief Fr. 2000.-, angegangen am 3. März 1966, haftend auf den Grundstücken Nrn. 168 und 199 GB Mauensee. (2061)

6210 Sursee, 2. November 1992

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
A. Kaufmann

Es wird kraftlos erklärt:

Ein Schuldbrief von Fr. 2000.-, angegangen 4. November 1936, lastend im 14. Rang, haftend auf Grundstück Milchverwertungsgenossenschaft Helbühl Dorf (MVG), Parzelle 803, Grundbuch Neuenkirch, (01 91 43) (2060)

6210 Sursee, 4. November 1992

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
Kaufmann

Gemäss Entscheid des Bezirksgerichtspräsidenten von Alltoggengurg, in 9500 Wil, vom 4. November 1992, wird folgende Kassaobligation kraftlos erklärt:

Inhaberkassaobligation der Raiffeisenbank Bütschwil Nr. 9838-4, zu 6¼%, über einen Betrag von Fr. 20 000.-, fällig per 27. März 1998, mit Jaffrescoupons per 27. März 1992 und folgende, ausgestellt am 29. März 1990. (2051)

9500 Wil, 4. November 1992

Bezirksgerichtspräsidium  
Alltoggengurg, Wil

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat mit Verfügung vom 3. November 1992 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Check Nr. 5275582 über Fr. 3000.-, ausgestellt am 1. November 1990 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, lautend auf Mr. Balasingham Jeyasoorian, Colombo, Sri Lanka. (Gesch. Nr. E0920006) (2062)

8026 Zürich, 3. November 1992

Bezirksgericht Zürich  
Die Gerichtspräsidentin:  
lic. iur. S. Sadeg

Il Pretore del Distretto di Vallemaggia, avverte, che, con suo decreto odierno ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 8000.- iscrizione 2 ottobre 1959 dg. 85 gravante in 1° rango la particella n. 97 RFD di Gordevio di proprietà:

- Mila Bomio, fu Adolfo ½  
- Comunione ereditaria: ½  
- Olga Bomio, 1908  
- Nicoletta Bomio, 1946  
- Daniela Terrot, 1940. (2059)

6675 Cevio, 2 novembre 1992

Il Pretore:  
lic. iur. Claudio Rotanzi

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 2 novembre 1992 ha annullato i seguenti titoli:

- cartella ipotecaria al portatore di fr. 30 000.-, iscritta in 1° grado a carico della part. n. 1263 ed in 2° grado a carico della part. n. 1450 RFD di Montagnola in data 15 aprile 1960, iscrizione n. 2613;  
- cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.-, iscritta in 1° e pari grado a carico della part. n. 1450 RFD di Montagnola in data 11 ottobre 1957, iscrizione n. 5838;  
- cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.-, iscritta in 1° e pari grado a carico della part. n. 1450 RFD di Montagnola in data 11 ottobre 1957, iscrizione n. 5839;  
- cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.-, iscritta in 1° e pari grado a carico della part. n. 1450 RFD di Montagnola in data 11 ottobre 1957, iscrizione n. 5840;  
particelle di proprietà del signor Kreye Herbert, Hannover (Inc. n. 56/1991 b). (2048)

6900 Lugano, 2 novembre 1992

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 2 novembre 1992 ha annullato l'obbligazione di cassa al portatore n. 63046, della BSI - Banca della Svizzera Italiana, Lugano, di nominali fr. 40 000.-, tasso 4,75%, emessa il 13 marzo 1989 della BSI - Banca della Svizzera Italiana, Marigny, con scadenza 13 marzo 1992, ed accluse le cedole 13 marzo 1990/91/92 (Inc. n. 27/1992b). (2049)

6900 Lugano, 2 novembre 1992

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani



**Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**

**Geschäftseröffnungsverbot**

Ausverkaufsverbot des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

In der Zeit vom 30. Oktober 1992 bis 30. Januar 1993 führt das Piano und Orgelhaus H. R. Jordi, Murtenstrasse 34, 3008 Bern, einen Totalverkauf durch. Dem Geschäftsinhaber, Herrn Hansruedi Jordi, geb. 1. Januar 1945, von Wyssachen BE, wohnhaft in 4528 Zuchwil, Unteres Emmenholz 73, wird verboten, in den nächsten 5 Jahren in der Schweiz ein gleichartiges Geschäft zu eröffnen. Das Verbot gilt bis zum 29. Januar 1998.

In der Zeit vom 31. Oktober 1992 bis 30. April 1993 führt das Teppichhaus Meyer-Müller AG, Stampfenbachstrasse 6, 8001 Zürich, in der Filiale Bern einen Totalverkauf durch. Der erwähnten Firma wird verboten, in den nächsten 5 Jahren im Kanton Bern ein gleichartiges Geschäft zu eröffnen. Das Verbot gilt bis zum 29. April 1998. (A 3460)

3000 Bern, 3. November 1992 Polizeiinspektorat der Stadt Bern

**Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation**

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations au 14 décembre 1987 (RS 241.1)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à Mme Martine Bongard, magasin de lingerie et sous-vêtements à l'enseigne Boutique Libertine, sis à la rue Maugeuetz 2, à Yvonand, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 28 février 1998 (A 3461)

1014 Lausanne, 10 novembre 1992 Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud

**Öffentliches Inventar**

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Lüthy Robert Walter, 1939, von Muhen, in Muhen wohnhaft gewesen, gestorben am 21. Oktober 1992. Eingaben an die Gemeindekanzlei Muhen. Frist bis 9. Dezember 1992. (A 3458)

5000 Aarau, 30. Oktober 1992 Gerichtspräsidium Aarau

**Öffentliches Inventar**

Über den Nachlass des am 21. Juli 1992 verstorbenen **Rothlin Albert**, geb. 17. Mai 1957, von Wangen, wohnhaft gewesen in 8853 Lachen, Alpenblickstrasse 4a, ist vom Einzelrichter der March mit Verfügung vom 30. Oktober 1992 die Ausnahme des öffentlichen Inventars gemäss Art. 580 ff. ZGB und § 42 ff. EGZGB angeordnet worden. Es werden daher die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, und die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 18. Dezember 1992 beim Notariat March, in 8853 Lachen, schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen werden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und Gläubiger im Besitze von Faustpfändern, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbussen bestraft.

Alle Personen, die Sachen des Verstorbenen besitzen (einschliesslich offene und geschlossene Depots), haben diese der unterzeichneten Amtsstelle innert der gleichen Frist schriftlich zu melden. (A 3459)

8853 Lachen, 4. November 1992 Notariat March

**Öffentliches Inventar - Auflage**

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 27. Dezember 1991 verstorbenen **Stöckli Alexander**, geb. 23. August 1947, ledig, von Neistal GL und Guggisberg BE, angemeldet gewesen Hofwiesenstrasse 22, 8136 Gattikon-Thalwil, mit Aufenthalt in 6442 Gersau SZ, Rathausgasse 3, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Burest Stöckli Alexander, liegt den Beteiligten bis 11. Dezember 1992 bei uns zur Einsicht auf. (A 3456)

8800 Thalwil, 3. November 1992 Notariat Thalwil: W. Kuhn, Notar

**Erbschaftsantritt**

Antritt: Die Verlassenschaft des **Disler Josef**, 1917, von Kriens, in Mellingen wohnhaft gewesen, gestorben am 25. April 1992, ist von gesetzlichen Erben:

Greter-Disler Rosmarie, 1944, Gontenschwil  
Wieland-Disler Martha, 1947, Unterehrendingen  
Disler Josef, 1948, Full-Reuenthal  
Steiner-Disler Verena, 1952, Mellingen  
Disler Paul, 1953, Mellingen  
Meier-Disler Gertrud, 1954, Tägerig  
Disler Robert, 1955, Brugg  
Disler-Burkart Rosa, 1924, Mellingen  
unter den Folgen des öffentlichen Inventars stillschweigend angetreten worden. (A 3481)

5400 Baden, 3. November 1992 Gerichtskanzlei Baden

**Eredi sconosciuti - Ricerca**

(art. 555 CCS)

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 30 gennaio 1992 dell'Avv. Antonella Barone-Ripepi, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Borini Caterina**, nubile, figlia di Giuseppe e di Domenica nata Rossini, nata il 21 settembre 1860, attinente di **Valcolla**, dichiarata scomparsa con effetto legale al 21 settembre 1960, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 3455)

6900 Lugano, 3 novembre 1992 Il segretario-assessore: lic. iur. Graziana Rigamonti

**Beneficio d'inventario - Grida**

Istante: Müller Kurt, Aecherligasse 12, 4665 Oftringen. Successione: quella relicta dal defunto **Müller Daniel**, 1958, quademario Kurth, attinente di Vordenwald AG, già domiciliato a Carona, deceduto a Carona in data 8 ottobre 1992.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Daniela Dellagiiovanna, via Pretorio 11, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 3457)

6900 Lugano, 2 novembre 1992 Il segretario-assessore: lic. Graziana Rigamonti

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Nachstehend aufgeführte Gesellschaft verfügt nach unseren Erkenntnissen über keine verwertbaren Aktiven mehr. Ein allfälliges Interesse Dritter an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist im Sinne von Art. 89 HRegV schriftlich und begründet innert 30 Tagen beim Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft geltend zu machen, andernfalls die Gesellschaft von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht wird. (A 3479)

**Bandasol AG, Muttenz.** (A 3479)  
4410 Liestal, 4. November 1992 Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Seebezirks in Murten ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages der **Hauer AG Kercers, Immobiliengeschäft**, in **Kercers**, geltend gemacht, so wird sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 3451)

3280 Murten, 3. November 1992 Handelsregisteramt des Seebezirks Die Substitutin: J. Lüthi

**Aufforderung gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV**

Über die **Gressly & Weiss Werbedruck Schaffhausen**, in **Schaffhausen**, wurde am 24. August 1992 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde am 28. September 1992 mangels Aktiven eingestellt.

Wird nicht innert 3 Monaten seit dieser Publikation begründete Einsprache beim unterzeichneten Handelsregisteramt erhoben, so wird diese Kollektivgesellschaft von Amtes wegen gelöscht. (A 3453)

8201 Schaffhausen, 3. November 1992 Handelsregisteramt des Kantons Schaffhausen

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages der nachgenannten Firma geltend gemacht, so wird sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht: **Pizzanero AG in Liquidation, Zürich**. (A 3454)

8022 Zürich, 10. November 1992 Handelsregisteramt des Kantons Zürich

**Sommation selon l'art. 89 ORC**

Toute personne qui prétendrait avoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société **EL Tenereo Diffusion SA, Greng**, est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs, par écrit, à l'office soussigné, dans les 30 jours. A défaut la société sera radiée d'office. (A 3452)

3280 Morat, 3 novembre 1992 Registre du commerce du Lac J. Lüthi

**Diffida secondo l'art. 88a ORC**

**Marius Gerra AG, Moghegno** non ha più recapito presso la sede statutaria e non è pertanto più conforme alle disposizioni legali (art. 43 ORC). L'Ufficiale del registro di commercio del Distretto di Vallemaggia, Cevio, le assegna un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge con l'avvertenza che, scaduto infruttuoso lo stesso, la società verrà sciolta d'ufficio (art. 86 ORC). (A 3478)

6675 Cevio, 4 novembre 1992 L'Ufficiale dei registri

**Diffida secondo l'art. 66 cpv. 2 ORC**

In data 20 agosto 1992 la Pretura di Mendrisio-nord ha decretato il fallimento della società **Comix S.A., Mendrisio**. La procedura di liquidazione è stata sospesa per mancanza di attivi, con decreto pretorile del 7 ottobre 1992.

L'Ufficio del registro di commercio di Mendrisio notifica ad eventuali interessati che, se entro il termine di tre mesi dalla presente pubblicazione non venisse effettuata alcuna opposizione motivata, questi procederà alla cancellazione d'ufficio della società. (A 3480)

6850 Mendrisio, 4 novembre 1992 L'Ufficiale dei registri: C. Valsecchi

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf n a e h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

**Liquidations-Schuldenruf infolge Auflösung gemäss Art. 79 ZGB**

**Verein Evangelische Ferienzentren in Liquidation, Aarau**

Dritte Veröffentlichung  
Der Verein Evangelische Ferienzentren, Verein mit Sitz in Aarau, hat an seiner Generalversammlung vom 18. Januar 1992 seine Auflösung beschlossen.

Hiermit werden die Gläubiger des Vereins Evangelische Ferienzentren von der Auflösung in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen den Verein Evangelische Ferienzentren innert 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet beim Verein Evangelische Ferienzentren in Liquidation, Postfach 25, 4011 Basel, anzumelden. (A 3442)

5000 Aarau, 30. November 1992 Die Liquidatoren: Dr. H. Maurer Prof. Dr. T. Studer

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Neuhaus & Wittber AG in Liquidation, Affoltern am Albis**

**Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. November 1992 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Monika Neuhaus, Untere Lenzstrasse 1, 5734 Reinach, anzumelden. (A 3466)

5734 Reinach, 3. November 1992 Die Liquidatorin: Monika Neuhaus

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Ott Julius AG in Liquidation, Au**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich am Sitze der Gesellschaft anzumelden. (A 3467)

9434 Au, 15. Juni 1992 Die Liquidatorin: Irene Ott

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Trinceton Trading & Finance AG, Basel**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 26. Oktober 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Fides Trust AG, Postfach, 4002 Basel, anzumelden. (A 3413)

4000 Basel, 26. Oktober 1992 Die Liquidatorin: Fides Trust AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Winco Handels AG (SA) (Ltd.), in Liquidation, Basel**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Oktober 1992 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Moore & Co., Chartered Accountants, Seefeldstrasse 45, Postfach 335, 8034 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 3429)

8034 Zürich, 5. November 1992 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Repro Leuthold AG in Liq., Birsfelden**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Paul Ernst Leuthold, Schulstrasse 30, in 4127 Birsfelden, anzumelden. (A 3468)

4127 Birsfelden, 3. November 1992 Repro Leuthold AG in Liq. Der Liquidator: Leuthold

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Dekkers SA in liquidazione, Brione sopra Minusio**

**Prima pubblicazione**

Con risoluzione assembleare del 24 settembre 1992 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione, presso la liquidatrice Fidinam Fiduciaria SA, Palazzo SBS, 6601 Locarno. (A 3482)

6601 Locarno, 5 novembre 1992 La liquidatrice: Fidinam Fiduciaria SA

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Promac SA, Chiasso**

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto le comminatorie di legge.

Le notifiche dovranno essere inviate al seguente recapito: Macofida SA, viale Serfontana 4/A, Morbio Inferiore. (A 3483)

6834 Morbio Inferiore, 4 novembre 1992 Macofida SA

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Orinda AG in liquidazione, Coira**

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 29 ottobre 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 3414)

6900 Lugano, 29 ottobre 1992

Il liquidatore: Dott. Antonio Soldati c/o Mega Fiduciaria S. A. vicolo Nassetta 2, Lugano

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****CTI Research AG, Coire****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 novembre 1992, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à 7000 Coire, chez Weidinger AG, Obere Plessurstrasse 39, à l'attention de Messieurs Gérard Henry et Jean-Pierre Graz, liquidateurs. (A 3464<sup>3</sup>)  
1200 Genève, 3 novembre 1992 Les liquidateurs

**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Cofiba S.A., Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 octobre 1992 a décidé la réduction du capital-actions de fr. 835 000.- à fr. 100 200.-, par le remboursement de fr. 880.- par action, soit au total fr. 734 800.-. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances pour être désintéressés ou garantis dans le délai de deux mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, à l'adresse de Me Jean Aloys Andrey, notaire, rue Hans-Fries 1, case postale 26, 1701 Fribourg. (A 3445<sup>3</sup>)  
1700 Fribourg, 30 octobre 1992 Le conseil d'administration

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Produits Pred SA, Fribourg****Première publication**

Par décision de son assemblée générale du 30 septembre 1992, la société a décidé la dissolution sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, ses actifs et passifs étant repris à titre universel par voie de fusion par la société Entretrec SA, à Fribourg. Les créanciers de la société Produits Pred SA ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant dans un délai de trois mois à compter du 30 septembre 1992, au siège de la société Entretrec SA, imp. des Rosiers 23, 1700 Fribourg. Faute de production dans le délai imparti, la société Entretrec SA deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Produits Pred SA. (A 3488<sup>3</sup>)  
1700 Fribourg, 5 novembre 1992 Produits Pred SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Finexco Advisers SA, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 14 juillet 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances au siège de la société, c/o Fides Trust SA, avenue de Champel 8c, 1206 Genève, jusqu'au 15 décembre 1992, sous peine de forclusion. (A 3445<sup>3</sup>)  
1206 Genève, 2 novembre 1992 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Helena Consultants, S.A., en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 octobre 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnés de pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M. Paul David, p. a. Société Fiduciaire du Mont-Blanc, S.A., case postale 1504, 1211 Genève 1. (A 3430<sup>3</sup>)  
1211 Genève 1, 30 octobre 1992 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****Portexport S. à r. l., en liquidation, Genève****Première publication**

Par jugement des 25 avril 1991 et 18 juin 1992, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leur réclamation, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, chemin de Belle-Cour 95, 1213 Onex, à l'attention de M. Miguel Rocha de Sousa. (A 3485<sup>3</sup>)  
1213 Genève, 10 novembre 1992 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Socoprnt SA, Genève****Troisième publication**

Par décision du 22 octobre 1992, la société Socoprnt SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 décembre 1992, au siège de la société en liquidation, p. a. Gerofid Société Fiduciaire SA, rue du Vieux Collège 8, case postale 789, 1211 Genève 3. (A 3444<sup>3</sup>)  
1211 Genève 3, 6 novembre 1992 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****The House of Calypso SA, Genève****Troisième publication**

Par décision du 22 octobre 1992, la société The House of Calypso SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 décembre 1992, en mains du liquidateur, Me Benoît Dayer, avocat, rue du Mont-Blanc 12, 1211 Genève 1. (A 3443<sup>3</sup>)  
1211 Genève, 6 novembre 1992 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Trans Teknik Holding S.A., Genève****Première publication**

Par décision du 16 octobre 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, rue Cédar 6, c/o Me Serge Ganichot, liquidateur. (A 3486<sup>3</sup>)  
1200 Genève, 10 novembre 1992 Le liquidateur

**Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO****Sofincontal S.A., Ginevra****Prima pubblicazione**

Nella sua assemblea generale straordinaria tenutasi l'8 settembre 1992 presso lo Studio legale Keller & Glaser, cours de Rive 4, 1211 Genève 3, gli azionisti hanno deciso la riduzione del capitale sociale da fr. 2 011 910.- a fr. 394 060.-. Eventuali creditori sono invitati ad inoltrare e loro osservazioni, od esigere di essere soddisfatti o garantiti, nel termine perentorio di 2 mesi dalla pubblicazione del presente avviso, solo pena di perenzione, alle Fidirevisa S.A., Società di revisione, Quartiere Maghetti. (A 3469<sup>3</sup>)  
6900 Lugano, 3 novembre 1992 Sofincontal S.A., Ginevra

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Cominagra Holding AG in Liquidation Hünenberg ZG****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Franz J. Steiner, Kornhausstrasse 47, 8037 Zürich, anzumelden. (A 3432<sup>1</sup>)  
8037 Zürich, 2. November 1992 Der Liquidator: Franz J. Steiner

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Varia-Haus Bau AG in Liq., Hünenberg ZG****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Franz J. Steiner, Kornhausstrasse 47, 8037 Zürich, anzumelden. (A 3431<sup>1</sup>)  
8037 Zürich, 2. November 1992 Der Liquidator: Franz J. Steiner

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Roith Reisen AG in Liq., Köniz****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin Frau Silvia Feldmann, Direktorin, Schwarzenburgstrasse 258, 3098 Köniz, anzumelden. (A 3416<sup>1</sup>)  
3098 Köniz, 29. Oktober 1992 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dhana AG in Liquidation, Kreuzlingen****Dritte Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Liquidatorin Sidler Treuhand AG, Hauptstrasse 84, 8280 Kreuzlingen, anzumelden. (A 3446<sup>1</sup>)  
8280 Kreuzlingen, 2. November 1992 Die Liquidatorin

**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Birmil AG, Laufon****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 novembre 1992 a décidé de réduire son capital-actions de fr. 800 000.- et de le ramener de fr. 1 000 000.- à fr. 200 000.-. Les créanciers de la société pourront, dans les deux mois suivant la troisième publication du 13 novembre 1992, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 3463<sup>3</sup>)  
4242 Laufon, 3 novembre 1992 Le conseil d'administration

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Cielblu S.A., Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 22 ottobre 1992, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, 6900 Lugano. (A 3488<sup>3</sup>)  
6900 Lugano, 10 novembre 1992 La liquidatrice: Fidinam Fiduciaria S.A.

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Elua SA in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 21 ottobre 1992 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società presso Ingefin Consulting SA, piazza Cioccaro 8, 6900 Lugano. (A 3470<sup>3</sup>)  
6900 Lugano, 21 ottobre 1992 Il liquidatore: Avv. Felice Dafond

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Fersina Development SA, in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti del 29 ottobre 1992, ore 11, ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione. Eventuali creditori della società sono pertanto diffidati, con riferimento agli art. 742 e 745 CO, a notificare i loro crediti per iscritto e indicando il motivo al liquidatore Fides Trust S.A., via Cantonale 19, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 3465<sup>3</sup>)  
6900 Lugano, 3 novembre 1992 Il liquidatore: Fides Trust S.A.

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Idera S.A. in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con risoluzione assembleare, la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione c/o Avv. Dott. Gastone Probst, via Dufour 2, 6901 Lugano. (A 3487<sup>3</sup>)  
6901 Lugano, 2 novembre 1992 Il liquidatore: Avv. Dott. G. Probst

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Hidimex SA, Morbio Inferiore****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto le comminatorie di legge. Le notifiche dovranno essere inviate al seguente recapito: Macofida SA, viale Serfontana 4/A, Morbio Inferiore. (A 3417<sup>1</sup>)  
6834 Morbio Inferiore, 30 ottobre 1992 Macofida SA

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bremor Immobilien AG, in Liquidation, Mörel****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist ab der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und unter Beilage der einschlägigen Forderungstitel beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Werner Abgottspon, Treuhandbüro, Spitalweg 9, 3902 Brig-Glis, anzumelden. (A 3447<sup>1</sup>)  
3902 Brig-Glis, 2. November 1992 Der Liquidator: Werner Abgottspon

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Auriema AG, Niederwangen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Alfred Käser, Juchstrasse 8, 3172 Niederwangen, anzumelden. (A 3433<sup>1</sup>)  
3172 Niederwangen, 2. November 1992 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bietenholz Kunststoff AG in Liquidation, Pfäffikon ZH****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes bei der Gesellschaft, Im Kehr 28, 8330 Pfäffikon, anzumelden. (A 3471<sup>3</sup>)  
8330 Pfäffikon, 3. November 1992 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Bise paysagiste S.A., Pully****Première publication**

L'assemblée générale des actionnaires de Bise paysagiste S.A. a décidé sa dissolution et sa liquidation. En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice Catherine Debernardi, p. a. Bise Paysagiste S.A., en liquidation. (A 3472<sup>3</sup>)  
1200 Lausanne, 4 novembre 1992 La liquidatrice: Catherine Debernardi

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Alopat Immobilien AG, Regensdorf****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Alopat Immobilien AG vom 20. Oktober 1992, hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000.- auf Fr. 100 000.- beschlossen. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind. Die Gläubiger können gemäss Art. 733 OR innert zwei Monaten, von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der beauftragten Authentic Treuhand AG, Stampfenbachstrasse 121, 8035 Zürich, anmelden. (A 3489<sup>3</sup>)  
8035 Zürich, 4. November 1992 Authentic Treuhand AG



**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bircher Blech AG St. Gallen in Liq., St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Walter Bircher, Seitzstrasse 1, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 3490<sup>3</sup>)

9000 St. Gallen, 3. November 1992

Der Liquidator:  
Walter Bircher

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Daisy Puppen G.m.b.H. in Liq., St. Gallen****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaftersammlung vom 2. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft, Schlatter-Strasse 18, 9010 St. Gallen anzumelden. (A 3448<sup>1</sup>)

9010 St. Gallen, 2. November 1992

Die Geschäftsführung

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Saasal-Beton AG, Saas Grund****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 23. September 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Erwin Imhasly, Treuhanderexperte STV, Rhonesandstrasse 24, 3900 Brig, anzumelden. (A 3475<sup>3</sup>)

3900 Brig, 3. November 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Genossenschaft Lions Tiberheim, Samedan****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung dieses Schuldenrufes an den Sitz der Genossenschaft anzumelden: Genossenschaft Lions Tiberheim, Gian Leder, Präsident, Chesa Pitschna, 7503 Samedan. (A 3434<sup>1</sup>)

7503 Samedan, 30. Oktober 1992. Genossenschaft Lions Tiberheim  
Gian Leder, Präsident

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Detroit Diesel (Europe) AG, in Liquidation  
[Detroit Diesel (Europe) SA, en liquidation]  
[Detroit Diesel (Europe) Ltd, in Liquidation],  
Studen BE****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung an den Liquidator John R. Dunnaback, c/o Detroit Diesel (Europe) AG, Schaftentholweg 54, 2557 Studen, anzumelden. (A 3449<sup>1</sup>)

2557 Studen, 6. November 1992

Der Liquidator:  
John R. Dunnaback

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Die Sonne P.H.G. Hogevorst und Cie AG,  
in liquidazione, Tenero****Prima pubblicazione**

Con risoluzione assembleare del 2 aprile 1992 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione, presso la liquidatrice Fidinam Fiduciaria SA, Palazzo SBS, 6601 Locarno. (A 3491<sup>3</sup>)

6601 Locarno, 5 novembre 1992

La liquidatrice:  
Fidinam Fiduciaria SA

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung  
an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Stamag AG, Thun****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Stamag AG mit Sitz in Thun, vom 27. Oktober 1992, hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 1 500 000.- eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000.-, auf Fr. 300 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 1200 Namenaktien zu nominell Fr. 1000.-. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der durchgeführten Herabsetzung voll gedeckt sind.

Den allfälligen Gläubigern der Gesellschaft wird gemäss Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Notar Martin Ryser, Frutigenstrasse 75 A, 3604 Thun, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3441<sup>3</sup>)

3604 Thun, 6. November 1992

Stamag AG, Thun  
Freiburghaus Treuhand AG  
G. Freiburghaus

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Swissline Schweizerische Tourismus-  
Information und Reservation AG in Liq., Thun  
(Swissline SA Suisse pour l'Information et la  
Réservation Touristique en liq., Thun)  
(Swissline SA Svizzera per le Informazioni e le  
Riservazioni Turistiche in Liq., Thun)  
(Swissline Swiss Tourism Information and  
Reservation Ltd in Liq., Thun)****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei Herrn Dr. D. Fischer, Brüggbühlstrasse 40A, 3172 Niederwangen, anzumelden. (A 3435<sup>1</sup>)

3172 Niederwangen, 2. November 1992

Die Liquidatoren:  
Fischer Kuhn

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Multi-Security Val-Services S.A.  
en liquidation, Vernayaz****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 novembre 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur M. Laurent Bender, c/o Fiduciaire Laurent Bender SA, à 1920 Martigny, avenue du Léman 23. (A 3473<sup>3</sup>)

1920 Martigny, 3 novembre 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Fondresse S.A., Versoix****Troisième publication**

Par décision du 14 octobre 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication de cet avis de la société en liquidation, à Versoix, avenue de Richelien 39, c/o M. Claude Sanz. (A 3436<sup>1</sup>)

1290 Versoix, 5 novembre 1992

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Wenger et Cie S.A., Villeneuve****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 octobre 1992, la société anonyme Wenger et Cie S.A., à Villeneuve, a décidé sa dissolution qui interviendra sous la raison sociale «Wenger et Cie S.A., en liquidation».

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains des liquidateurs, Max Wenger, Rose-Marie Rosat et Jacques Rosat, 1844 Villeneuve, route d'Arvel 13-15. (A 3474<sup>3</sup>)

1844 Villeneuve, 4 novembre 1992

Les liquidateurs:  
Max Wenger  
Rose-Marie Rosat  
Jacques Rosat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****NFH Northern Fund Holding AG, Wollerau****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. September 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Fides Trust AG, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, z. H. Herrn B. Sidler, anzumelden. (A 3321<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 21. Oktober 1992

NFH Northern Fund Holding AG in Liq.  
Die Liquidatorin: Fides Trust AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Acefo Invest AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 13. Oktober 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Hans-Peter Lanz, c/o Testat AG, Kohlrainstrasse 1, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A 3476<sup>3</sup>)

8700 Küsnacht, 3. November 1992

Der Liquidator:  
Hans-Peter Lanz

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****AGZ Grundstücksgesellschaft Zug AG  
in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss ausserordentlicher Generalversammlung vom 26. Oktober 1992 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Zensor Treuhand AG, Metallstrasse 6, 6304 Zug, einzureichen. (A 3419<sup>1</sup>)

6304 Zug, 29. Oktober 1992

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****AH Finanz AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss ausserordentlicher Generalversammlung vom 28. Oktober 1992 hat die Gesellschaft die Auflösung durch Fusion mit der Alba Finanz Holding AG, Chur, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Alba Finanz Holding AG, c/o Frau A. Valaula, Prättschweg 2, 7000 Chur, einzureichen. Bei Nichtgeltendmachung innert 30 Tagen wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 3420<sup>1</sup>)

7000 Chur, 30. Oktober 1992

Alba Finanz Holding AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Alena Handels AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen ab der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Ursula Bertschinger, Industriestrasse 11, 6300 Zug, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 3492<sup>3</sup>)

6300 Zug, 2. November 1992

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Consolea Finanz AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen ab der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Ursula Bertschinger, Industriestrasse 11, 6300 Zug, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 3493<sup>3</sup>)

6300 Zug, 2. November 1992

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Iveva Investitions- und Vermögensverwaltungs  
AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei den Liquidatoren Herrn Dr. Alex Düring und Herrn Werner Suter, per Adresse Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug, anzumelden. (A 3494<sup>3</sup>)

6300 Zug, 5. November 1992

Die Liquidatoren:  
Dr. Alex Düring  
Werner Suter

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Personalfürsorgestiftung der Monsieur «K»  
AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Stiftungsratssitzung vom 30. Mai 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Stiftung beschlossen.

Die Gläubiger der Stiftung werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Hans Wadsack, Bahnhofstrasse 7, 6300 Zug, anzumelden. (A 3477<sup>3</sup>)

6300 Zug, 3. November 1992

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rerur AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, c/o Fidinam Treuhandgesellschaft AG, Alpenstrasse 9, 6301 Zug, anzumelden. (A 3450<sup>1</sup>)

6301 Zug, 3. November 1992

Der Liquidator:  
Johannes Stolba

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Montfleuri Holding AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. November 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn lic. jur. & oec. Rudolf Ehrbar, Weinbergstrasse 79, Postfach 151, 8035 Zürich, anzumelden. (A 3495<sup>3</sup>)

8035 Zürich, 5. November 1992

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Saatchi & Saatchi Business Communications  
(Switzerland) AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

An der Generalversammlung vom 4. September 1992 hat die Saatchi & Saatchi Business Communications (Switzerland) AG, in Zürich, rückwirkend per 1. Januar 1992 die Fusion mit Saatchi & Saatchi Business Communications S.A., Nyon, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Saatchi & Saatchi Business Communications (Switzerland) AG sind demzufolge per 1. Januar 1992 auf dem Wege der Universalzession auf die Saatchi & Saatchi Business Communications S.A. übergegangen.

Den Gläubigern der Saatchi & Saatchi Business Communications (Switzerland) AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Saatchi & Saatchi Business Communications (Switzerland) AG auf die Saatchi & Saatchi Business Communications S.A. übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der Saatchi & Saatchi Business Communications (Switzerland) AG bei der Saatchi & Saatchi Business Communications S.A., promenade du Mont-Blanc 14, 1260 Nyon, innert 2 Monaten nach der Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 3462<sup>3</sup>)

1260 Nyon, 30. Oktober 1992

Saatchi & Saatchi Business Communications (Switzerland) AG  
Saatchi & Saatchi Business Communications S.A., Nyon

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

**Wichtiger Hinweis**

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

**Konflikt mit eingetragenen Marken**

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

**Avis important**

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

**Conflit avec des marques enregistrées**

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

**Avviso importante**

I marchi pubblicitari qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

**Collisione con marchi registrati**

Dato che la registrazione di un marchio è effettuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1992 **396493**  
Oy Mallasjuoma, Kolkankatu 17, SF-15100 Lahti (Finnland)

**KOBBER**

Biere, einschliesslich alkoholfreie Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

Int. Kl. 32  
Fabrikation und Handel.  
Prioritätsanspruch: Finnland, 29. August 1991.

Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1992 **396494**  
Oy Mallasjuoma, Kolkankatu 17, SF-15100 Lahti (Finnland)

**BRAGGS**

Biere, einschliesslich alkoholfreie Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

Int. Kl. 32  
Fabrikation und Handel.  
Prioritätsanspruch: Finnland, 29. August 1991.

Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1992 **396495**  
Hudson Respiratory Care Inc., 27711 Diaz Road, P.O. Box 9020, Temecula (CA 92390, Vereinigte Staaten von Amerika)

**THERMAGARD**

Ärztliche Instrumente und Apparate einschliesslich Wärmeinheit für medizinisches Sprühgerät.

Int. Kl. 10  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1992 **396496**  
Kabushiki Kaisha Meiki Seisakusho, 2, One, Kitasaki-cho, Obu-shi (Aichi-ken, Japan)

**DYNAMELTOR**

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. 257443. Schutz ab 2. Februar 1992.

Spritzgussmaschinen.  
Int. Kl. 7  
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 11 février 1992 **396497**  
Bujard Fils S.A., 2, Grand-Rue, 1095 Lutry

**BRAGELONNE**

Renouvellement avec modification de la raison sociale et de l'indication des produits de la marque no 262522. Protection à partir du 11 février 1992.

Vins de tous cépages et de toutes provenances.  
Cl. int. 33  
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1992 **396498**  
Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33, 6023 Rothenburg

**LES CANDIOTES**

Wein aus Kreta.  
Int. Kl. 33  
Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1992 **396499**  
La Hays Laboratories, Inc., 2205 152nd Avenue N.E., Redmond (WA 98052, Vereinigte Staaten von Amerika)

**ICAPS PLUS**

Nährmittelzusätze, nämlich Vitamine, Mineralien und Aminosäure-Formulierungen.  
Int. Kl. 1, 5  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1992 **396500**  
La Hays Laboratories, Inc., 2205 152nd Avenue N.E., Redmond (WA 98052, Vereinigte Staaten von Amerika)

**ICAPS**

Nährmittelzusätze, nämlich Vitamine, Mineralien und Aminosäure-Formulierungen.  
Int. Kl. 1, 5  
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 6 février 1992 **396501**  
Roxer S.A. (Roxer AG), 36, avenue Charles-Naine, 2300 La Chaux-de-Fonds

**VAPODRY**

Machines à sécher.  
Cl. int. 11  
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 6 février 1992 **396502**  
Roxer S.A. (Roxer AG), 36, avenue Charles-Naine, 2300 La Chaux-de-Fonds

**VACODRY**

Machines à sécher.  
Cl. int. 11  
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 25 novembre 1991 **396503**  
Jacques Lesne, 6, rue de la Mèbre, 1020 Renens VD

**SHOZINDO**

Papier, carton et produits en ces matières (compris dans la classe 16), produits de papeterie, papier d'emballage; produits de l'imprimerie; articles pour reliure; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils),

matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules; caractères d'imprimerie; clichés; vêtements, chapellerie, chaussures.  
Cl. int. 16, 25  
Commerce.

Date de dépôt: 25 novembre 1991 **396504**  
Jacques Lesne, 6, rue de la Mèbre, 1020 Renens VD

**ENERGYM**

Papier, carton et produits en ces matières (compris dans la classe 16), produits de papeterie, papier d'emballage; produits de l'imprimerie; articles pour reliure; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules; caractères d'imprimerie; clichés; vêtements, chapellerie, chaussures.  
Cl. int. 16, 25  
Commerce.

Date de dépôt: 26 juillet 1991 **396505**  
La Cave, association de vignerons du District de Vevey, 28, avenue de Belmont, 1820 Montreux

**GOBELINS**

Renouvellement avec modification de la raison sociale et de l'indication des produits de la marque no 252678. Protection à partir du 1er juin 1991.

Vin rouge de Montreux.  
Cl. int. 33  
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 7 octobre 1991 **396506**  
GC Corporation, No. 76-1, Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo (Japon)

**MIRACLE MIX CAP**

Matières pour plomber les dents, ciments pour l'art dentaire.  
Cl. int. 5  
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 9 août 1991 **396507**  
Jean et Pierre Testuz S.A., Treytorrens (Lavaux); adresse postale: 1096 Cully

Le Panache

Renouvellement avec modification de la représentation de la marque no 254160. Protection à partir du 9 août 1991.

Vins mousseux.  
Cl. int. 33  
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. September 1991 **396508**  
Freizeitbedarf AG, Baarerstrasse 36, 6300 Zug



VOGELSANG

**EUROCOLOR**

Drucksachen, insbesondere Farbton- und Musterkarten, alle Waren sind europäischer Herkunft.  
Int. Kl. 16  
Produktion, Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1991 **396509**  
**Hymer Leichtmetallbau Ingenieur Erwin Hymer**,  
 Postfach 12 65, D-W-7988 Wangen im Allgäu  
 (Deutschland)



Leitern aus Leichtmetall, Holz und Kunststoff in Stufen- und Sprossenausführung; klappbare und einziehbare Dachbodentreppen, Leitern in tragbarer, rollbarer und fahrbarer Ausführung, Steigleitern mit Rückenschutzkorb, Glasreinerleitern, Regalleitern, Saal- und Montageleitern, Podestleitern, Treppen, sämtliche Waren aus Eisen- und Nicht-Eisen-Metallen; Podeste, Gangways ohne Fördervorrichtung, Dielen und Verladeschienen aus Leichtmetall, Tapeziertische und -böcke; höhenverstellbare und zusammensteckbare Arbeitsbühnen im Baukastensystem sowie Fassadengerüste aus Leichtmetall oder Kunststoff; fahrbare und fest montierte Bedienungsgeräte für Tanklager ohne Pumpeinrichtungen; Auffahrbohlen aus Eisen- und Nicht-Eisen-Metallen, Trägerkonstruktionen aus Aluminium für Fahrzeugaufbauten und Antennen- und Antennen-Umwegregler zum Anschluss an Grosssenderanlagen; Anhänger aus Leichtmetall für Kraftfahrzeuge; Drehgelenke und Balgträger für die Fahrwerke von Omnibussen, Einzelteile von Kraftfahrzeugen, insbesondere von Omnibussen, nämlich Kofferklappscharniere aus Eisen- und Nicht-Eisen-Metallen, Luft- und Heizkanäle, Gepäckablagen und -kasten aus Eisen- und Nicht-Eisen-Metallen, Fahrerschränke, Getränkehalter aus Eisen- und Nicht-Eisen-Metallen, Lüftungsklappen, Kurbel-, Schiebe- und Klappfenster, Beleuchtungsschienen; Schwenkleitern und Dachgalerien aus Eisen- und Nicht-Eisen-Metallen für Nutzfahrzeuge.  
 Int. Kl. 6, 7, 9, 11, 12, 19, 20

Produktion, Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1992 **396510**  
**Yuen Loong Hong Firecrackers Limited**, Room 815  
 Peninsula Centre, No. 7 Ching Yee Road, Kowloon  
 (Hongkong)



Feuerwerks- und Knallkörper.  
 Int. Kl. 13

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1992 **396511**  
**Banana Republic, Inc.**, One Harrison Street,  
 San Francisco (CA 94105, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)



Erneuerung der Marke Nr. 361861. Schutz ab  
 21. Februar 1992.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 9 mars 1992 **396512**  
**The American Tobacco Company**, Six Stamford  
 Forum, Stamford (CT, Etats-Unis d'Amérique)



Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.  
 Cl. int. 34

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1992 **396513**  
**Remo Stocker**, Zürcherstrasse 21, 8853 Lachen SZ



Uhren und Zeitmessinstrumente.  
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

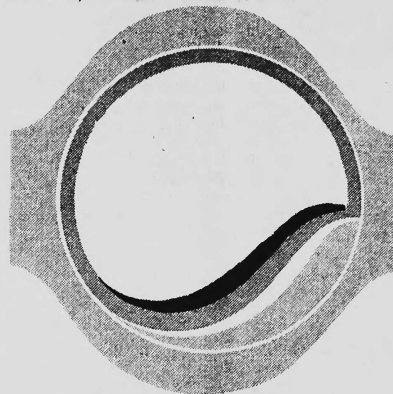
Hinterlegungsdatum: 18. März 1992 **396514**  
**Jimlar Corporation**, 160 Great Neck Road,  
 Great Neck (NY 11021, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)



Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 Int. Kl. 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1992 **396515**  
**The Coca-Cola Company**, 310 North Avenue,  
 N.W., Atlanta (GA 30301, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)



Erneuerung der Marke Nr. 258014. Schutz ab  
 13. März 1992.

Alkoholfreie Getränke sowie Präparate für die  
 Zubereitung von Getränken.  
 Int. Kl. 32

Fabrikation und Handel.

Farbenanspruch: Silbergrau, dunkelblau, hellblau  
 und weiss.

Hinterlegungsdatum: 25. März 1992 **396516**  
**Eveline Köhler-Mockenhaupt**, Bereiteranger 13,  
 D-W-8000 München 90 (Deutschland)



Schmuckwaren aus Edelmetallen.  
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8817.

Date de dépôt: 13 février 1992 **396517**  
**Horlogerie - Bijouterie Robert Robert**, 28, rue de  
 Berne, 1201 Genève



Bijouterie et métaux précieux.  
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.  
 Poinçon de maître: no 20437.

Hinterlegungsdatum: 25. März 1992 **396518**  
**André Gack**, Lindenhof 3, Hegnau,  
 8604 Volketswil



Schmuckwaren und Uhren aus Edelmetallen.  
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.  
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20436.

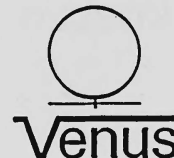
Hinterlegungsdatum: 7. April 1992 **396519**  
**OPT Art AG**, Bahnhofstrasse 59 B, Postfach 777,  
 3401 Burgdorf



Waren aus Edelmetallen und deren Legierungen,  
 nämlich kunstgewerbliche Gegenstände, Tafelgeschirr,  
 Aschenbecher, Uhren und Zeitmessinstrumente,  
 Bücher, Terminplaner, Kalender, Gästebücher,  
 Postkarten, Verpackungen in Form von Bögen,  
 Taschen und Tüten, Kartenspiele. Waren aus Leder  
 und Lederimitationen nämlich Taschen, Geldbeutel,  
 Brieftaschen, Schlüsseltaschen, Reise- und  
 Handkoffer. Waren aus Glas, Porzellan und Steingut  
 für Küche und Haushalt soweit in Klasse 21 ent-  
 halten; Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan und  
 Steingut. Haushaltswäsche, Tisch- und Bettwäsche.  
 Int. Kl. 14, 16, 18, 21, 24

Handel.

Date de dépôt: 7 avril 1992 **396520**  
**Schwarz-Etienne S.A.**, 4, rue de l'Eperon,  
 2300 La Chaux-de-Fonds



Métaux précieux et leurs alliages et objets en métaux  
 précieux, leurs alliages ou en plaqué; joaillerie,  
 bijouterie, pierres précieuses et semi-précieuses;  
 horlogerie, à savoir montres, fournitures d'horlo-  
 gerie, pendules, pendulettes, réveils et autres instru-  
 ments chronométriques, chronomètres, chronogra-  
 phes, appareils de chronométrage sportif, installa-  
 tions horaires, dispositifs et tableaux d'affichage du  
 temps, bracelets de montres, cadrans, boîtes, boi-  
 tiers, écrans pour l'horlogerie et la bijouterie.  
 Cl. int. 14

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1992 **396521**  
**Star AG**, Software, Translation, Artwork, Recor-  
 ding, Oberdörfli 665, 8260 Stein am Rhein



Computerprogramm für Analyse, objektorientier-  
 tes Design und Implementierung.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.



Date de dépôt: 30 décembre 1991 **396522**  
**GTE Valenite Corporation**, 750 Stephenson  
 Highway, Troy (MI 48083, Etats-Unis d'Amérique)

## MODCO

Renouvellement avec modification de la raison sociale de la marque no 256380. Protection à partir du 30 décembre 1991.

Outils utilisables sur machines et machines-outils, et notamment outils de coupe utilisables sur tours, perceuses et rectifieuses.

Cl. int. 7

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 27 janvier 1992 **396523**  
**Skey S.A.**, 57, Grand-Rue, 1296 Coppet

## SKEY

Dispositifs électroniques de commande, de surveillance et de contrôle pour machines et machines-outils, pour véhicules et pour moteurs; appareils et instruments scientifiques, photographiques, cinématographiques, nautiques, géodésiques, optiques; appareils, instruments et composants électroniques de commande, de surveillance, de contrôle, de pesage, de mesurage, de signalisation, de secours, d'enseignement et de télécommunication; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, extincteurs.

Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 28 janvier 1992 **396524**  
**Cornaz et Fils S.A.**, 1165 Allaman

## MURAPHONE

Éléments de construction, en particulier éléments de murs de clôture ou de soutènement.

Cl. int. 19

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1992 **396525**  
**Mayna Robert H. Wohlfahrt**, Maihofstrasse 45,  
 6004 Luzern

## CRASHWATCH

Uhren.  
 Int. Kl. 14

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. März 1992 **396526**  
**Weinhaus Maurer**, Zeltweg 74, 8032 Zürich

## RALPH MAURER

Alkoholische Getränke.  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. März 1992 **396527**  
**Rudolf Messingschlager**, Hassbergstrasse 45,  
 D-W-8611 Baunach (Deutschland)

## GENESIS

Fahrräder und Fahrradteile.  
 Int. Kl. 12  
 Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 10 mars 1992 **396528**  
**Amann Vins S.A.**, 16, rue du Crêt Tacconnet,  
 2002 Neuchâtel

## MIRADOR

Renouvellement avec modification de la raison sociale et de l'indication des produits de la marque no 256083. Protection à partir du 20 décembre 1991.

Produits vinicoles de toutes provenances.  
 Cl. int. 33  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 16. März 1992 **396529**

**Parke, Davis & Company**, 201 Tabor Road,  
**Morris Plains** (NJ 07950, USA); Korrespondenz-  
 adresse: Mooswaldallee 1-9, D-W-7800 Freiburg  
 im Breisgau (Deutschland)

## MAYDIL

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 257610. Schutz ab 14. März 1992.

Pharmazeutische Präparate.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. März 1992 **396530**

**American Cyanamid Company**, One Cyanamid  
 Plaza, Wayne (NJ 07470, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

## CANSTAT

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 257606. Schutz ab 13. März 1992.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke (soweit in Klasse 5 enthalten); Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 mars 1992 **396531**

**Shell International Petroleum Company Limited**,  
 Shell Centre, GB-Londres SE1 7NA (Royaume-Uni)

## EUROSHELL

Renouvellement de la marque no 258440. Protection à partir du 27 mars 1992.

Huiles et graisses industrielles; lubrifiants, compositions combustibles et matières éclairantes; papier, carton, images affiches, posters, pancartes, fiches, cartes, circulaires; imprimés utilisés dans le domaine du transport, des voyages, du trafic et du tourisme; journaux et périodiques; livres et papeterie; cartes routières et tables; tous ces produits d'origine européenne.

Cl. int. 4, 16

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 8 avril 1992 **396532**

**Maurice Gay SA Vins Sion**, avenue de la Gare,  
 1950 Sion

## LES MAZOTS

Renouvellement avec transmission de Maurice Gay S.A., Sion, de la marque no 257920. Protection à partir du 8 avril 1992.

Vins du Valais (Fendant).  
 Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1992 **396533**

**ABB Drives AG**, Haselstrasse 16, 5400 Baden

## COREFILM

Elektrische Isolationen.  
 Int. Kl. 17

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1992 **396534**

**ABB Drives AG**, Haselstrasse 16, 5400 Baden

## PAMOS

Geräte zur Diagnose von elektrischen Maschinen und Apparaten, insbesondere zur Untersuchung der Isolation und Wicklungen der vorbezeichneten Maschinen und Apparate, soweit in Klasse 9 enthalten.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1992 **396535**

**ABB Drives AG**, Haselstrasse 16, 5400 Baden

## WIDIPRO

Geräte zur Diagnose von elektrischen Maschinen und Apparaten, insbesondere zur Untersuchung der Isolation und Wicklungen der vorbezeichneten Maschinen und Apparate, soweit in Klasse 9 enthalten.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. April 1992 **396536**

**Rehau AG + Co**, Rheniumhaus, D-W-8673 Rehau (Deutschland)

## CAPROLEN

Rohre aus Kunststoff mit Formteilen für die Verbindung, Drainage-Rohre aus Kunststoff, Sickerrohre aus Kunststoff, Teilsickerrohre aus Kunststoff.

Int. Kl. 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **396537**

**Asahi Kasei Kogyo Kabushiki Kaisha**, 2-6, Dojima-hama 1-chome, Kita-ku, Osaka (Japan)

## MICROZA

Filter als Teile von gewerblichen Anlagen oder als Teile von industriellen Geräten oder Maschinen, insbesondere Filter zum Entparaffinieren von Speiseölen, Filter zum Reinigen bzw. Veredeln chemischer Substanzen, Filter zur Wasseraufbereitung bzw. -reinigung, Filter zum Konzentrieren bzw. Eindicken oder zum Abscheiden bzw. Trennen von essbaren oder trinkbaren Substanzen, Filter zur Zellgewinnung.

Int. Kl. 7, 11

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 23 septembre 1992 **396538**

**Castrol Limited**, Burmah Castrol House, Pipers Way, GB-Swindon (Wilts SN3 1RE, Royaume-Uni)

## CASTROL TOP 50

Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière et compositions absorbantes; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

Cl. int. 4

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. August 1991 **396539**

**Beiersdorf Aktiengesellschaft**, Unnastrasse 48,  
 D-W-2000 Hamburg 20 (Deutschland)

## HANSAVITAL

Arzneimittel, pharmazeutische Drogen und Präparate, diätetische Nahrungsmittel, diätetische Kräftigungs- und Nahrungsergänzungsmittel für medizinische Zwecke und/oder Kinder und Kranke; verdauungs- und stuhlgangsfördernde sowie appetit-reduzierende diätetische Präparate aus pflanzlichen Füll- und Quellstoffen, auch mit Vitaminen, Mineralstoffen oder Algen, in Form von Tabletten, Pulver oder Granulat; Vitamine, Mineralstoffe und Vitamin- sowie Mineralstoffpräparate für medizinische Zwecke.

Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Schweizerische Volksbank, Bern

Zwischenbilanz per 30. September 1992  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 762)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		364 944 902.95		Bankenkreditoren auf Sicht	482 632 780.29
Bankendebitoren auf Sicht		482 110 114.57		Bankenkreditoren auf Zeit	8 389 483 550.57
Bankendebitoren auf Zeit		9 029 707 724.75		- davon fest bis 90 Tage	5 823 723 474.19
- davon fest bis 90 Tage	6 475 611 163.82			Kreditoren auf Sicht	2 691 078 101.07
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 825 228 353.58		Kreditoren auf Zeit	13 178 467 122.86
- davon Reskriptionen	52 600 000.—			- davon fest bis 90 Tage	10 147 948 062.99
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 321 910 979.54		Spareinlagen	8 431 823 396.46
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		5 702 346 170.72		Depositen- und Einlagekonten	3 087 583 887.35
- davon gegen hypothekarische Deckung	4 602 503 140.52			Kassenobligationen	5 349 615 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		4 081 453 369.51		5 1/2% Obligationen-Anleihe 1982-1993	80 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		4 767 863 575.70		5 % Obligationen-Anleihe 1982-1992	80 000 000.—
- davon gegen hypothekarische Deckung	3 942 253 943.27			4 3/4% Obligationen-Anleihe 1983-1993	60 000 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		712 665 917.58		5 % Obligationen-Anleihe 1983-1994	100 000 000.—
Hypothekaranlagen		11 943 304 297.72		4 3/4% Obligationen-Anleihe 1984-1994	80 000 000.—
Wertschriften		3 393 832 171.91		5 % Obligationen-Anleihe 1984-1994	100 000 000.—
Beteiligungen		78 936 720.80		3 % Obligationen-Anleihe 1985-1995	125 000 000.—
Bankgebäude		708 016 191.—		4 3/4% Obligationen-Anleihe 1987-1997	100 000 000.—
Andere Liegenschaften		234 423 193.15		4 3/4% Obligationen-Anleihe 1988-1998	100 000 000.—
Sonstige Aktiven		1 654 173 114.82		4 3/4% Obligationen-Anleihe 1988-1998	150 000 000.—
				5 3/4% Obligationen-Anleihe 1989-1998	200 000 000.—
				6 1/4% Obligationen-Anleihe 1990-1997	39 965 000.—
				6,19% Obligationen-Anleihe 1991-1995	100 000 000.—
				6 3/4% Obligationen-Anleihe 1992-2002	100 000 000.—
				7 1/4% Obligationen-Anleihe 1992-2002	100 000 000.—
				3 % Nachrangige Optionsanleihe 1988-1998	100 000 000.—
				5 1/2% Nachrangige Anleihe 1981-1993	80 000 000.—
				2 1/2% Nachrangige Anleihe 1986-1996	165 000 000.—
				7 1/4% Nachrangige Anleihe 1990-2000	110 000 000.—
				7 % Nachrangige Anleihe 1990-1998	100 000 000.—
				7 1/2% Nachrangige Anleihe 1991-2001	150 000 000.—
				7 % Nachrangige Anleihe 1991-2001	150 000 000.—
				7 3/4% Nachrangige Anleihe 1992-2002	100 000 000.—
				Pfandbriefdarlehen	239 300 000.—
				Akzente und Eigenwechsel	342 703.90
				Sonstige Passiven	1 773 269 919.35
				Eigene Gelder:	
				Genossenschaftskapital	662 000 000.—
				Partizipationsscheinkapital	104 500 000.—
				Gesetzliche Reserven	961 581 750.—
				Andere Reserven	472 000 000.—
				Saldo vortrag	7 273 586.45
		48 300 916 798.30			48 300 916 798.30
					Fr.
				Kautionen	1 569 789 430.44
				Akkreditive	374 783 861.40

## Schweizerische Kreditanstalt, Zürich - Crédit Suisse, Zurich

Zwischenbilanz per 30. September 1992 - Bilan intermédiaire au 30 septembre 1992  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung - sans le compte de pertes et profits)

Aktiven - Actifs		(B 763)		Passiven - Passifs	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben - Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		1 233 302 843.21		Bankenkreditoren - Engagements en banque: auf Sicht - à vue	2 684 403 566.55
Bankendebitoren - Avoirs en banque: auf Sicht - à vue		1 076 734 430.87		auf Zeit - à terme	27 137 882 447.31
auf Zeit - à terme		27 319 819 182.88		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	21 978 364 000.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	19 020 328 000.—			Kreditoren auf Sicht - Créanciers à vue	9 769 669 827.09
Wechsel und Geldmarktpapiere - Effets de change et papiers monétaires		6 074 580 773.29		Kreditoren auf Zeit - Créanciers à terme	47 438 901 018.14
- davon Reskriptionen und Schätzscheine - dont rescriptions et bons du trésor	2 157 425 495.70			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	37 458 909 000.—
Kontokorrent-Debitoren - Comptes courant débiteurs: ohne Deckung - en blanc		4 143 539 574.98		Spareinlagen - Dépôts d'épargne	8 747 134 467.03
mit Deckung - gagés		9 319 072 000.—		Anlage-, Privat- und Salarkonti - Comptes de placement, comptes privés et comptes salaires	4 225 599 973.97
- davon mit hypothekarischer Deckung - dont garantis par hypothèque	5 116 759 000.—			Kassenobligationen - Obligations de caisse	9 370 348 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen - Avances et prêts à terme fixe: ohne Deckung - en blanc		18 305 500 207.63		Obligationenanleihen - Emprunts obligataires	5 930 000 000.—
mit Deckung - gagés		35 362 740 000.—		- davon Wandelanleihen - dont emprunts convertibles	2 000 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung - dont garantis par hypothèque	18 645 318 000.—			- davon mit Rangrücktritt - dont de rang postérieur	2 880 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften - Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		1 859 194 342.26		Pfandbriefdarlehen - Prêts sur lettres de gage	277 100 000.—
Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires		13 101 710 689.86		Akzente und Eigenwechsel - Acceptations et billets à ordre	480 913 688.99
Wertschriften - Titres		5 973 867 487.44		Hypotheken auf eigenen Liegenschaften - Dettes hypothécaires sur immeubles de la banque	12 850 000.—
Dauernde Beteiligungen - Participations permanentes		1 552 347 529.35		Sonstige Passiven - Autres passifs	7 068 256 733.63
Bankgebäude - Immeubles à l'usage de la banque		1 657 392 987.29		Eigene Mittel - Fonds-propres:	7 993 635 100.23
Andere Liegenschaften - Autres immeubles		205 270 890.62		Aktienkapital - Capital-actions	1 850 000 000.—
Sonstige Aktiven - Autres actifs		3 951 621 883.26		- davon ertragsberechtigt - dont à rémunérer	1 786 085 800.—
Bilanzsumme - Total du bilan		131 136 694 822.94		Gesetzliche Reserve - Réserve légale	3 014 673 859.95
				Andere Reserven - Autres réserves	3 119 000 000.—
				Gewinnvortrag vom Vorjahr - Bénéfice reporté de l'année précédente	9 961 240.28
					Fr.
				Bilanzsumme - Total du bilan	131 136 694 822.94
				Kautionen - Cautionnements	7 964 718 543.28
				Akkreditive - Accréditifs	9 552 273 817.15

## The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1992  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 760)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		2 297 019.92		Bankenkreditoren auf Sicht	5 098 866.40
Bankendebitoren auf Sicht		3 746 795.54		Bankenkreditoren auf Zeit	194 778 244.—
Bankendebitoren auf Zeit		52 602 500.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	81 098 794.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	37 951 071.45			- davon mit Rangrücktritt	10 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 455 324.98		Kreditoren auf Sicht	897 199.47
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		91 865 331.47		Kassenobligationen	2 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		7 598 941.65		Sonstige Passiven	27 947 374.75
Wertschriften		169 503 731.90		Aktienkapital	100 000 000.—
Sonstige Aktiven		14 238 072.05		Gesetzliche Reserven	710 000.—
				Andere Reserven	12 700 000.—
				Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	176 032.89
		344 307 717.51		Bilanzsumme	344 307 717.51

### Beförderung von Waren von der EG nach oder über EFTA-Länder ab 1. Januar 1993

Gemeinschaftswaren (T2-Waren) verkehren ab 1. Januar 1993 innerhalb der Gemeinschaft (EG) ohne Transitdokumente. Für Waren, die zwischen zwei Orten der EG über EFTA-Länder oder von der EG nach einem EFTA-Land befördert werden, ist hingegen das gemeinsame/gemeinschaftliche Versandverfahren mit T-Dokument nach wie vor erforderlich.

Um Abfertigungsverzögerungen beim Überschreiten der Grenze EG/EFTA zu vermeiden, ist es deshalb angezeigt, die Abfertigung im gemeinsamen/gemeinschaftlichen Versandverfahren bei der zuständigen EG-Zollstelle am Abgangsort oder am letzten Ladeort der Waren, spätestens aber vor der EG/EFTA-Grenze zu beantragen. Die Versandverfahren sollten nach Möglichkeit in der EG oder in einem EFTA-Land bei einer anderen Stelle als der Grenz Zollstelle gelöscht werden.

Eidgenössische Oberzolldirektion

### Trasporto di merci dalla CE a destinazione di Paesi dell'AELE o attraverso di essi, a partire dal 1° gennaio 1993

Con effetto dal 1° gennaio 1993, le merci comunitarie (merci T2) circoleranno all'interno della Comunità europea (CE) senza documenti di transito. Per le merci trasportate da uno Stato comunitario all'altro attraverso uno Stato dell'AELE o dalla CE verso uno Stato dell'AELE si farà invece capo alla procedura del transito comune/comunitario con documento T.

Al fine di evitare ritardi nello sdoganamento all'atto del passaggio del confine CE/AELE è perciò opportuno chiedere lo sdoganamento in transito comune/comunitario presso l'ufficio CE competente al luogo di partenza oppure presso l'ultimo punto di carico della merce, al più tardi però prima del confine CE/AELE.

All'interno della CE o in un Paese membro dell'AELE bisognerà effettuare lo scarico dei documenti di transito presso un ufficio diverso da quello di confine.

Direzione generale delle dogane

### Transport de marchandises de la CE à destination de pays AELE ou à travers ces pays, à partir du 1er janvier 1993

Les marchandises communautaires (march. T2) circuleront à l'intérieur de la Communauté (CE) sans document de transit à partir du 1er janvier 1993. Pour les marchandises transportées d'un lieu à un autre de la CE à travers des pays AELE ou de la CE dans un pays AELE, une expédition en transit commun avec document T demeure nécessaire.

C'est pourquoi, pour éviter des retards lors du franchissement de la frontière CE/AELE, il est recommandé de demander le dédouanement en transit commun au bureau de départ CE compétent ou au dernier lieu de chargement des marchandises, mais au plus tard avant la frontière CE/AELE.

Dans la CE ou dans un pays AELE, il faudrait si possible effectuer la décharge du document de transit auprès d'un autre bureau que celui de la frontière.

Direction générale des douanes

### Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion II, Luzern

Vororientierung

Ort/Objekt: Neubaustrecke Muttenz-Liestal; Adlerntunnel

Im Rahmen des Konzeptes Bahn und Bus 2000 werden die Schweizerischen Bundesbahnen im Januar 1993 die Bauarbeiten des 5,2 km langen Adlerntunnels zwischen Muttenz und Liestal ausschreiben. Interessierten Unternehmungen wird eine Vorinformation über die Tunnel-Ausschreibung abgegeben. Die Submission umfasst 530 m offenes Trasse in einer Kiesgrube und 770 m Tagbaustrecke auf der Seite Muttenz, den 4262 m langen bergmännischen Adlerntunnel und die 210 m lange Tagbaustrecke auf der Seite Liestal.

Die Vorinformation kann bei den **SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, Neubaustrecken, 6002 Luzern**, bezogen werden. (M 359)

### Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Divisione principale lavori circondario II, Lucerna

Luogo/oggetto: Lavoro sud - Potenziamento LC con feeder  
Lavoro: Opere da capomastro - Plinti in beton + piastre

Sopralluogo tecnico obbligatorio venerdì 20 novembre 1992, alle ore 11; ritrovo: Stazione FFS Lavoro.

Gli atti d'appalto devono essere richiesti per iscritto o per telefono, 091 23 16 43, entro il 17 novembre 1992 allo Studio d'ingegneria Giani & Prada, via Zurigo 9, 6900 Lugano, e saranno consegnati durante il sopralluogo tecnico contro pagamento di fr. 50.- (l'importo non viene restituito).

Le offerte in busta chiusa e munite della dicitura «Lavoro sud - Plinti in beton + piastre» vanno inoltrate alle **FFS, Divisione principale lavori II, 6002 Lucerna**, entro il 4 dicembre 1992 (data del timbro postale). Esse sono vincolanti al 31 dicembre 1993.

Apertura delle offerte giovedì 10 dicembre 1992, alle ore 10.30, nel palazzo dell'amministrazione FFS di Lucerna, Schweizerhofquai 6, nella sala conferenze n. 127, 1° piano. Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti come pure i rappresentanti dell'associazione degli impresari. (M 357)

### Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Divisione principale lavori circondario II, Lucerna

Luogo/oggetto: Giornico nord - Potenziamento LC con feeder  
Lavoro: Opere da capomastro - Plinti in beton + piastre

Sopralluogo tecnico obbligatorio venerdì 20 novembre 1992, alle ore 9.30; ritrovo: Stazione FFS Giornico.

Gli atti d'appalto devono essere richiesti per iscritto o per telefono, 091 23 16 43, entro il 17 novembre 1992 allo Studio d'ingegneria Giani & Prada, via Zurigo 9, 6900 Lugano, e saranno consegnati durante il sopralluogo tecnico contro pagamento di fr. 50.- (l'importo non viene restituito).

Le offerte in busta chiusa e munite della dicitura «Giornico nord - Plinti in beton + piastre» vanno inoltrate alle **FFS, Divisione principale lavori II, 6002 Lucerna**, entro il 4 dicembre 1992 (data del timbro postale). Esse sono vincolanti al 31 dicembre 1993.

Apertura delle offerte giovedì 10 dicembre 1992, alle ore 10.30, nel palazzo dell'amministrazione FFS di Lucerna, Schweizerhofquai 6, nella sala conferenze n. 127, 1° piano. Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti come pure i rappresentanti dell'associazione degli impresari. (M 358)

Wir schlafen ja, sind Schläfer aus Furcht, uns und unsere Welt wahrnehmen zu müssen. Ingeborg Bachmann

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

### Kanton Bern

**4¾% Optionsanleihe  
1992-2002  
von Fr. 74 000 000**  
mit Optionsrecht  
auf einen Bankenbasket

<b>Emittent der Anleihe</b>	Kanton Bern
<b>Emissionspreis</b>	100%
<b>Verzinsung</b>	4¾%, Jahrescoupons per 10. Dezember
<b>Laufzeit</b>	10 Jahre fest
<b>Zeichnungsfrist</b>	bis 10. November 1992, mittags
<b>Liberierung</b>	10. Dezember 1992
<b>Emittent der Optionen</b>	Schweizerischer Bankverein
<b>Optionsrecht</b>	Jede Obligation von Fr. 5000 Nennwert ist mit 50 Optionscheinen ausgestattet. 100 Optionsscheine berechtigen innerhalb der Laufzeit vom 10. Dezember 1992 bis 11. Dezember 1995 zum Kauf eines Bankenbaskets, bestehend aus:

- 8 Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert des Schweizerischen Bankvereins,
- 3 Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert der Schweizerischen Bankgesellschaft,
- 1 Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert der CS Holding zum Ausübungspreis von Fr. 6886.-

**Kotierung** Die Kotierung der Anleihe wird an den Börsen von Zürich, Basel und Bern beantragt. Die Kotierung der Optionen wird an den Börsen von Zürich und Basel beantragt.

**Valoren-Nummern** 4¾% Optionsanleihe (cum) 016 356 ISIN CH 0000163565  
**ISIN-Nummern** 4¾% Optionsanleihe (ex) 016 357 ISIN CH 0000163573  
Optionsschein 150 920 ISIN CH 0001509204

Der Kotierungsprospekt mit den Angaben über den Emittenten wird im «Bund», in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht.

10. November 1992

Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische VolksbankBerner Kantonalbank  
GZB Genossenschaftliche  
Zentralbank AG

### American Medical International N. V.

6¾% Anleihe 1982-1990/97 von US\$ 124 000 000.-

(Valoren-Nr. 554 529)

Gemäss Ziffer 5 der Anleihebedingungen hatten die Obligationäre das Recht, die vorzeitige Rückzahlung per 18. November 1992 zu US\$ 4115.- pro Obligation von US\$ 6200.- Nominalbetrag zu verlangen.

Es wurden Obligationen von total nominal US\$ 9 182 200.- angemeldet. Der im Umlauf verbleibende Anleihebetrag reduziert sich somit von US\$ 45 489 400.- auf US\$ 36 307 200.-

Genf, im November 1992

Im Auftrag:  
S. G. WARBURG SODTIC SA


### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 30. November 1992, 14 Uhr, im Personalrestaurant der Gesellschaft, Althardstrasse 70, 8105 Regensdorf.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler und Festlegung des Abstimmungsmodus.
2. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 3. Juni 1992.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Das Protokoll der letzten Generalversammlung liegt zur Einsichtnahme im Sekretariat des Departementen Finanzen und Administration, Büro V 140, auf.

Regensdorf, 6. November 1992

Der Verwaltungsrat

### Midas Trading SA, en liquidation, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

#### l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le mercredi 2 décembre 1992, à 10 h., au siège social, chez Jean-Pierre Rivara SA, avenue de Mirémont 14, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Approbation des comptes au 31 décembre 1991.
2. Approbation des comptes de fin de liquidation.
3. Divers.

Les comptes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les actionnaires devront justifier de leur qualité d'actionnaires en présentant les titres ou un certificat de blocage délivré par une banque dépositaire.

Le liquidateur

## Howeg Einkaufsgenossenschaft für das schweizerische Hotel- und Wirtgewerbe Grenchen

### Einladung zur 62. ordentlichen Generalversammlung

Montag, 7. Dezember 1992, im Kongresshaus Zürich

Tagesprogramm: 11 Uhr Türöffnung, 11.30 Uhr Beginn der Generalversammlung.

Traktanden:

1. Begrüssung und Eröffnung der Generalversammlung.
2. Protokoll der 61. ordentlichen Generalversammlung vom 4. Dezember 1991.
3. Erläuterung und Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen:
  - 5.1 Verwaltungsrat;
  - 5.2 Verwaltungsrats-Präsident;
  - 5.3 Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Anschliessend an die Tonbildschau über die aktuelle Howeg Gastro AG lädt die Howeg Einkaufsgenossenschaft zu einem Mittagessen ein.

Grenchen, 5. November 1992

Der Verwaltungsrat

### Avis

## Coloroll Finance Limited, en liquidation

### 3¾% Obligations convertibles 1987-1997

(Numéro de valeur 705 928)

Par avis publié le 9 mars 1992 dans la Feuille officielle suisse du commerce, les créanciers de la société susvisée ont été avisés de sa mise en liquidation forcée du 9 décembre 1991 par la Grand Court des Iles Caymans, et ont été invités à produire leurs créances en main des Joint Liquidators de la société jusqu'au 7 avril 1992.

Suite à cette décision, la banque, qui avait inscrit ces obligations pour admission à la cote, sur mandat de Lehman Brothers Finance SA, Genève, a requis la radiation des titres cotés aux bourses suisses. L'Instance Suisse d'Admission a fait droit à cette requête.

Le dernier jour négociable est le 17 novembre 1992.

Lehman Brothers Finance SA

## Norges Kommunalbank, Oslo

avec cautionnement solidaire du Royaume de Norvège

### Emprunt 5% 1986-2001 fr.s. 100 000 000.-

(Numéro de valeur 598 518)

#### Amortissement 1992

Conformément à la clause 3 des conditions des obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 8 300 000.-.

Dès lors, le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 75 100 000.-.

Genève, 4 novembre 1992

Par ordre: Banque Leu Genève SA  
(anciennement Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA)

## Delfilm SA

Mesdames, Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 3 décembre 1992, à 11 h., au siège de la société, rue Massot 4, à Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes et décharge à l'administration pour sa gestion.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

## Parfinsoc SA, Veyrier GE

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 2 décembre 1992, à 9 h., en l'étude de Me Pierre Wicht, notaire, à Genève, rue du Rhône 29, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Démission de l'unique membre du conseil d'administration et décharge à ce dernier.
2. Nomination d'administrateur(s).
3. Transfert de siège.
4. Divers.

Les actionnaires voudront bien déposer leurs actions chez Me Pierre Wicht, notaire, à Genève, avant l'ouverture de l'assemblée générale.

## Assoeditrice SA, Lugano

### Assemblea generale ordinaria degli azionisti

mercoledì 2 dicembre 1992, alle ore 10, presso gli uffici della Trans Fiduciaria SA, via Giacometti 1, 6900 Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione sulla gestione e resoconto economico per l'anno 1991 e lettura del rapporto di revisione.
2. Approvazione della relazione del rapporto di revisione e dei conti.
3. Delibera sull'impiego del risultato d'esercizio.
4. Nomine statutarie.
5. Varie ed eventuali.



## PARKING PRE DE LA TOUR SA PULLY

### CONVOCAZIONE A L'ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE DES CREANCIERS

Les porteurs d'obligations subordonnées indexées et à taux variable 1989-2009 de Fr. 2 625 000.- (N° de valeur 217479) sont convoqués le lundi 30 novembre 1992, à 14 h 45 à la salle des «Vigneron» au Restaurant Prieuré (1<sup>er</sup> étage), à Pully.

Ordre du jour:

1. Proposition du débiteur quant aux modalités de restructuration financière de la société:

- a) Abandon des intérêts cumulés jusqu'au 31 décembre 1991.
- b) Suppression des intérêts en 1992.
- c) Abandon de l'indexation cumulée jusqu'au 31 décembre 1991.
- d) Suppression de l'indexation en 1992.
- e) Conversion de l'emprunt par obligations subordonnées (liées aux bons de participations) en actions au porteur (libres).

2. Délibération et vote sur cette proposition.

3. Divers.

Conformément aux articles 1164 ss CO et à l'article 3 de l'ordonnance du Conseil fédéral sur la communauté des créanciers, ne peuvent participer aux délibérations et aux votations que les personnes ayant justifié de leur droit de vote auprès de l'officier public appelé à dresser l'acte authentique.

Le porteur d'obligation(s) doit justifier de son droit de propriété, le cas échéant de son droit d'usufruit ou de son droit de gage. Le représentant d'une personne ayant droit de vote doit produire en outre une procuration écrite à moins que la représentation ne dérive de la loi. Le représentant légal doit justifier de sa qualité s'il en est requis par l'officier public appelé à dresser l'acte authentique.

Un modèle de procuration est déposé en faveur du représentant des créanciers obligataires au siège de celui-ci à Lausanne, soit Atag Ernest and Young, place Saint-François 12 bis, à Lausanne.

Le Conseil d'administration

### CONVOCAZIONE A L'ASSEMBLEE GENERALE EXTRAORDINAIRE DES CREANCIERS

Les porteurs d'obligations 6% 1989-1999 de Fr. 5 250 000.- avec garantie hypothécaire en 1<sup>er</sup> rang (N° de valeur 116955) sont convoqués le lundi 30 novembre 1992, à 15 h 15 à la salle des «Vigneron» au Restaurant Prieuré (1<sup>er</sup> étage), à Pully.

Ordre du jour:

1. Propositions du débiteur quant aux modalités de restructuration financière de la société:

- a) Conversion de l'emprunt obligataire garanti par hypothèque en emprunt subordonné avec émission de bons de jouissance et blocage des créances hypothécaires libérées du fait de cette conversion.
- b) Modification de l'échéance de remboursement.
- c) Modification du taux d'intérêt.

2. Délibération et vote sur cette proposition.

3. Divers.

Conformément aux articles 1164 ss CO et à l'article 3 de l'ordonnance du Conseil fédéral sur la communauté des créanciers, ne peuvent participer aux délibérations et aux votations que les personnes ayant justifié de leur droit de vote auprès de l'officier public appelé à dresser l'acte authentique.

Le porteur d'obligation(s) doit justifier de son droit de propriété, le cas échéant de son droit d'usufruit ou de son droit de gage. Le représentant d'une personne ayant droit de vote doit produire en outre une procuration écrite à moins que la représentation ne dérive de la loi. Le représentant légal doit justifier de sa qualité s'il en est requis par l'officier public appelé à dresser l'acte authentique.

Un modèle de procuration est déposé en faveur du représentant des créanciers obligataires au siège de celui-ci à Lausanne, soit à la Banque Cantonale Vaudoise.

Le Conseil d'administration

## Inserate erschliessen den Markt

A vendre

**immeuble commercial**  
à 5 minutes du centre de Lausanne,  
comprenant:

**Rez-de-chaussée:**  
habitation et bureaux, surface  
286 m<sup>2</sup>, dépôt, local de mise en  
bouteilles, garage, surface 936 m<sup>2</sup>.

**1<sup>er</sup> sous-sol:**  
cave et dépôt avec cuves et vases de  
950 000 l de capacité d'encavage,  
surface 1236 m<sup>2</sup>.

**2<sup>e</sup> sous-sol:**  
dépôt, surface 390 m<sup>2</sup>.

**Combles:**  
galeatas utilisable sur 936 m<sup>2</sup> de sur-  
face.

Aménagements particuliers: monte-  
charge, grande cour et vole CFF pri-  
vée.

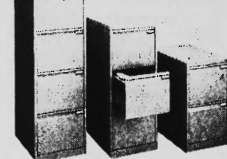
Renseignements sous chiffre C 022-  
059616 à Publicitas, case postale  
3540, 1002 Lausanne.



Das Kleininserat.  
Der ideale Platz, um  
für seinen Traumjob  
einen neuen Arbeit-  
geber zu finden.

Kleine Inserate  
Grosse Wirkung.  
Publicitas.

## Hängeregistraturschränke für DIN A4



Fr. 500.- / 420.- / 375.-  
ab Lager lieferbar in Grau und Creme

Ausführung: Stahl-Vertikalschrank mit Teleskopauszügen für Hängehefter/-mappen DIN A4, auch doppelbahng, Schublade mit geschlossenem Boden und fest montierten Hängehähmen. Fronten mit durchgehender Griffleiste, Zentralverschluss, Schubladensperre und Auszugssicherung. Einbrennlackierung.

**NIVOBÜRO AG**  
BÜROEINRICHTUNGEN

Hinterbergstr. 30 6330 Cham Tel. 042 41 40 75 Fax 042 41 40 78	Dufourstr. 90 8008 Zürich Tel. 01 383 22 42 Fax 01 383 29 09
Blumenrain 20 4051 Basel Tel. 061 261 20 29 Fax 061 261 20 31	Trbschenstr. 64 6005 Luzern Tel. 041 44 15 66 Fax 041 44 76 54

**Novelan** Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH,  
Tel. 01/844 29 19

**Klimatechnik**

**Haustechnik**

**Construta**